

Yankuik kuali tlajtoli tlen okikuilo San Mateo

*Tlen yi wejkavítl opanokeh ikojkolvah Jesucristo
(Lc. 3:23-38)*

¹ Ninmeh yejvah tlen yi wejkavítl opanokeh ikojkolvah Jesucristo, tlen valajtok de David, iva noijki valajtok de Abraham.

² Abraham oyá teta de Isaac. Isaac oyá teta de Jacob. Jacob oyá teta de Judá ivan iknivah.

³ Judá ivan Tamar okinpixkeh inpilvah intoka Fares iva Zara. Fares oyá teta de Esrom. Esrom oyá teta de Aram.

⁴ Aram oyá teta de Aminadab. Aminadab oyá teta de Naasón. Naasón oyá teta de Salmón.

⁵ Salmón ivan Rahab okipixkeh inkone itoka Booz. Booz ivan Rut okipixkeh inkone itoka Obed. Obed oyá teta de Isaí.

⁶ Isaí oyá teta de tlen wei tlanavati David, iva David oyá teta de Salomón. Imama Salomón yen okatka itonana in Urías.

⁷ Salomón oyá teta de Roboam. Roboam oyá teta de Abías. Abías oyá teta de Asa.

⁸ Asa oyá teta de Josafat. Josafat oyá teta de Joram. Joram oyá teta de Uzias.

⁹ Uzias oyá teta de Jotám. Jotám oyá teta de Acaz. Acaz oyá teta de Ezequías.

¹⁰ Ezequías oyá teta de Manasés. Manasés oyá teta de Amón. Amón oyá teta de Josías.

¹¹ Josías oyá teta de Jeconías iva okinpixki oksekimeh ipilvah, tlen okinpixki nepa tiempo ikuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para kan país de Babilonia.

¹² Satepa ikuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para Babilonia, Jeconías okipixki se ikone itoka Salatiel. Salatiel oyá teta de Zorobabel.

¹³ Zorobabel oyá teta de Abiud. Abiud oyá teta de Eliaquim. Eliaquim oyá teta de Azor.

¹⁴ Azor oyá teta de Sadoc. Sadoc oyá teta de Aquim. Aquim oyá teta de Eliud.

¹⁵ Eliud oyá teta de Eleazar. Eleazar oyá teta de Matán. Matán oyá teta de Jacob.

¹⁶ Jacob oyá teta de José. Iva José ye tlen oyá itotata in María. Iva María okipixki ikone itoka Jesús, tlen tiknotzah Cristo.

¹⁷ Opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde Abraham asta David. Nojki opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde David asta ikuak in gentejtih de Israel okinvikakeh para Babilonia. Iva nojki opanokeh majtlaktli ivan navi tekojkolvah desde ikuak okinvikakeh para Babilonia iva asta ikuak oneski in Cristo.

*Ijkí nik oneski in toTeko Jesús
(Lc. 2:1-7)*

¹⁸ Ijkí opanolok ikuak oneski in Jesucristo. María tlen imama in Jesús, yokitlajtlankah para monamiktis ivan José. Pero antes de mosetiliskeh, María yokipiaya ikonetzi ijlik ika ivelitis in Tioijyotzintli.

19 Iva José, tlen yokatka para monamiktis ivan María, ye se kuali tlakatl. Ye amo okinekki kiteixpantis para kipijpinatis in María, iva por eso okijo kikajkavas san ichtaka.

20 Ye okiyejyekovaya ijkó kichivas, pero José okitemiki se ilvikaktlatitlanili de toTeko okimonextili iva okilvi:

—José, te tlen tivalevatok iwejkaixvi de David, amo ximavi de timonamiktis ivan María, porke in Tioijyotzintli ika ivelitis okichi ma kipia yejón konetl.

21 María kipias se konetl, iva tiktokayotis JESÚS, porke Ye kinmakixtis in gentejtih de Israel de nochí intlajtlakol.

22 Nochi nin ijkó opanolok para ma mochiva tlen okijo in toTeko por medio de yen tiotenejmachti, ikuak okijo:

23 Se ichpochtli tlen ayamo kipia itotata kipias se konetl,
iva yejón konetl yetos itoka Emanuel,
Emanuel kijtosneki: toYejwatzi tovan kajki.

24 Ikuak José oisak, okichi ijkó kemi okinavati in ilvikaktlatitlanili de toTeko, iva omonamikti ivan María.

25 Pero yeovah amo osepankochiah sino asta ikuak María okipixki ikone. Iva José okitokayoti in konetl Jesús.

2

Tlen ixtlamatkeh de sitlalimeh

1 Jesús oneski itech altepetl Belén itech tlali de Judea ikuak Herodes okatka wei tlanavati. Ikuakó ovalajkeh ik kan valkisa tonali sekimeh

ixtlamatkeh de sitlalimeh iva oajsikoh kan siudad de Jerusalén, ² tlajtlantivitzeh:

—¿Kanin kajki in wei tlanavati de judiojtih tlen yoneski? Otikittakeh isitlal ik ikan valkisa tonali, iva otivalajkeh otikweijkachivakoh.

³ In wei tlanavati Herodes iva nochtin gentejtih de Jerusalén omomavtijkeh ijkuak ijkó okikakkeh.

⁴ Herodes okinmololo nochtin tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Iva okintlajtlani kanin nesis in Cristo.

⁵ Iva yeovah okivilijkeh:

—Nesis itech altepetl Belén, itech tlali de Judea. Porke ijkó okikuilo in tiotenejmachtí:

⁶ Te Belén tlen tika itech tlali de Judá, te maski titzikitzi, te okachi tiweititok. Porke motech kisas se wei tlayakanki, tlen kinyakanas nopolvah, tlen gentejtih de Israel.

⁷ Ijkuakó Herodes san ichtaka okinnatzki in ixtlamatkeh de sitlalimeh, iva okintlajtlani itech tlan tonali mero oneski yejón sitlali.

⁸ Tones okintitlanki ma viah Belén, iva okinmilvi:

—Xiviah ompa, iva kuali xitlajtlanikah kanin kajki yejón konetl. Iva ijkuak inkajsitivih, san nima innechilviskeh para noijki nias nikweijkachivati.

⁹ In ixtlamatkeh de sitlalimeh satepa de okikakkeh tlen okinnavati in Herodes, oonnevakeh para Belén. Iva in sitlali tlen okittakeh ik ikan valkisa tonali, okinyakantiah iva omoketzato asta kan kajki in konetl.

10 Ijkuak in ixtlamatkeh de sitlalimeh okittakeh in sitlali, sa tlawel opakeh.

11 Ijkuak okalakeh kalijtik, okittakeh in konetl ivan María tlen imama in konetl. Omotlankuaketzkeh iva okiweijkachijkeh in konetl. Satepa okintlapojkeh inkajajvah iva okitliekoli-jkeh oro, kopali iva ajviakayotl itoka mirra.

12 Satepa, in ixtlamatkeh de sitlalimeh ottemikeh Dios okinmilvi ayakmo ma mokuapakah inavak Herodes, por eso satepa yejvah omokuapkeh para inpaís itech oksé ojtli.

Ocholojkeh para Egipto

13 Ijkuak in ixtlamatkeh de sitlalimeh yoyajkeh, José okitemiki se iilvikaktlatitlanil in toTeko, okilvi:

—Ximeva José, xikvika in chokotzi ivan imama para kan país de Egipto iva ompa ximokava asta ijkuak ne nimitznavatis oksé welta xi-valmokuapa. Porke Herodes kitemojtinemis in konetl para kimiktis.

14 San nima yejón yovak ijkuak ojsak in José, omejki iva okivikak in konetl ivan imama para Egipto.

15 Iva ompa omokajkeh asta ijkuak Herodes omikki. Ijkó opanolok para ma mochiva tlen toTeko okijto por medio de yen tiotenejmachtí: “De Egipto oniknotzki noKone.”

Herodes otlanavati ma kinmixpolokah in chokotzitzintih

16 Ijkuak Herodes okimatki ke okikajkayajkeh in ixtlamatkeh de sitlalimeh, sa tlawel okualanki

iva otlanavati ma kinmixpolokah nochtin choko-jtzitzintih tlen chantih itech altepetl Belén iva itech nochtin oksekimeh altepemeh tlen ik ompa kateh. Herodes otlanavati ma kinmixpolokah nochtin choko-jtzitzintih de ome xivitl para tlani.

¹⁷ Ijkó opanolok kemi okijuilo in tiotenejmachtijeh Jeremías:

¹⁸ Miek chokalistli iva miek neyolkokoli okikakkeh in gentejtih de Ramá,
yen Raquel tlen choka por ipilvah,
iva amo kineki moyolalis,
porke yokinmixpolojkeh ipilvah.

José omokuapki para Israel

¹⁹ Ijkuak Herodes omikki, José okatka Egipto iva ompa okitemikki se iilvikaktlatitlanil in toTeko, okilvi:

²⁰ —Ximeva, xikvika in konetl ivan imama, iva ximokuapa oksemi para Israel. Porke yomikkeh tlen okinekiah kixpoloskeh in chokotzi.

²¹ Ijkuakó in José omejki iva okivikak in konetl ivan imama para Israel.

²² Pero ijkuak José okimatki ke itech tlali de Judea ayakmo yen Herodes tlen otlanavatijtoka sino ipiltzi tlen itoka Arquelao, ijkuakó omo-mavti yas ompa. José otemikki Dios okilvi ma via ik tlali de Galilea.

²³ Tonses, oyá itech yejón tlali iva ochan-tik itech se altepetl itoka Nazaret. Ijkó opanolok kemi okijtojkeh in tiotenejmachtijkeh, ke kinotzaskeh nazareno.

3

Juan tlen tlabautisaro otlamachiaya kan tlavaki

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Itech nekateh tonaltih, Juan tlen tlabautisaro ovala kan tlavaki de Judea, iva ope tetlapovia.

² Okijtovaya:

—Ximoyolkupakah, porke itlanavatijkayo in toYejwatzi yoejkok imonavak.

³ In tiotenejmachti Isaías nepa tiempo otlapo de Juan, ikuak okijo:

Se tlajtoli mokaki chikavak tetzajtzilia kan tlavaki, kijtova:

“Xikyektlalikah iva
xikmelavakah iojviv in toTeko.”

⁴ Itzotzol in Juan ochijchitoka ika itzojmio kameyo, iva omotlajkoilpiaya ika se kuetlaxtli. Okinkuaya chapulimeh iva okikuaya serajnekli tlen onka itech tepetl.

⁵ Miekeh gentejtih de Jerusalén, iva de nochitlali de Judea iva de nochitlali kan kajki in weyatl Jordán, oyayah kan tlavaki para kikakiskeh in Juan.

⁶ Iva ikuak okimokuitiayah intlajtlakol, Juan okinbautisarovaya ijtk in weyatl Jordán.

⁷ Pero ikuak Juan okittak ke miekeh fariseos ivan saduceos ovalayah inavak para ma kinbautisaro, okinmilvi:

—¡Imejyah intepilvah de kovameh! ¿Akin omechilvi ke tla inmobautisaroskeh ayakmo imechajsis ikualanilis in toYejwatzi tlen vitz inmopa?

8 Xikchivakah tlen kuali para ma motta nik yi neli yonmoyolkuapkeh,

9 iva amo xikyejyekokah ke imejvah kuali inkateh porke intepilvah de Abraham. Porke yi neli nimechilvia ke asta ninmeh temeh toYejwatzi velis kinkuapas kemi ipilvah in Abraham.

10 In acha yi kajki para kintzontekis asta itech innelvayo in kuanmeh, iva nochtin kuanmeh tlen amo kuali intlakilo kintzontekiskeh iva kintlamotlaskeh ijtk tltl.

11 Ne yi neli nimechbautisarova ika atl para ma motta nik yi neli yonmoyolkuapkeh. Pero satepa de ne, vitz oksé tlen okachi velitini iva amo kemin ne, iva nion amo notech povi nion para nikinvikilis ikakvah. Ye imechbautisaros ika Tioijyotzintli iva ika tltl.

12 Yi kipixtok ipala para pevas kichipavas in trigo. Iva in trigo tlen yi chipavak kitlaatis ijtk sinkali, pero itlajsolo kitlamotlas ijtk tltl tlen amo keman sevis.

Juan okibautisaro in Jesús

(*Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22*)

13 Satepa Jesús okiski de Galilea iva oyá kan weyatl Jordán kan okatka in Juan, ompa oyá para ma kibautisaro in Juan.

14 Pero Juan amo okinekia kibautisaros in Jesús, iva okilvi:

—Moneki yen tejwatzni techbautisaro. ¿Sejpa yej ne tikneki ma nimitzbautisaro?

15 Pero Jesús okilvi:

—Axka san ok ijkó xikava, porke Dios ijkó kineki ma tikchivakah nochí tlen kuali.

Iva Juan okijto kuali kajki.

16 Ijkuak Jesús omobautisaro iva ijkuak ovalkiski de ijtk atl, in ilvikak otlapovik iva Jesús okittak in Tioijyotzintli ovaltemovaya ipa kemi se palomax.

17 Iva omokakki se tlajtoli itech ilvikak, okijo:
—Ye nin noKone tlen sa tlawel niktlasojtla, iva tlen nikpia pakilistli inavak.

4

In Amo Kuali Tlakatl okiyejyeko in Jesús ika tlajtlakoli

(*Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13*)

1 Satepa, in Tioijyotzintli okivikak in Jesús kan tlavaki, para ompa in Amo Kuali Tlakatl ma kiyeyjyeko ika tlajtlakoli.

2 Jesús omosavki ompoali tonali iva ompoali yovali, iva satepa otiojsi.

3 Iva in tetlajtlakolchivalti omotoki inavak, iva okilvi:

—Tla yi neli tiiKone in Dios, xikinmilvi ninmeh temeh ma mokuapakah panmeh.

4 Pero Jesús okinankili:

—In Tiotlajkuiloli kijtova: “In tlakatl amo velis yolitos san ika tlakuali, sino noiжиki ika itlajtol in Dios tlen Ye techilvia.”

5 Satepa in Amo Kuali Tlakatl okivikak in Jesús kan siudad de Jerusalén tlen tlatiochivali, iva okitlejkolti ikpak in templo

6 iva okilvi:

—Tla yi neli tiiKone in Dios, xontzikuini tlatz-intla, porke in Tiotlajkuiloli kijtova:

Dios kintitlanis iilvikaktlatitlanilvah para ma mitzpalevikah.

Mitzajkuanaskeh ika inmavah,
para amo tigmomakati itla tetl itech mokxi.

⁷ Jesú斯 okilvi:

—In Tiotlajkuiloli noijki kijtova: “Amo xikyeyeko in moTeko Dios.”

⁸ Ijkuakó in Amo Kuali Tlakatl oksemi okivikak in Jesú斯 ipan se tepetl tlen okachi wejkapa, iva ompa okimititi nochtin países tlen okachi wejweititokeh iva tlen okachi chijchikavakeh de nin tlaltikpaktli,

⁹ iva okilvi:

—Nochi nin nimitzmakas, tla timotlankuaketzas iva techweijkachivas.

¹⁰ Ijkuakó Jesú斯 okilvi in Amo Kuali Tlakatl:

—Ximachiva, Amo Kuali Tlakatl, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Xikweijkachiva in moTeko Dios, iva san Ye xiktekipano.”

¹¹ Ijkuakó in Amo Kuali Tlakatl oyá, iva sekimeh ilvikaktlatitlaniltih ovalajkeh para okiservirojkeh in Jesú斯.

Jesú斯 ope tetlapovia itech tlali de Galilea

(*Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15*)

¹² Ijkuak Jesú斯 okimatki nik in Juan okitzakeh telpiloya, oyá itech tlali de Galilea.

¹³ Pero amo omoka Nazaret, sino oyá ochantito Capernaum, tlen kajki itempan atl de Galilea, itech tlali de Zabulón iva de Neftalí.

¹⁴ Ijkó otlamochi para ma mochiva tlen okijuilo in tiotenejmachti Isaías:

¹⁵ Tlali de Zabulón iva tlali de Neftalí, ojli tlen panotok itempan atl tlen wei, ik nepa lado de kan weyatl Jordán, tlali de Galilea kan chantih tlen amo judiojtih.

16 In gentejtih tlen kateh kan tlayova kittaskeh se wei tlavili.

Tlen kateh kan tlayovalotl de mikilistli, kintlavlilis se tlavili.

17 Iva desde ikuakó Jesús ope tetlapovia, okijtovaya:

—Ximoyolkupakah, porke yi kajki serka para Dios pevas tlanavatis imonavak.

Jesús okinnotzki navi michkitzkijeh

(*Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11*)

18 Se tonali Jesús onejnentiaya itempan atl tlen wei de Galilea, iva okinmitak ome iknimeh, Simón tlen noijki okinotzayah Pedro iva ikni Andrés. Yejvah okintlamotlatokah inredvah ijlik atl, porke okatkah michkitzkijeh.

19 Jesús okinmilvi:

—Xivikikah nova. Ne nimechmachtis kenik inkintlaniskeh in gentejtih para ma nechseguirokah kemi oyekia inkinkitzkiskeh michimeh.

20 Yejvah san nima okinkajtejkeh inredvah iva oyajkeh ivan Jesús.

21 Okachi tlayakapa, Jesús okinmitak ok ome tlakah iknimeh, Jacobo ivan Juan, itelpochvah in Zebedeo. Ompa okatkah ivan inpapa itech se barko okintlajtlamanijtokah inredvah. Jesús okinnotzki,

22 iva yejvah san nima okajtejkeh inbarko ivan inpapa, iva oyajkeh ivan Jesús.

Jesús okinmachtí miekeh gentejtih

(*Lc. 6:17-19*)

23 Jesús onemia itech nochtin altepemeh de Galilea, iva otlamachtijtiaya itech tiotlamachti-jkaltih. Otetlapoviaya nik in Dios yi pevas tlanavatis kemi wei tlanavati. Iva okinpajtiaya in gentejtih de nochí kokolistli iva de nochí kualolistli.

24 Itech nochí in tlali de Siria, okimatkeh tlen Jesúus okichivaya, iva okinvalikilijkeh nochtin tlen okipiayah tlatlamantli kokolistli, iva noijki tlen sa tlawel okinkokovaya inkuerpo. Noijki tlen omimikiah, iva tlen amo oveliah onejnemiah iva tlen okinpiayah amo kuali ejekameh. Iva Jesúus nochtin okinpajti.

25 Ope kiseguirovah in Jesúus miekeh gentejtih de Galilea, de Decápolis, de Jerusalén, de Judea, iva de tlen kateh ik nepa lado de kan weyatl Jordán.

5

Akinmeh moneki ma pakikah (Lc. 6:20-23)

1 Ijkuak Jesúus okinmitak omololojkeh miekeh gentejtih, otlejkok ipan se tepetl iva ompa omot-lali. Ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh in-avak.

2 Jesúus ope kinmachtia ijkí:

3 —Ma pakikah tlen kimachiliah moneki kite-moskeh okachi in Dios, porke yejvah poviskeh kan Dios tlanavatia.

4 'Ma pakikah tlen chokah, porke Dios kiny-olalis.

5 'Ma pakikah tlen yolyamankeh, porke yetos inmaxka in tlali tlen Dios okinkakiti kinmakas.

6 'Ma pakikah tlen ika nochii inyolo kinekih kichivaskeh tlen kuali, iva Dios kinpalevis asta ma ixvikah.

7 'Ma pakikah tlen teiknomatih, porke Dios noijki kinmiknomatis.

8 'Ma pakikah tlen yolchipavakeh, porke yejvah kittaskeh toTajzin Dios.

9 'Ma pakikah tlen kichivah amika ma mokualani, porke Dios kinnotzas kemi ipilvah.

10 'Ma pakikah tlen kinchochololtiah por kichivah tlen Dios kineki, porke yejvah yeskeh kan Dios tlanavatia.

11 'Tla imejvah por innechneltakah, in gentejtih imechvikaltiah, imechochololtiah, iva imechistlakaviah, ijkuakó imejvah xipakikah.

12 Xipakikah, yi neli xipakikah porke imejvah inkiseliskeh se wei tlaxtlavili itech ilvikak. Porke in tiotenejmachtijkeh tlen nepa tiempo okatkah, noijki ijkó okintoktijkeh.

*Istatl ivan tlavili
(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

13 'Imejvah inkateh kemi istatl itech nin tlaltik-paktli. Pero tla in istatl ayakmo yetos poyek, ¿kenomi oksé welta poyeyas? Ayakmo kuali, sa se kitlamotla kiavak iva sa ipan mokejketzah.

14 'Imejvah inkateh kemi se tlavili itech nin tlaltikpaktli. Kemi se altepetl tlen kajki ipan se tepetl amo veli motlaatia.

15 Nion amika kitlikuitia se tlavili para kitlaatis itlampa se kajo, sino se kitlalia tlakpak para ma kintlavili nochtin tlen kateh kalijtik.

16 Ijkó noijki imejvah, xikintlavilikah in gentejtih para ma kittakah nik imejvah inkichivah

tlen kuali, iva ijkó yejvah kiweijkachivaskeh imoTajtzi tlen kajki ilvikak.

Jesús otlamachti de itlanavatil Moisés

17 'Amo xikyejyekakah ke Ne onivala onikpopoloko itlanavatil Moisés o tlen okikuilojkeh in tiotenejmachtijkeh. Amo, mach onivala onikpopoloko, sino onivala para nikchivas nochí tlen kijtova.

18 Yi neli nimechilvia, mientras ok yetos ilvikak ivan tlaltikpaktli, amo polivis nion se letra iva nion se punto tlen ikuilitok itech Dios itlanavatil, asta ma mochiva nochí tlen omikuilo.

19 Por eso, tlen akin kipopolos se de ninmeh tlanavatiltih maski ma yeto tzikitzi, iva kinmachtis oksekimeh ijkó ma kichivakah, yejón tlakatl yetos sa tlawel tzikitzi kan Dios tlanavatia. Pero tlen akin kichivas iva tlamachtis ma kichivakah tlen kijtova yejón tlanavatili, yejón tlakatl yetos wei ikuak Dios tlanavatis.

20 Yi neli nimechilvia, tla imejvah amo inkichivaskeh tlen Dios kineki okachi ke tlen kichivah in fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, tonses amo inkalakiskeh kan Dios tlanavatia.

Ikuak se kualani

(Lc. 12:57-59)

21 'Imejvah yinkimatih tlen yi wejkavitl imokojkolvah okinmachtijkeh: "Amo xitemikti, porke tlen temiktis kipia de kivikaskeh tekivajkapa para kitlajtlakoltiskeh."

²² Pero Ne nimechilvia, tlen kualanis inavak se itlakaikni, noiiki kipia de kivikaskeh kan tekivajkapa kan teyekankawah para kitlajtlakoltiskeh. Iva tla íkka kilvis se itlakaikni: "Kuatonto", yejón tlamatli kipia de kittaskeh itech injunta in judiojtih. Iva tla íkka kilvis se itlakaikni: "Miktlan yolkatl", yetos tlajtlakole iva velis yaski miksla ijtik tliti.

²³ 'Por eso, tla yi tiav tiktemakati motlamanal kan artal iva tikvalilnamiki ke se mokni kualani mova ika itla,

²⁴ ompa xikava motlamanal iyakapan artal iva achto xivia ximotlapojpolviti ivan mokni. Iva satepa yi velis tias kan artal para tiktemakas motlamanal.

²⁵ 'Tla íkka mitzteilvia iva mitzvika innavak tekivajkeh, moneki achto iva ximoyektlali antes de mitztemaktis imak in jue, porke tlamo, in jue mitztemaktis inmak in mayoltih para ma mittzakuakah.

²⁶ Iva yi neli nimitzilvia ke amo tikisas de ompa telpiloya asta kan amo xiktlaxtlava nochi in tomi tlen mitztlajtlaniliskeh.

Jesús otlamachi amo se ma avilnemi itech tlajtlakoli

²⁷ 'Imejah yinkimatih tlen yi wejkavitl omijo: "Amo xiavilnemi itech tlajtlakoli."

²⁸ Pero Ne nimechilvia tla íkka kittas se sivatl iva kivelitas kemi para ivan kochis, kijtosneki yokichi imosa itech iyolo.

²⁹ 'Por eso, tla moixtololo de moyekmapa kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, xikmokixtili iva wejka xiktlamotla. Okachi kuali xikpolo se parte

de mokuerpo, iva amo nochi mokuerpo ma kontlamotlakah miktlá.

³⁰ Iva tla moyekma kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, xiktzonteki iva wejka xiktlamotla. Okachi kuali xikpolo se parte de mokuerpo, iva amo nochi mokuerpo ma kontlamotlakah miktlá.

*Jesús otlamachti amo ma se kikajkava itonana
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)*

³¹ 'Noijki yinkimatih tlen yi wejkavítl omijo: "Tlen kikajkavas itonana, kipia de kimakas se amatl kan ma kijo nik kikajkava itonana."

³² Pero Ne nimechilvia, tla se tlakatl kikajkava itonana, maski itonana amo kema kimomekatia íkka, yejón tlakatl kijtosneki kimaka lugar itonana para ma momekati. Iva tla íkka monamikitis ivan yejón sivatl, kijtosneki kichiva imosa.

Amo xiktemakakah omotlajtol

³³ 'Noijki yinkimatih tlen yi wejkavítl inmokojolvah okinmachtijkeh: "Tla itla tikijtova tikchivas iva asta tiktemaka motlajtol, moneki xikchiva."

³⁴ Pero ne nimechilvia: Amo kema xiktemakakah imotlajtol, nion por yen ilvikak, porke in ilvikak yen itekivajsiya in Dios.

³⁵ Nion amo xiktemakakah imotlajtol por yen tlaltikpaktli, porke Dios ompa kinsevijtok ikxivah. Nion amo xiktemakakah imotlajtol por yen siudad de Jerusalén, porke yejón siudad iaxka in Dios tlen towei tlanavati.

³⁶ Nion amo xiktemakakah imotlajtol por yen imotzonteko, porke amo velis inkichivaskeh ma istaya o noso ma tilevi se imotzonkal.

³⁷ Tla inkijtoskeh kema, xikijtokah “kema”, tla inkijtoskeh amo, xikijtokah “amo”. Tla inkajxitiliskeh itla okseki tlajtoli, yen yejón tlen kineki in Amo Kuali Tlakatl.

*Amo ma timomakopakah
(Lc. 6:29-30)*

³⁸ 'Imejyah yinkimatih tlen yi wejkavitl omijo: “Tla íkka teixtzopitia, ma kixtzopitikah ye noiiki. Tla íkka tetlantepeva, ma kitlantepevakah ye noiiki.”

³⁹ Pero Ne nimechilvia: Tla íkka imechtuktia itla amo kuali, amo ivan ximokitzkikah. Okachi kuali, tla íkka mitzixtlatzinia ik moixyekmapa, xikavili noiiki ma mitzixtlatzini ik moixopochmapa.

⁴⁰ Tla íkka mitzteilvia iva kineki mitzkixtilis mokamisa, te xikmaka noiiki mochararra.

⁴¹ Iva tla íkka mitznavatia xitlamama se kilómetro, te xitlamama ome kilómetro.

⁴² Tla íkka mitztlajtlanilis itla tlamatli, xikmaka. Iva tla íkka mitztlanevilis itla tlamatli, xiktlaneti.

*Ma tikintlasojtlakah tlen techkualankaitah
(Lc. 6:27-28,32-36)*

⁴³ 'Noiiki yinkimatih tlen yi wejkavitl omijo: “Xikintlasojtla moknivah, iva xikinkualankaita tlen mitztlavelitah.”

⁴⁴ Pero Ne nimechilvia: Xikintlasojtlakah tlen imechkualankaitah, xikilvikah in Dios ma kintiochiva tlen fiero imechilviah, xikinpalevikah tlen imechkualankaitah, iva ximodiostzajtzilikah por tlen imechwikaltiah iva imechochololtiah.

45 Ijkó imejvah inyeskeh intepilvah de imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak, porke Ye kichiva ma kisa in tonali para in gentejtih tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh. Iva kichiva ma kiavi para tlen tlakamelajkeh iva para tlen amo tlakamelajkeh.

46 Porke tla imejvah inkintlasojtlah san yejvah tlen imechtlasojtlah, ¿tlán tlaxtlavili inkiseliskeh por yejón? Asta in kobradortih de impuestos no ijkó kichivah.

47 Iva tla san yejvah imoyoliknivah inkinyeknotzah, ¿inkichivah itla tlen oksekimeh amo velih kichivah? Asta tlen amo judiojtih noijki ijkó kichivah.

48 Imejvah xiekah inyektikeh, ijkó kemi imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak Ye yektik.

6

Ijkuak tikipaleviskeh tlen amitla kipiah

1 'Amo xikchivakah tlen kuali san para oksekimeh ma imechitakah tlen inkichivah. Tla ijkó inkichivaskeh, imoTajzin Dios tlen kajki ilvikak amitla tlaxtlavili imechmakas.

2 Por eso, ijkuak itla inkilokolah se tlen amitla kipia, amo xiktematiltikah itech tiotlamachtijkaltih ivan itech ojtli para ma kimatikah, kemi kichivah tlen kipiah ome inmixko, yejvah ijkó kichivah porke kinekih kuali ma tlajtokah de yejvah. Pero yi neli nimechilvia, ke ijkuak kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos intlaxtlavil.

3 Pero te ijkuak itla tiktliokolis se tlen amitla kipia, amo ma kimatí moopochma tlen kichiva moyekma.

4 Tla itla tiktemakas, xiktemaka san ichtaka. Iva ijkó moTajtzin Dios tlen kitta nochi tlen tikchiva ichtaka, mitzmakas motlaxtlavil teixpa.

*Jesús otlamachti kenomi nik timodiostzajtziliskeh
(Lc. 11:2-4)*

5 'Ijkuak imejvah inmodiostzajtziliskeh, amo xikchivakah kemi kichivah tlen kipiah ome immixko, porke yejvah kivelitah modiostzajtziliskeh mokejkotoskeh kan tiotlamachtijkaltih iva kan eskinajtih san para ma kinmitakah. Yi neli nimechilvia ke ijkuak kinmitaskeh iva kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos intlaxtlavil.

6 Pero te ijkuak timodiostzajtzilis, xikalaki mokalijtik, ximokaltzakua iva ompa moselti ximodiostzajtzili inavak Dios. Iva ijkó moTajtzin Dios mitzmakas motlaxtlavil porke Ye kitta nochi tlen se kichiva ichtaka.

7 'Iva ijkuak inmodiostzajtziliskeh amo san ompa xikuakuaptokah imotlajtol kemi kichivah tlen amo judiojtih, porke yejvah kiyejyekovah tla san ompa kikuaptoskeh intlajtol, Dios okachi kinkakis.

8 Imejvah amo xikchivakah kemi yejvah kichivah, porke imoTajtzin Dios yi kimati tlán imechpolova antes de inkitlajtlaniliskeh.

9 Por eso, imejvah moneki ijkí ximodiostzajtzilikah:

ToTajtzin Dios, tejwaztzi tlen tika ilvikak,
nochipa ma kitlakitakah motokatzi.

10 Xivalmuika xitlanavatiki.

Ma mochiva tlen tejwatz tikmonekiltia itech
nin tlaltikpaktli, ijkó kemi mochiva kan
ilvikak.

¹¹ Techmaka axka totlakual tlen nochipa moneki.

¹² Techtlapojojpolvi de nochí tlen tikchivah tlen
amo kuali, ijkó kemi tejvah noijki tik-
intlapojpolviah tlen techtuktiah tlen amo
kuali.

¹³ Amo techtekavili ma tivetzikah ikuak techy-
oltilana tlen amo kuali,
sino techpalevi para amo ma tivetzikah imak in
Amo Kuali Tlakatl.

Porke moaxka nochí tlen tiknavatia, nochí in
velitilistli iva nochí in mavistilistli, para
semikkak. Ijkó ma yeto.

¹⁴ 'Porke tla imejvah inkintlapojpolviskeh tlen
imechtuktiah tlen amo kuali, imoTajtzi Dios tlen
kajki ilvikak noijki imechtlapojojpolvis.

¹⁵ Pero tla amo inkintlapojpolviskeh, imoTajtzi
Dios noijki amo imechtlapojojpolvis.

Jesús otlamachi kenik se mosavas

¹⁶ 'Ikuak imejvah inmosavaskeh, amo xi-
iknotlachiakah kemi kichivah tlen kipiah ome
inmixko, porke yejvah ijkó kichivah san para
ma kinmitakah ke yejvah mosavah miek. Pero
yi neli nimechilvia ke ikuak kinmitaskeh iva
kuali tlajtoskeh de yejvah, san yen yejón yetos
intlaxtlavil.

¹⁷ Por eso, te ikuak timosavas, ximixami iva
ximoxilvi,

¹⁸ para amika ma kimati kox timosavtok. San
yen moTajtzi Dios kimatis tlán tikchiva. Iva ijkó

moTajtzi Dios mitzmakas motlaxtlavil porke Ye
kitta nochi tlen se kichiva ichtaka.

*Ma tikpiakah itech ilvikak tlen yi neli ipati
(Lc. 12:33-34)*

¹⁹ 'Amo xikololokah tlen kipia miek ipati itech
nin tlaltikpaktli, kan tlakuakualo iva tlapoxkavi,
iva kan ichtekeh kalakih iva tlachtekih.

²⁰ Okachi kuali xikololokah tlen kipia miek
ipati itech ilvikak, kan amo velis tlakuakualos iva
amo velis tlapoxkavis, iva nion se ichtekki amo
velis kalakis tlachtekis.

²¹ Kan yetos tlen imejyah inkittah kipia miek
ipati, ompa yetos noijski inmoyolo.

*Itlanex tokuerpo
(Lc. 11:34-36)*

²² 'Itlanex imokuerpo yen imoixtololovah. Tla
tikinmita oksekimeh iva tikneki tikinpalevis,
nochis mokuerpo tentos ika tlanextli.

²³ Pero tla tikinnexikolita, kijtosneki nochis
mokuerpo kajki kan tlayovalotl. Iva tla en
lugar de tlanextli tikpia yej tlayovalotl, ijyejón
tlayovalotl yi neli tlilmiktik!

*Amo ma tikinpiakah ome totekovah
(Lc. 16:13)*

²⁴ 'Amika tlakatl velis kinpias ome itekovah,
porke kitlasojtlas in se ivan oksé amo kitlasojtlas,
o noso kitlakitas in se ivan oksé amo kitlakitas.
Imejyah noijski, amo velis intekipanoskeh
para Dios iva intekipanoskeh para inkololoskeh
tominkayotl.

*Dios kinkuidarova ipilvah
(Lc. 12:22-31)*

25 'Por eso nimechilvia, amo ximotekipachokah por tlán inkikuaskeh, tlán inkoniskeh o tlán inkonakiskeh. ¿Amo inkimatih ke okachi miek ipati tonemilis ke tlen tikuah? ¿Iva amo okachi miek ipati tokuerpo ke tlen tikonakiah?

26 Xikimitakah in totomeh tlen patlanih, yejvah amo tookah, amo pixkah, iva nion amitla kitlaatiah ijtk sinkali. Pero imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak yen kintlamaka. Iva imejvah okachi miek inmopati iva amo kemi totomeh.

27 Tla íkka de imejvah motekipachova porke kineki moskaltis ok tlajko metro, ¿kox velis moskaltis?

28 ¿Iva tleka imejvah inmotekipachovah por inmotzotzol? Xikinmitakah kenik moskaltiah in xochimeh, yejvah amo tekipanovah iva nion amo kimochijchiviliah intzotzol.

29 Pero Ne nimechilvia, ke nion wei tlanavati Salomón tlen okatka sa tlawel tomine amo keman omotlakenti kualtzi kemi se de yejonmeh xochimeh.

30 Iva tla Dios ijkó kitzotzoltia in xivil tlen axka kajki tlala iva mostla viptla kichichinoskeh ijtk tlitl, ¿kenomi in Dios amo ma imechpalevi imejvah? ¡Seppa tzikitzi imotlaneltokalis!

31 Por eso, amo ximotekipachokah iva amo xikijtokah: "¿Tlán tikuaskeh? o ¿tlán tikoniskeh? o ¿tlán tikonakiskeh?"

32 Nochi nin tlamantli ika motekipachovah tlen amo judiojtih. Pero imoTajtzi Dios tlen kajki ilvikak yi kinati tlán imechpolova.

33 Okachi kuali xikyekixmatikah imoDios kemi san Ye tlanavati iva xikchivakah tlen kuali kemi

Ye kineki, iva ijkó Dios imechmakas nochi tlen imechpolova.

³⁴ Ijkó pues, amo ximotekipachokah por tlen panolos mostla, porke mostla velis oksé welta inmotekipachoskeh. Kada tonali ipa yi kipia tlan ika se motekipachos.

7

Amo xitlapovakah de oksekimeh (Lc. 6:37-38,41-42)

¹ 'Amo xitlapovakah de oksekimeh, iva ijkó Dios amo tlapovas de imejvah.

² Porke ijkó kemi imejvah intlapovaskeh de oksekimeh, noijki ijkó tlapovaskeh de imejvah, iva ijkó kemi imejvah inkintamachivaskeh tlen oksekimeh, imejvah noijki ijkó imechtama-chivaskeh.

³ ¿Tleka tikitta mokni por yen tzikitzi itlajtlakol ivan te amo timotta ke tikpia okachi wei motlajtlakol? Yejón kemi oyeskia tikitta mokni kipia se tlajsoltzintli itech ixtololo, ivan te amo timotta ke tikpia asta se wei kuavatl itech moixtololo.

⁴ ¿O noso kenik veli tikilvia mokni: "Mannimitzkixtili in tlajsoltzintli de itech moixtololo", iva te asta tikpia se wei kuavatl itech moixtololo?

⁵ ¡Tikpia ome moixko! Acho te xikmokixtili in wei kuavatl tlen tikpia itech moixtololo, para ijkó velis titlachias iva velis tikixtilis in tlajsoltzintli tlen kipia mokni.

⁶ 'Tlen chipavak de Dios amo xikinmakakah tlen kipiah amo kuali inyolo, porke velis inmopah mokopaskeh kemi itzkuintih iva velis imechkuaskeh. Iva tlen kipia miek ipati kemi

oyeskia perlas, amo xikinmakakah tlen kichovah
kemi kochijtih, porke san ipan mokejketzaskeh.

*Xiktlajtlanilikah in Dios tlen omechpolova
(Lc. 11:9-13; 6:31)*

⁷ 'Xiktlajtlanilikah in Dios tlen imechpolova
iva Ye imechmakas. Xiktemokah iva inkajsiskeh.
Xitenotzakah kan puerta iva Dios imechtlatlapo-
lis.

⁸ Porke akin itla kitlajtlani, kiselia. Iva akin
itla kitemova, kajsi. Iva akin tenotza kan puerta,
kitlatlapolah.

⁹ '¿Kox velis tikmakas mokane se tetl ikuak
mitztlajtlanilis se pan?

¹⁰ ¿O noso velis tikmakas se kovatl ikuak
mitztlajtlanilis se michi?

¹¹ Iva tla imejvah fiero inmoyelis, veli inkin-
makah imopilvah tlen kuali, jimoTajtzi tlen kajki
ilvikak keník amo ma kinmaka tlen kuali nochtin
tlen akinmeh kitlajtlaniliskeh!

¹² 'Xikchivakah invan oksekimeh ijkó kemi
imejvah inkinekih ma kichivakah imovah. Porke
itlanavatil Moisés iva nochtli tlen okikuilojkeh
in tiotenejmachtijkeh, yen yejón tlen kijtovah
xikchivakah.

*Puerta tlen pitzavak
(Lc. 13:24)*

¹³ 'Xikalakikah kan puerta tlen pitzavak. Porke
patlavak in puerta iva patlavak in ojtli tlen tevika
para miksla, iva miekeh kalakih ik ompa.

¹⁴ Pero pitzavak in puerta, iva pitzavak in
ojtli tlen tevika itech nemilistli, iva amo miekeh
kajsih yejón ojtli.

*Se kuavítl moixmatí por itlakílo
(Lc. 6:43-44)*

¹⁵ 'Xikpiakah kuidado de nekateh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh. Mottah mansojtih kemi ichkameh pero kichivah kemi koyomeh tekuanimeh.

¹⁶ Imejvah velis inkinnmixmatiskeh por yen tlen kichivah. Porke amika kiteki uvas de kan vitztli, iva nion amika kiteki igos itech se xivitl vitzo.

¹⁷ Ijkó pues, nochi kuavítl tlen kuali, kitemaka kuali tlakilotl. Iva nochi kuavítl tlen amo kuali, itlakílo noijki amo kuali.

¹⁸ Se kuavítl tlen kuali amo velis kitemakas sen tlakilotl tlen amo kuali, iva se kuavítl tlen amo kuali amo velis kitemakas sen kuali tlakilotl.

¹⁹ Nochi kuavítl tlen kitemaka amo kuali tlakilotl, se kitzonteki iva se kitlamotla ijtik tlitl.

²⁰ Por eso, imejvah velis inkinnmixmatiskeh in tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh por yen tlen kichivah.

*Amo nochtin kalakiskeh kan Dios tlanavatia
(Lc. 13:25-27)*

²¹ 'Amo nochtin tlen nechilviah: "NoTeko, noTeko", kalakiskeh kan Dios tlanavatia, sino san yejvah tlen kichivah tlen kimonekiltia noTajtzi tlen kajki ilvikak.

²² Itech neká tonali, miekeh nechilviskeh: "ToTeko, toTeko, tejvah otitetlapovijkeh ika motoka iva ika motoka otikinkixtijkeh amo kuali ejekameh, noijki ika motoka otikinchijkeh miekeh tetzavimeh."

²³ Pero ijkuakó Ne nikinmilvis: "Mach semi onimechixmatki. Ximachivakah de Ne, porke imejvah inkichivah tlen amo kuali."

*Ome tlakah tlen okichijkeh inkal
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

²⁴ Ijkó pues, tlen kikaki iva kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl tlen kipia kuali itlayejyekolis iva okichi ikal ipan tetl.

²⁵ Ovala chikavak kiavítl, ovala miek atepeatl, chikavak oejekak iva itech omotlavitekiko in kali, pero amo ovetzki porke kajki ipan tetl.

²⁶ Pero tlen nechkaki iva amo kichiva tlen nikijtova, yejón kemi se tlakatl tlen amo tlajejyekole iva okichi ikal ipan xali.

²⁷ Ovala chikavak kiavítl, ovala miek atepeatl, chikavak oejekak iva itech omotlavitekiko in kali, iva in kali ovetzito iva nochí oxixinki.

²⁸ Ijkuak Jesús otlanki okintlapovi, nochtin gentejtih sa otlatlachixkeh por keník okinmachtiaya.

²⁹ Porke ijkuak okintlapoviaya, okichivaya ika tlanavatijkayotl, iva amo kemi in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés.

8

*Jesús okipajti se tlakatl tlen opalania inakayo
(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

¹ Ijkuak Jesús otemok de kan tepetl, miekeh gentejtih okitokakeh.

² Ijkuakó se tlakatl tlen opalania inakayo omotoki inavak, omotlankuaketzki iva okilvi:

—NoTeko, tla tikmonekiltis, techpajti de nin kokolistli para ma nichipavi.

³ Jesúś okitlali ima ipan yejón kokoxki iva okilvi:

—Kema. Nikneki xipajti iva xichipavi.

Ijkuak ijkó okijto, in kokolistli san nima okiski de itech yejón tlakatl.

⁴ Iva Jesús okilvi:

—Amika xiktlapovi de nin tlamantli. Xivia inavak in tiopixki para ma mitzita nik yotipajtik, iva xiktemaka motlamanal ijkó kemi kijtova itlanavatil Moisés, para ijkó nochtin ma kimatikah nik yotichipavik de mokokolis.

*Jesús okipajtili itlakeval se kapita romano
(Lc. 7:1-10)*

⁵ Ijkuak Jesús okalakito kan altepetl Caper-naum, ijkuakó se kapita romano omotoki inavak Jesús iva okitlatlavti,

⁶ okilvi:

—NoTeko, se notlakeval kajki nokalijtik mokokova, ayakmo veli meva iva chikavak kualo.

⁷ Jesús okinankili:

—Nias nikpajtiti.

⁸ In kapita okinankili:

—NoTeko, amo notech poví para xikalaki nokalijtik. Iva mach moneki xivia asta ompa, san nika xikijto ma pajti iva notlakeval pajtis.

⁹ Porke ne nikinvelkaki notlayakankavah, iva noijki nosoldadojvah yejvah nechvelkakih. Tla se de yejvah nikilvis: “Nepa xonyati”, in ye yavi. Iva tla oksé de yejvah nikilvis: “Xiviki”, in ye vitz. Iva tla nikilvis notlakeval: “Xikchiva nin tekitl”, in ye kichiva.

¹⁰ Ijkuak Jesús ijkó okikakki, sa otlatlachixki iva okinmilvi tlen okitokayah:

—Yi neli nimechilvia, ke amo kema nikajsi nion se tlakatl de Israel, tlen ma kipia wei itlaneltokalis kemi nin tlakatl.

¹¹ Iva nikneki nimechilvis ke miekeh vitzeh de ik kan valkisa tonali iva de ik kan onpolivi tonali, iva motlaliskeh tlakuaskeh ivan Abraham, ivan Isaac ivan Jacob ijkuak Dios tlanavatis.

¹² Pero miekeh gentejtih de Israel tlen Dios okinekiah ma kalakikah kan Ye tlanavatia, kinkixtiskeh iva kinkavaskeh kan tlayova, iva ompa chokaskeh iva motlantekiskeh.

¹³ Ijkuakó Jesús okilvi in kapita:

—Ximokuapa mokalijtik, iva ma mochiva ijkó kemi tikneltoka.

Iva san nima ijkuakó opajtik itlakeval in kapita.

Jesús okipajti imonna in Pedro

(*Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41*)

¹⁴ Jesús oyá ichan Pedro, iva ompa okajsito imonna in Pedro vetok ipan kochtlapechtli iva okipiaya miek totonik.

¹⁵ Jesús okimakitzki, iva in totonik okiski. Imonna in Pedro san nima omejki iva ope kintlamaka.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

(*Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41*)

¹⁶ Ijkuak otlayovak, okinvalikilijkeh in Jesús miekeh tlen okinpiayah amo kuali ejekameh. Iva okinkixti yejonmeh amo kuali ejekameh san ika se tlajtoli, iva okinpajti nochtin tlen omokokovayah.

17 Ijkó opanolok para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachi Isaías, ikuak okijto: “Ye otech-pajti de nochí tokokolis iva de nochí tokualolis.”

Tlen okinekiah nemiskeh ivan Jesús

(Lc. 9:57-62)

18 Ikuak Jesús okinmitak miekeh gentejtih ope kiyavalovah, ikuakó okinnavati in momachtijkeh ma panokah ik nepa lado de kan atl tlen wei.

19 Se tlamachti de itlanavatil Moisés omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—Tlamachti, nikneki nias mova san kan tias.

20 Jesús okinankili:

—In astomeh kipiah inchah kan tlakuyo ivan totomeh kipiah intepajsol. Pero iKone in Tlakatl amo kipia kan mosevis.

21 Iva se momachtí okilvi:

—NoTeko, techkavili achto ma niktookati nopapa.

22 Pero Jesús okilvi:

—Xikinkavili in gentejtih tlen kateh kemi miktokeh yeovah ma kintookakah inmikavah, te xiviki nova.

Jesús okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Jesús otlejkok itech se barko, iva in momachtijkeh oyajkeh Iva.

24 San nima ovala se ejekatl chikavak iva in atl ope motlatlaviteki itech barko iva ope atemi. Pero Jesús okochtoka.

25 Ikuakó in momachtijkeh okijxitoh, iva okilvijkeh:

—¡ToTeko, techmakixti! ¡Tapoolakih!

26 Ye okinmilvi:

—¿Tleka inmomavtiah? ¡Seppa tzikitzi imot-laneltokalis!

Jesús omoketzki iva okitlakavalti in ejekatl ivan atl tlen wei, iva satepa omoka sa tlamantok.

27 Tlen momachtijkeh sa otlatlachixkeh iva okimolviayah:

—¿Akin nin tlakatl, porke asta in ejekatl ivan atl tlen wei kivelkakih?

Jesús okinpajti ome tlakah tlen okinpiayah amo kuali ejekameh

(*Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39*)

28 Ijkuak Jesús oajsito ik nepa lado de kan atl tlen wei, itech tlalmeh de altepetl Gadara, ijkuakó omotokijkeh inavak Jesús omen tlakah tlen okinpiayah amo kuali ejekameh, ovalkiskeh de kan mikatekochtih. Okatkah sa tlawel temaj-mavtijkeh iva amika ovelia opanovaya itech yejón ojtli.

29 Iva ope tzajtzh chikavak:

—¿Tlán tikneki tovah Jesús iKone in Dios?
¿Otivala otechtlajyoviltiko maski ayamo ajsi ora?

30 Iva amo wejka de ompa, otlakuajtokah miekeh kochijtih.

31 Iva in amo kuali ejekameh okitlatlavtijkeh in Jesús, okilvijkeh:

—Tla techkixtis de inmijtik ninmeh tlakah, tones techkavili ma tikalakikah inmijtik nekateh kochijtih.

32 Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xiviah pues.

In amo kuali ejekameh okiskeh de inmijtik in tlakah iva okalakeh inmijtik in kochijtih. Iva

san nima ikuakó nochtin kochijtih okikistevakeh omotlelojkeh iva omotepejxivitoh kan atl tlen wei, nochtin omatlanvijkeh.

³³ In tlajpixkeh de kochijtih omotlelojkeh oya-jkeh kan altepetl. Ompa ope tetlapoviah de nochitlen otlamochivalok, iva de nekateh omen tlakah tlen okinpiayah amo kuali ejekameh.

³⁴ Ikuakó nochtin gentejtih de Gadara okittatoh in Jesús, iva ikuak okittakeh, okitlatlavtijkeh ma via de ompa de itech yejonmeh tlalmeh.

9

*Jesús okipajti se tlakatl tlen okatka vilantzi
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

¹ Jesús otlejkok itech se barko, opanok oksé lado de kan atl tlen wei, iva oajsito Capernaum tlen okatka ialtepe.

² Ompa oajsikoh sekimeh tlakah inavak Jesús okivalikiliahay se tlakatl vilantzi ika ikochpetl. Ikuak Jesús okittak ke yejonmeh tlakah yi neli okineltokayah, ikuakó okilvi in kokoxki:

—Ximoyolchikava nokone, nimitzlapojpolvia de nochitlajtlakol.

³ Ikuakó sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés okijtojkeh itech inyolo: “Nin tlakatl kixpanavia in Dios.”

⁴ Jesús okimatia tlen yeovah okiyejyekovayah, iva okinmilyvi:

—¿Tleka imejvah ijkó inkiyejyekovah?

⁵ ¿Katli yen okachi amo ovi nikilvis nin vilantzi: “Nimitzlapojpolvia de nochitlajtlakol”, o noso nikilvis: “Ximeva. Xikajkuana mokochpetl iva xinejnemi”?

6 Pero Ne nimechititis ke iKone in Tlakatl, kipia velitilistli itech nin tlaltikpaktli, iva veli tetlapojpolvia de nochí tlajtlakoli.

Ijkuakó okilvi in vilantzi:

—Ximeva, xikajkuana mokochpetl iva xivia mokalijtik.

7 Ijkuakó ye omejki iva oyá para ikalijtik.

8 In gentejtih ijkuak ijkó okittakeh, omotetzavijkeh iva ope kiweijkachivah in Dios porke ivelitilis okinmakak in tlaltikpaktlakah.

Jesús okinotzki in Mateo

(*Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32*)

9 Ijkuak Jesús okiski de Capernaum, okittak se tlakatl itoka Mateo oyetoka kan tlakobrarovah de impuestos, iva Jesús okilvi:

—Xiviki nova.

Mateo omoketzki, iva oyá ivan Jesús.

10 Se tonali, Jesús otlakuajtока ikalijtik in Mateo, iva noijki ompa oyajkeh otlakuatoh miekeh kobradortih de impuestos iva miekeh tlajtlakolejkeh. Nochtin otlakuajkeh san sekka ivan Jesús ivan tlen momachtijkeh de Jesús.

11 Ijkuak in fariseos okittakeh nik in Jesús otlakuajtока invah, ijkuakó ope kintlajtlaniah tlen okinmacthiaya:

—¿Tleka imotlamachti tlakua ivan kobradortih de impuestos iva noijki tlakua ivan tlajtlakolejkeh?

12 Jesús okinkakki iva okinmilvi:

—Tlen amo mokokovah amo yavih kitativih se tepajti, sino tlen mokokovah.

13 Xiviah iva kuali xikmomachtikah tlán kijtosneki in Tiotlajkuiloli kan kijtova: “Ne nikneki xiteiknomatikah iva amo nikneki techinmiktilikah yokameh kemi se tlamanali para Ne.” Porke Ne amo onivala para nikinnotzas tlen tlakamelajkeh, sino tlen tlajtlakolejkeh para ma moyolkopakah.

*Jesús otlamachti kenik se mosavas
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)*

14 Ijkuakó tlen momachtijkeh de Juan tlen tlabautisaro omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka tejvah ivan fariseos timosavah miek welta iva tlen tejwazti tikanmachtia amo mosavah?

15 Jesús okinmilvi:

—Tlen kinminvitarovah kan monamiktiah amika moyolkokova mientras in novio ompa invah kajki. Pero ajsis tonali ijkuak in novio kivikaskeh, iva ijkuakó velis mosavaskeh.

16 'Amika kitlamania se tzotzoli tlen yi tlajtlantok ika se retaso de tela yankuik. Porke in tela yankuik kototzivi iva kitzomonia in tzotzoli tlen yi tlajtlantok, iva okachi tzomoni.

17 Nion amika kitlalia yankuik vino ika kulambre tlen yi tlajtlantok. Porke tlamo, in yankuik vino kitzomonis in kulambre tlen yi tlajtlantok, iva in vino ivan kulambre parejo ijtlakavih. Por eso, in yankuik vino moneki motlalis ika kulambre yankuik para ijkó nochtin omeh wejkavaskeh.

*Itakotzi in Jairo, iva in sivatl tlen okonkitzkili
itlaken tlen kimokentia Jesús
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)*

¹⁸ Ijkuak Jesús ok ijkó okinmilvijtoka, ijkuakó ovala se tlayakanki de kan tiotlamachtijkali, omotlankuaketzki iyakapan Jesús, iva okilvi:

—Notakotzi yikin tlamitzi oixpolivik, pero tla tejwatzi tivalmuikas nokalijtik iva tiktlalis moma ipa, moyolitis.

¹⁹ Jesús omoketzki, iva oyá ivan yejón tlakatl ivan momachtijkeh.

²⁰ Ijkuakó se sivatl tlen yokipiaya majtlak-tli ivan ome xivitl de omotlapalojviti, omotoki inavak Jesús ik ikuitlapa iva okonkitzkili san itenpantzi itlaken tlen kimokentia.

²¹ Porke in sivatl okiyejyekovaya: “Tla sikiera onikitzkiliskia itlaken, velis nipajtis.”

²² Jesús omokuapki, okittak in sivatl iva okilvi:

—Ximoyolchikava nokone, yotipajtik de mokokolis porke otechneltokak.

Iva san niman ijkuakó opajtik in sivatl.

²³ Ijkuak Jesús oajsito kan ikalijtik in tlayakanki, okinmitak in tlapitzkeh yokatkah listos para kitookativih in takotzi, iva miekeh tlen ompa okatkah ochokayah iva otzajtziah chikavak.

²⁴ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Xikisakah, porke nin takotzi ayamo ixpolivi, ye kochi.

Yejvah san okivetzkilijkeh in Jesús,

²⁵ pero ijkuak okinkixtijkeh nochtin, ijkuakó Jesús okalakki iva okimakitzki in takotzi, iva in takotzi omejki.

²⁶ Iva itech nochí yejón regióñ okimatkeh tlen opanolok.

Jesús okinpajti ome tlakah tlen amo otlachiayah

²⁷ Ijkuak Jesús okiski de ompa, ome tlakah tlen amo otlachiayah oyayah ikuitlapa kitzajtzilijtivih chikavak:

—¡IKone in David, techiknomati!

²⁸ Ijkuak Jesús okalakki kalijtik, yejonmeh tlakah tlen amo otlachiayah omotokijkeh inavak, iva Jesús okintlajtlani:

—¿Inkineltokah imejvah ke velis nimechpajtis?

Yejvah okilvijkeh:

—Kema, toTeko, tikneltokah.

²⁹ Ijkuakó Jesús okintilkoli inmixtololovah iva okinmilvi:

—Ma mochiva ijkó kemi imejvah inkineltokah.

³⁰ Iva san nima ijkuakó ovelikeh otlachixkeh. Iva Jesús kuali okinnajnavati:

—Amika itla xiktlapovikah.

³¹ Iva yejvah oyajkeh iva nima ope tetlapoviah itech nochí yejón regióñ de tlen Jesús okichi por yejvah.

Jesús okipajti se noontzi

³² Ijkuak yoyajkeh nekateh tlakah tlen amo otlachiayah, ijkuakó okivikilijkeh in Jesús se tlakatl noontzi tlen okipiaya se amo kuali ejekat.

³³ Ijkuak Jesús okikixti in amo kuali ejekat, in noontzi ope tlajtova. In gentejtih sa otlatlachixkeh iva okijtovayah:

—Amo kema otikittayah se tlamantli kemi nin itech nin país de Israel.

³⁴ Pero in fariseos okijtovayah:

—Nin tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh porke in tlayakanki de tlen amo kuali ejekameh kimaka ivelitilis para ijkó ma kichiva.

Jesús kinmiknomati in gentejtih

³⁵ Jesús onemia itech nochtin siudades iva altepemeh, iva otlamachtiaya kan tiotlamachti-jkaltih de kada lugar. Otetlapoviaya de tlen yankuik kuali tlajtoli nik in Dios niman pevas tlanavatis, iva okinpahtiyah de nochí kokolistli iva de nochí kualolistli.

³⁶ Ijkuak Jesús okinmitak in gentejtih, okimiknomatki porke amo okimatiah tlán kichivaskeh iva amo okipiayah akin kinpalevis, okatkah kemi ichkameh tlen amo kipiah tlajpixki.

³⁷ Ijkuakó okinmilvi in momachtijkeh:

—In pixkalistli sa tlawel wei, pero amo onkateh miekeh tekipanojkeh para pixkaskeh.

³⁸ Xiktlatlavtikah pues in Tekova ma kintitlani oksekimeh tekipanojkeh para ma pixkakah.

10

Jesús okinpejpenki iva okintitlanki majtlaktli ivan ome tiotlatitlaniltih

(*Mr. 3:13-19; 6:7-13; Lc. 6:12-16; 9:1-6*)

¹ Jesús okinnotzki majtlaktli ivan ome tlen okinmachiaya iva kada se okimakak velitilistli para ma kinkixtikah amo kuali ejekameh iva para ma kinpajtikah in gentejtih de nochí kokolistli iva de nochí kualolistli.

² Yen nin intoka in majtlaktli ivan ome tlatilaniltih de Jesús tlen okinpejpenki. Achtó okipejpenki Simón, tlen noiiki kinotzah Pedro, ivan ikni tlen itoka Andrés, Jacobo ivan ikni Juan, tlen itelpochvah in Zebedeo,

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo tlen okatka kobrador de impuestos, Jacobo ipiltzi in Alfeo, Lebeo tlen noiiki kinotzah Tadeo,

⁴ Simón tlen opovia invan kananistas, iva Judas Iscariote tlen satepa okitemakti in Jesús.

⁵ Jesús okintitlanki ninmeh majtlaktli ivan ome, iva ijkí okinnajnavati:

—Amo xiviah kan kateh tlen amo judiojtih, nion amo xikalakikah itech altepemeh de Samaria,

⁶ sino xiviah kan kateh in gentejtih de Israel tlen mopolojtinemih kemi ichkameh.

⁷ Xiviah, iva xikinmatiltikah nik yoajsik tonali para Dios pevas tlanavatis.

⁸ Xikinpajtikah in kokoxkeh, xikinpajtikah tlen palani innakayo, xikinyolitikah in mikameh iva xikinkixtikah amo kuali ejekameh. Imejvah Dios omechmakak ivelitilis, tones amo xitlakobrarakah por tlen inkichivah ika ivelitilis.

⁹ 'Amo xikvikakah itla tomi,

¹⁰ nion amo xikvikakah imoaya. Amo xikvikakah ome imotzotzol o noso oksé par de imokavah, nion amo xikvikakah itla karroti. Porke se tekipano kipia de kitlamakaskeh.

¹¹ Ijkuak inmajsitivih itech se siudad o noso itech se altepetl, xiktemokah se tlen kuali tlakatl iva ompa ximokavakah ikalijtik asta ijkuak inkisaskeh de yejón lugar.

12 Iva ikuak inkalakiskeh tekalijtik, xitetlaj-palokah xikinmilvikah: "Xonyekah ika kuali."

13 Tla in chanejkeh kuali imechseliah, Dios kintiochivas para ma yekah ika kuali. Pero tla amo imechseliah, Dios amo kintiochivas, iva in tlatiochivalistli mokavas imovah.

14 Iva tla itech se kali o noso itech se altepetl amo imechseliah iva nion amo kinekih imechkakiskeh, xikisakah de ompa iva xikintzelokah imokxivah.

15 Yi neli nimechilvia, ke itech neká tonali ikuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, intlajyovilis yejonmeh gentejtih yetos okachi temavti ke intlajyovilis in gentejtih de Sodoma iva de Gomorra.

*Tlen kineltokah Dios kinchochololtiskeh
(Mr. 13:9-13; Lc. 21:12-19)*

16 '¡Techkakikah! Ne nimechtitlani kemi in-michkameh kan kateh koyomeh. Ijkó pues, xiekah inlistojtih kemi kovameh iva noijki xiekah kemi palomaxtih tlen amitla kitetoktiah.

17 Xikpiakah kuidado, porke in gentejtih imechtemaktiskeh itech injunta in judiojtih iva imechwitekiskeh itech tiotlamachtijkaltih.

18 Iva asta imechtemaktiskeh innavak kober-nadortih iva innavak in wejwei tlanavatijkeh por innechneltokah. Ikuakó imejyah moneki intlajtoskeh de notlajtol inmixpa yejonmeh teki-vajkeh, iva inmixpa tlen amo judiojtih.

19 Pero ikuak imechtemaktiskeh innavak teki-vajkeh, amo ximotekipachokah de tlán inkijtoskeh o noso de kenomi inkijtoskeh. Porke itech

yejón ora Dios imechmakas tlajtoli tlen monekis inkijtoskeh.

²⁰ Porke amo imejvah intlajtoskeh, sino yen iTioijyotzi imoTajtzin Dios tlen tlajtos por imejvah.

²¹ 'In teikni kitemaktis ikni ma kimiktikah. In teta kitemaktis ipiltzi ma kimiktikah. In tepilvah yaskeh en kontra de intajvah iva kinmiktiskeh.

²² Nochtin imechkualankaitaskeh por innechneltokah, pero tlen kixikos nochi in tlajyovilistli, Dios kimakixtis.

²³ Ijkuak imechochololtiskeh itech se altepetl, xicholokah iva xiviah itech oksé altepetl. Yi neli nimechilvia, ke iKone in Tlakatl vitz oksemi antes de tlamis inkinnemiliskeh nochtin altepemech de Israel.

²⁴ 'Se tlen momachtia mach velis okachi weititos ke itlamachti, iva se tlen san tlapalevia mach velis okachi weititos ke iteko.

²⁵ Se tlen momachtia ma pakí tla motlamiti kemi itlamachti, iva se tlen san tlapalevia ma pakí tla se tonali yetos kemi iteko. Iva tla Ne, tlen nika kemi niteta itech se familia iva mixeviah nechilviah niBeelzebú, ¿tlán amo velis imechilviskeh imejvah tlen intekipanovah nonavak?

Akin moneki tikmaviliskeh (Lc. 12:2-9)

²⁶ 'Por eso, amo xikinmavilikah yejonmeh gentejtih. Porke nochí tlen tlaatitok kipia de paninesis, iva nochí tlen amo momati kipia de momatis.

²⁷ Tla Ne nimechilvia itla kan tlayova, imejvah xikijtokah kan tlanestok. Iva tlen Ne nimechilvia ichtaka, xikinmatiltikah nochtin ma kimatikah.

28 Amo xikinmavilikah tlen velis kimiktiskeh imokuerpo, pero amitla velis kitoktiskeh imoanima. Okachi kuali xikmavilikah in Dios tlen velis kixpolos imokuerpo iva noijki velis kixpolos imoanima kan miktlá.

29 ¿Amo monemakah ome tototzitzintih por se tomintzi? Pero nion se de yejvah amo velis mikis tla imoTajtzi Dios amo kimonekiltis.

30 Noijki Dios kuali kimati keski imotzonkal inkipiah itech imotzontekoh.

31 Ijkó pues, amo ximomavtikah, porke imejvah okachi imopati ke miekeh tototzitzintih.

32 Tlen nechneltoka iva tlajtos kuali de Ne teixpa, Ne noijki nitlajtos kuali de ye ixpan noTajtzi tlen kajki ilvikak.

33 Pero tlen kijtos teixpa ke amo nechixmati, Ne noijki nikijtos ixpan noTajtzi tlen kajki ilvikak nik amo nikixmati.

In gentejtih moxexeloskeh por yen Cristo

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

34 'Amo xikyejyekokah ke Ne onivala onikchivako ma yeto yolsevilistli itech nin tlaltikpaktli. Amo onivala onikchivako ma yeto yolsevilistli, sino onikvalikak momagalitli.

35 Por Ne, in tepiltzi kixnamikis ipapa, in teichpoch kixnamikis imama, iva in sivatl montli kixnamikis imonna.

36 Ijkó pues, mismo yejvah tlen imofamiliajvah velis imechtlavelitaskeh.

37 'Tlen kitlasojtla ipapa o noso imama okachi ke Ne, amo itech poví para yetos nova. Iva tlen kitlasojtla ipiltzi o noso ichpoch okachi ke Ne, amo itech poví para yetos nova.

³⁸ Tlen kinekis vitz nova pero amo kinekis tlajyovis nion amo kinekis mikis itech krus, amo velis povis nova.

³⁹ Tlen kinekis kimakixtis inemilis, kipolos, pero tla íkka kipolos inemilis por Ne, kimakixtis inemilis.

*Tlen Dios kinmakas intlaxtlavil
(Mr. 9:41)*

⁴⁰ Tlen imechselis imejvah, kijtosneki Ne nechselia, iva tlen nechselia, noijki kiselia tlen onechvaltitlanki.

⁴¹ Tlen kiselis se tiotenejmachtí porke in tiotenejmachtí tetlapovia de Dios, kimakaskeh itlaxtlavil ijkó kemi kimakah se tiotenejmachtí. Iva tlen kiselis se tlen kuali tlakatl, kimakaskeh itlaxtlavil ijkó kemi kimakah se tlen kuali tlakatl.

⁴² Iva tlen kitliokolis maski san se vaso de atl sese se de ninmeh tzitzintih tlen nechtokah, yi neli nimechilvia nik in Dios kimakas itlaxtlavil.

11

¹ Ijkuak Jesús otlanki okinnajnavati tlán kichivaskeh in majtlaktli ivan ome tlen okin-machtiaya, ijkuakó Ye oyá de ompa otlamachtitó iva otetlapovito de itlajtol in Dios itech ok-sekimeh altepemeh de yejón región.

*Otlatitlanki in Juan tlen tlabautisaro
(Lc. 7:18-35)*

² Ijkuak Juan otzaktoka telpiloya iva ijkuak okimatki tlen okichivaya in Cristo, ijkuakó ome momachtijkeh de Juan okintitlanki ma viah ma kittatih in Jesús,

³ para ma kitlajtlaniitih:

—¿Kox yen tejwatzí tiCristo tlen tikchiah vitz se tonali, o noso moneki ok tikchixtoskeh?

⁴ Jesús okinnankili:

—Xiviah xikilvitih in Juan nochí tlen imejvah inkittah ivan inkikakih.

⁵ Xikilvikah ke tlen amo otlachiayah axka yi tlachiah, in koxomeh yi nejnemih iva tlen opalania innakayo yopajtikeh de inkokolis. Tlen amo otlakakiah, axka yi tlakakih, in mikameh oksemi moyolitiah, iva in prowestih kikakih in yankuik kuali tlajtoli.

⁶ Iva ma paki tlen amo kipolova itlaneltokalis nonavak.

⁷ Tlen momachtijkeh de Juan ikuak oyajkeh, ikuakó Jesús ope kintlapovia in gentejtih aserka de Juan, iva okinmilvi:

—¿Tlán onkittatoh kan tlavaki? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen itlaneltokalis kivivika in ejekatl kemi ikuak in ejekatl kivivika se akatl?

⁸ ¿Tones akin onkittatoh? ¿Onkittatoh se tlakatl tlen konakia itzotzol tlen kuali? Imejvah kuali inkimatih ke tlen konakiah intzotzol tlen kuali kateh inchan wejwei tlanavatijkeh.

⁹ Tones, ¿akin onkittatoh? ¿Onkittatoh se tiotenejmachi? Yi neli, ye okatka okachi ke se tiotenejmachi.

¹⁰ Se lado in Tiotlajkuiloli tlajtova de yen Juan, kijtova:

Ne niktitlani notlatitlanil moyakapa,
ma sa kiyektlali in ojli para ikuak tivalmuikas.

¹¹ Yi neli nimechilvia, ke de nochtin tlaltikpak-tlakah, amo onka oksé tlen ma yeto okachi mejor ke Juan tlen tlabautisaro. Pero kan Dios

tlanavatia, se tlen amo ipanitalistli yejón okachi mejor ke Juan.

¹² 'Desde ikuak in Juan tlen tlabautisaro ope tetlapovia de itlajtol in Dios iva asta axka, in gentejtih tlen amo ixmavkemeh sa tlawel kitzatzakuiliah kan Dios tlanavatia.

¹³ Antes de ovalaskia in Juan, nochtin tiotenejmachtijkeh ivan itlanavatil Moisés okijtokeh tlán panolos satepa.

¹⁴ Iva tla inkineltokaskeh o noso amo, Juan yen tiotenejmachtí Eliás tlen okipiaya de vitz.

¹⁵ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

¹⁶ ¿Tlán ika velis nikinparejaros in gentejtih de nin tiempo? Kateh kemi chokojtih tlen motlaliah maviltiah tiankistli iva kintzajtziliah inyoliknivah,

¹⁷ iva kinmilviah: "Otimechtlapichilijkeh ika flauta para ximijtotikah, iva amo onmijtotijkeh. Otimechtlakuikilijkeh se tlakuikali teyolkoko, iva amo onchokakeh."

¹⁸ Porke ovala in Juan, tlen omosavaya iva amo okonia vino, iva imejvah onkijtovayah kipia se amo kuali ejekatl.

¹⁹ Satepa ovala iKone in Tlakatl, tlen tlakua iva koni, iva imejvah inkijtovah ke apistli iva tlavanki, iva inkijtovah invah movika in tla-jtlakolejkeh iva in kobradortih de impuestos. Pero in tlamatilistli de Dios moteititia por tlen kichivah tlen ipilvah.

Gentejtih tlen amo tlavelkakeh

(Lc. 10:13-15)

²⁰ Ijkuakó Jesús ope kinmajva in gentejtih tlen chantih itech altepemeh kan okinchi okachi

miekeh tetzavimeh, porke amo omoyolkua-payah. Okijto:

²¹ —¡Ay de imejvah gentejtih de Corazín! ¡Ay de imejvah gentejtih de Betsaida! Porke tla itech altepetl de Tiro iva de Sidón okinmitaskiah in tetzavimeh tlen imejvah yonkimitakeh, yi ke tiempo yomoyolkopaskiah iva okonakiskiah intzotzol tlen tetzoztzipoti iva omotlekonexviskiyah itech intzonko, para kiteititiskeh ke ayakmo kinekih kichivaskeh tlajtlakoli.

²² Pero Ne nimechilvia, ke neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, imejvah intlajyoviskeh okachi ke in gentejtih de altepetl de Tiro iva de Sidón.

²³ Iva imejvah gentejtih de Capernaum, ¿inkiyejyekovah inkiseliskeh tetlakitalistli itech ilvikak? ¡Pues asta miksla imechtlalchitlaliskeh! Porke tla in gentejtih de Sodoma okimitaskiah in tetzavimeh tlen imejvah yonkimitakeh, yejón altepetl oyeskia asta axka.

²⁴ Pero Ne nimechilvia, ke neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, imejvah intlajyoviskeh okachi ke nekateh gentejtih de región de Sodoma.

*Xivikikah nonavak iva ximosevikah
(Lc. 10:21-22)*

²⁵ Itech nekateh tonaltih, Jesús okijto:

—NoTajtzi, nimitzweijkachiva tejwatzi tlen moaxka in ilvikak ivan tlaltikpaktli. Porke otik-inmititih ninmeh tlamantih tlen yolyamankeh kemi oyeskia konemeh, iva amo otikinmititih tlen momachiliah kimatih iva kipiah tlamatilistli.

26 Kema, noTajtzi, porke tejwatzi ijkó otik-monekilti.

27 'NoTajtzi onechmakak ma niknavati nochitlen onka. Iva Ne niiKone amika nechixmati, sino san yen noTajtzi nechixmati. Iva amika kixmati noTajtzi, sino san yen Ne niiKone nikixmati. Iva noiiki kixmatiskeh tlen akinmeh Ne nikneki ma kixmatikah noTajtzi.

28 Xivikikah nonavak nochtin imejvah tlen yonsotlavakeh iva intlamamajtokeh ika miek tlamantli tesotla, iva Ne nikchivas ximosevikah.

29 Xikchivakah tlen Ne nimechnavatia iva ximomachtikah de Ne, porke Ne niyolyamanki iva amo nimoweíneki. Iva ijkó notech velis mosevis imoanima.

30 Porke in tekitl tlen Ne nikneki imejvah xikchivakah mach ovi para inkichivaskeh, iva tlen Ne nikneki imejvah xikmamakah mach etik para inkimamaskeh.

12

Tlen momachtijkeh okuakotonayah trigo se sábado ikuak moseviah in judiojtih

(*Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5*)

1 Itech nekateh tonaltih, se welta ikuak sábado, Jesús onejnentiaya kan otoktoka trigo. Ikuakó, in momachtijkeh otiojsijkeh iva ope kikuakojkotonah seki trigo, iva ope kikuah.

2 Ikuak in fariseos okimitakeh, okilvijkeh in Jesús:

—Xikinmita, tlen Te tikinmachtia kichivah tlen amo kipia de kichivaskeh ikuak sábado.

3 Pero Jesús okinmilvi:

—¿Amo semi inkilerovah tlen okichi in David ikuak ye ivan iyoliknivah otiojsijkeh?

⁴ Okalakeh kan ikalijtik in Dios iva okikuajkeh in pan tlatiochivali. Nion David nion iyoliknivah amo intech opovia para kikuaskeh yejón pan, sino san yejvah tiopixkeh intech opovia para kikuaskeh.

⁵ ¿O noso amo kema inkilerovah tlen kijtova itlanavatil Moisés? ¿Amo inkimatih ke in tiopixkeh veli tekipanovah kan templo ikuak sábado iva yejón amo tlajtlakoli?

⁶ Pero Ne nimechilvia, ke Ne tlen axka nikan nika, okachi niweititok iva amo kemi in templo.

⁷ Imejvah amo inkajsikamatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli, kan kijtova: “Ne nikneki xiteiknomatikah iva amo nikneki techinmiktilikah yolcameh kemi se tlamanali para Ne.” Tla imejvah onkajsikamatiskiah, tones amo onkintlajtlakoltiskiah tlen amo kipiah tlajtlakoli.

⁸ Porke iKone in Tlakatl yen tekova de yejón sábado iva yen velis kijtos tlán velis se kichivas itech yejón tonali.

Jesús okipajti se tlakatl tlen ovaki ima

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesús oyá de ompa iva okalakki kan se tiotlamachtijkali.

¹⁰ Ompa okatka se tlakatl tlen ovaki ima. In fariseos okitemoliayah in Jesús tlán ika velis kiteilviskeh, iva okitlajtlanjkeh:

—¿Techkavilia itlanavatil Moisés ma tikpatikah se kokoxki ikuak sábado?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Tla íkka de imejvah kipia se ichka iva tla omoposojvi ikuak sábado, ¿amo inyaskeh inkixtitivih?

¹² ¿Amo okachi miek ipati se tlakatl ke se ichka? Toneses, in tlanavatili kitekavilia ma se kichiva tlen kuali ikuak sábado.

¹³ Ikuakó Jesús okilvi in tlakatl tlen ovaki ima:

—Xikmelava moma.

Iva ikuak okimela ima, yejón ima opajtik iva omoka yi kuali kemi oksé ima.

¹⁴ Ikuakó in fariseos okiskeh de kan tiotlamachtijkali, iva ope motlatlalviah para kixpoloskeh in Jesús.

Jesús yen tlen Dios okipejpenki kemi itekipano

¹⁵ Ikuak Jesús okimatki tlen okinekiah kitoktiskeh, okiski de ompa, iva miekeh gentejtih okitokakeh. Jesús okinpajti nochtin tlen omokokovayah,

¹⁶ iva okinnavati amo ma kitematiltikah akin Ye.

¹⁷ Ijkó opanolok para ma mochiva tlen okikuilo in tiotenejmachi Isaías:

¹⁸ Nikan kajki notekipano tlen Ne onikpejpenki, Ne niktlasojtla iva inavak nipaki.

Niktlalis noTioijyotzi itech Ye, iva kinmatiltis nochtin gentejtih de nin tlaltikpaktli kenik velis yeskeh kuali inavak Dios.

¹⁹ Amo mokualanijtinemis iva nion amo tzatzitzis.

Iva nion amo kikakiskeh ma tlajto chikavak itech ojtli.

²⁰ Amo kipostekis in akatl tlen yokuelpachivik, nion amo kisevis in pabilo tlen ok popokatok,

asta kan kichivas ma tlatlani tlen kuali.

²¹ Iva nochtin tlaltikpaktlakah kichiaskeh Ye ma kinmakixti.

Jesús iva Beelzebú

(*Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10*)

²² Ijkuakó okivalikilijkeh in Jesús se tlakatl tlen amo otlachiaya iva okatka noontzi porke okipiaya se amo kuali ejekatl. Jesús okipajti yejón tlakatl iva ovelik otlachixki iva ovelik otlajto.

²³ Nochtin gentejtih sa otlatlachixkeh iva okij-tojkeh:

—¿Nin tlakatl xamo yen ikone David tlen Dios okijto techvaltitlanilis?

²⁴ Pero ijkuak in fariseos ijkó okikakkeh, okij-tojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitis Beelzebú, tlen tlayakanki de nochtin amo kuali ejekameh.

²⁵ Jesús kuali okimatis tlen yeovah okiyejyekovayah, iva por eso okinmilvi:

—Tla in gentejtih de se país pevas momijmiktiskeh san mismo yeovah, yejón país popolivis. Iva tla se altepetl o se familia pevas kimomagaskeh san mismo yeovah, noijki mach wejkavas yeskeh san sekka.

²⁶ Ijkó noijki, tla in Amo Kuali Tlakatl kikixtis in Amo Kuali Tlakatl, kijtosneki san ye mismo kimomaga ivan motlajkoxelova, iva nochti tlen ye kinavatia mach wejkavas.

²⁷ Iva tla Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika ivelitis Beelzebú, tonses ¿de akin ivelitis ika kinkixtiah tlen imeovah inkinmachtiah? Por

eso, yejvah innevia kiteititiah nik mach yompa tlen imejvah inkijtovah.

²⁸ Pero Ne nikinkixtia amo kuali ejekameh ika Dios iTioijyotzi, iva yejón kijtosneki nik in Dios yoejkok imonavak para tlanavatis.

²⁹ '¿Velis íkka tlakatl kalakis ikalijtik de oksé tlakatl tlen chikavak iva kikixtilis tlen kipia? Tla achto kijlpis, tonses velis kikixtilis tlen kipia ikalijtik.

³⁰ 'Tlen amo kajki nova, kajki kontra Ne. Iva tlen amo nechpalevia para kinnotzas oksekimeh para ma nechseguirokah, kijtosneki san kinchochololtia.

³¹ 'Por eso nimechilvia, Dios kintlapojpolvis in tlaltikpaktlakah de nochí tlajtlakoli iva de nochí in fiero tlen kijtoskeh kontra Dios, pero tla itla kijtoskeh tlen amo kuali en kontra de yen Tioijyotzintli, Dios amo keman kintlapojpolvis.

³² Tla íkka kijtos itla tlajtoli en kontra de iKone in Tlakatl, Dios velis kitlapojpolvis, pero akin itla kijtos en kontra de yen Tioijyotzintli, Dios amo kitlapojpolvis, nion axka itech nin tiempo iva nion itech neká tiempo tlen yetos satepa.

Se kuavitl moixmati por itlakilo

(Lc. 6:43-45)

³³ 'Se tlen kuali kuavitl, itlakilo noijki kuali. Iva se tlen amo kuali kuavitl, itlakilo noijki amo kuali. Porke se kuavitl moixmati por itlakilo.

³⁴ ¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Kenomi velis inkijtoskeh itla tlen kuali, tla imejvah amo inkualmeh? Porke tlen tentok itech se iyolo, yen yejón se tlapova.

³⁵ Se kuali tlakatl, kijtova tlen kuali, porke itech iyolo onka tlen kuali. Pero se tlakatl tlen amo kuali kijtova tlen amo kuali, porke itech iyolo onka tlen amo kuali.

³⁶ Pero Ne nimechilvia ke itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, nochtin imejvah inkitemakaskeh kuenta de nochti tlajtoli tlen amo kuali tlen onkijtojkeh.

³⁷ Dios kijtos kox tlajtlakole o noso amo kada se tlakatl ijkó kemi tlen okijto ika ikamak.

Okitlajtlanilijkeh in Jesús ma kichiva se tetzavkaneskayotl

(Mr. 8:11-12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Ijkuakó sekimeh tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan fariseos okilvijkeh in Jesús:

—Tlamachti, tiknekih tikittaskeh xikchiva se tetzavkaneskayotl tlen ma kinexti nik yi nelitevitz de Dios.

³⁹ Jesús okinnankili:

—In gentejtih tlen amo kuali inyelis iva ayakmo kipiah tlaneltokalistli inavak Dios, kinekih ma nikinmititi se tetzavkaneskayotl para nechneltokaskeh. Pero san yen tlen itech omochi in tiotenejmachti Jonás, san yen yejón tetzavkaneskayotl nikinmakas.

⁴⁰ Iva ijkó kemi Jonás okatka eyi tonali iva eyi yovali ijtk se wei michi, ijkó noiiki iKone in Tlakatl yetos eyi tonali iva eyi yovali ijtk tlali.

⁴¹ Itech neká tonali ijkuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, tlen de Nínive noiiki moketzaskeh iva imechteilviskeh para Dios ma imechtlajyovilti. Porke yejvah omoyolkuapkeh

ijuak okintlapovi in Jonás, iva Ne okachi niweititok iva amo kemi Jonás.

42 Itech neká tonali ijuak Dios kijtos akin tlajtlakole iva akin amo, in reina tlen ovala de wejka de ik tlatzintla moketzas iva imechteilvis para Dios ma imechtlajyovilti. Ye ovala de wejka para kikakis in wei tlanavati Salomón tlen otlamachtiaya ika tlamatilistli, iva Ne okachi niweititok iva amo kemi Salomón.

*In amo kuali ejekatl tlen oksemi valmokuapa
(Lc. 11:24-26)*

43 Ijkuak se amo kuali ejekatl kisa de ijtk se tlakatl, nentinemi kan tlavaki kitemojtinemi kan mosevis, iva tla amo kajsi,

44 kijtova: “Nimokuapas oksemi ijtk neká tlakatl de kan onikiski.” Iva ijuak mokuapa, konajsi in tlakatl kemi se kali kan amika chanti, kan yotlachpankeh iva yi tlayektlalitok.

45 Satepa yavi kinnotzati oksekimeh chikome ejekameh tlen okachi fierotikeh, iva nochtin yavih mochantitivih ijtk yejón tlakatl, iva satepa in tlakatl mokava okachi pior ke achto. Ijkó noijsi mochivaskeh in gentejtih tlen amo kuali inyelis de nin tiempo.

*Imama ivan iknivah in Jesús
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

46 Jesús ok okintlapovijtoka in gentejtih, iva ijuakó oajsikoh imama ivan iknivah. Yejvah omokajkeh kiavak, iva okinekiah motlapoviskeh ivan Jesús.

47 Ijkuakó se tlakatl okilvi in Jesús:

—Momama ivan moknivah kateh kiavak, kinekih motlapoviskeh mova.

48 Pero Jesús okinankili:

—¿Akin nomama, iva akinmeh noknivah?

49 Okinmajpilvi tlen okinmachtiaya iva okijto:

—Ninmeh yejvah nomama iva noknivah.

50 Porke tlen kichiva tlen kimonekiltia noTajtzi tlen kajki ilvikak, yen yejón nokni tlakatl, yen yejón nokni sivalt iva yen yejón nomama.

13

Ejemplo de se tlatoookak

(*Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8*)

1 Yejón tonali Jesús okiski de kalijtik iva omotlalito itempan atl tlen wei.

2 Iva komo omololojkeh miekeh gentejtih kan Jesús okatka, mejor otlejkok itech se barko iva ompa itech omotlali, iva nochtin gentejtih omokajkeh itempan atl.

3 Ijkuakó ope kinmachtia de miek tlamantli ika ejemplos. Okijto:

—Se tlakatl okiski okitookato trigo.

4 Iva ijkuak otookatoka, seki semiya ovetzki ipan ojtli. Satepa ovalajkeh in totomeh iva okikuajkeh.

5 Okseki semiya ovetzki kan teyo, kan okipiaya tlali san tlapanixko. Yejón semiya san nima oixvak porke in tlali amo okatka tilavak.

6 Pero ijkuak okiski in tonali, okitlati, iva komo amo wejkatla omonelvayoti, ovaki.

⁷ Okseki semiya ovetzki ijtik xivyo tlen vitzo, iva omoskalti miek xivitl vitzo iva in tlatoktli oxivmiki.

⁸ Pero seki semiya ovetzki kan kuali tlali, iva kuali otlaki. Seki tlatoktli okitemakak san de se semiya se siento tleyoltzintli de trigo. Iva sekimeh okitemakakeh expoali tleyoltzintli, iva sekimeh okitemakakeh senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli.

⁹ Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

*Tleka Jesús otlamachti ika ejemplos
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

¹⁰ Tlen momachtijkeh de Jesús ijkuakó omotok-ijkeh inavak iva okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka tikintlapovia ika ejemplos?

¹¹ Jesús okinnankili:

—Imejvah Dios imechkavilia xikmatikah tlen achto amika okimatia de kenik in Dios tlanavatia, pero tlen oksekimeh amo.

¹² Porke tlen kipia, kimakaskeh iva kipias okachi miek. Pero tlen amo kipia, asta yen tlen kipia kikixtiliskeh.

¹³ Por eso Ne nikintlapovia ika ejemplos, porke maski yejvah kittah tlen nikchiva amo kimomakah kuenta tlán kijtosneki. Iva maski kikakih tlen nikijtova amitla veli kajsikamatih kemi oyekia amitla okikakkeh.

¹⁴ Ijkó panolo tlen okijo in tiotenejmachti Isaías:

Imejvah intlakakiskeh ika inmonakas, pero amitla inkajsikamatiskeh.

Intlachiaskeh ika inmoixtololovah, pero amo inkimatiskeh tlán kijtosneki tlen inkittah.

15 Porke ninmeh gentejtih yoyoltlakuavakeh.
Kintzakuah innakasvah para amo tlakakiskeh,
kintzakuah inmixtololovah para amo tlachi-
askeh.

Por eso amitla kajsikamatih,
amo tlachiah iva amo tlakakih.
Amo kinekih mokopaskeh nonavak,
iva nion amo kinekih ma nikinpajti.

16 'Pero imejvah xipakikah, porke inkajsika-
matih tlen inkittah iva tlen inkikakih.

17 Yi neli nimechilvia, ke miekeh tiotenej-
machtijkeh iva miekeh gentejtih tlen kualmeh de
neká tiempo okinekiyah kittaskeh iva kikakiskeh
tlen imejvah axka inkittah iva inkikakih, pero
amo okittakeh iva nion amo okikakkeh.

*Tlán kijtosneki in ejemplo de yejón tlatoookak
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

18 'Xikakikah pues tlán kijtosneki in ejemplo
de neká tlakatl tlen otookato. **19** Tlen akin-
meh kikakih in yankuik kuali tlajtoli de kenik
Dios tlanavatia iva amo kajsikamatih, yejonmeh
cateh kemi in semiya tlen ovetzki itech ojtli, vitz
in Amo Kuali Tlakatl iva kinkixtilia itlajtol in Dios
tlen omotoookak itech inyolo.

20 In semiya tlen ovetzki kan teyo, kijtosneki
yejvah tlen kikakih itlajtol in Dios iva san nima
kiseliah ika miek pakilistli.

21 Pero como amo monelvayotiah wejkatla,
nima nelvayovakih. Iva ijkuak inpa vitz tla-
jyovilistli o noso ijkuak kinchochololtiah por
itlajtol in Dios, valmoxijxikovah iva kikavah in
Dios.

22 In semiya tlen ovetzki ijistik xivyo tlen vitzo, kijtosneki yejyah tlen kikakih itlajtol Dios pero sa tlawel motekipachovah ika miek tlamantli tlen onka itech nin tlaltikpaktli iva kinmixkajkayava in tomi. Nochi nin tlamantli kixivmiktia itlajtol in Dios tlen omotookak itech inyolo, iva mokavah kemi tlatoktih tlen amo tlakih.

23 Pero in semiya tlen omotookak kan kuali tlali, kijtosneki yejyah tlen kikakih itlajtol in Dios iva kajsikamatih, iva moyolkuapah iva kichivah tlen kuali kemi ikuak se tlatoktli kuali tlaki. Sekimeh san de se semiya kitemakah se siento tleyoltzintli, sekimeh kitemakah expoali tleyoltzintli, iva sekimeh kitemakah senpoali ivan majtlaktli tleyoltzintli.

Ejemplo de seki trigo ivan fierojxivitl

24 Jesús okinmilvi oksé ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia panolo ijkó kemi omochi se tlakatl tlen okitookak kuali semiya itlala.

25 Pero de yovak ikuak nochtin okochtokah, ovala tlen kitlavelita in tekova iva okitookak miek semiya de seki fierojxivitl kan okitookakeh trigo, iva oyá.

26 Ikuak in trigo omoskalti iva omiavatik, ikuakó noijki omoskalti miek fierojxivitl.

27 In tlakevaltih oyajkeh okilvitoh in tekova: “Tla tejwatzi otiktookak kuali semiya motlala, ¿tonses de kan okiski in fierojxivitl?”

28 In tekova okinmilvi: “Se tlakatl tlen nechlavelita ijkó okichi.” Ikuakó itlakevalvah okitlajlanijkeh: “¿Tikneki ma tikvivitlatih in fierojxivitl?”

29 In tekova okinmilvi: “Amo, porke tla inkivivitlaskeh in fierojxivil, velis noijki inkivivitlaskeh in trigo.

30 Okachi kuali xikavakah ma moskaltikah san sekka asta ikuak se kitekis in trigo. Iva ikuakó nikintitlanis sekimeh notlakevalvah para achto ma kololokah in fierojxivil iva ma kimanojoilpikah para kitlatiskeh. Iva satepa ninkinmilvis ma kololokah in trigo para niktlaatis kan nosinkal.”

*Ejemplo de se semiyajtzi de mostaza
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

31 Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia yejón kemi se semiyajtzi de mostaza tlen se tlakatl kitooka itlala.

32 Yejón semiyajtzi okachi tzikitzi de nochí okseki semiya, pero ikuak moskaltia, moskaltia okachi wei de nochí tlatoktli tlen se kitooka iva motlamí se kuavilt iva in totomeh asta motepajsooltiah itech imamayo.

*Ejemplo de seki xokotixtli
(Lc. 13:20-21)*

33 Jesús noijki okinmilvi nin ejemplo:

—Kan Dios tlanavatia yejón noijki kemi in xokotixtli. Ikuak se sivatl kinelova eyi tlata-machivali de arina iva kitlalilia achitzí xokotixtli, in xokotixtli kisamava nochí in tixtli.

*De tleka Jesús otlajto ika ejemplos
(Mr. 4:33-34)*

34 Jesús okinmachiaya ika ejemplos ikuak okintlapoviaya in gentejtih. Iva nochipa ijkó okinmachiaya.

35 Para ma mochiva tlen okijto in tiotenej-machtí:

Nitlajtos ika ejemplos,

nikinmijtos tlamantíh tlen Dios amo okinekia íkka ma kimati desde ijkuak Dios okichi in tlaltikpaktli.

Jesús okinyekilvi tlán kijtosneki in ejemplo de neká fierojxivitl

36 Ijkuakó Jesús ompa okinkajte in gentejtih iva oyá kalijtik. Tlen momachtíjeh omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—Techilvi tlán kijtosneki in ejemplo de neká fierojxivitl tlen omoskalti itzalan trigo.

37 Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Tlen kitooka tlen kuali semiya, kijtosneki yen iKone in Tlakatl.

38 Ivan tlala kijtosneki yen tlaltikpaktli. In kuali semiya kijtosneki yejvah tlen poviskeh kan Dios tlanavatia. Iva in fierojxivitl kijtosneki yejvah tlen kinnavatijtok in Amo Kuali Tlakatl.

39 Iva tlen kitlavelita in tekova, kijtosneki yen Amo Kuali Tlakatl tlen okitookak in fierojxivitl. Iva ijkuak kololoskeh in trigo, kijtosneki ijkuak tlamic in tlaltikpaktli. Iva tlen kololovah in trigo, kijtosneki yejvah in ilvikaktlatitlaniltih.

40 Iva ijkó kemi ijkuak kivivitlah in fierojxivitl iva kitlatiah ijtk tlitl, ijkó noiji panolos ijkuak tlamic nin tlaltikpaktli.

41 Iva iKone in Tlakatl kinvalintitlanis iilvikaktlatitlanilvah kan Dios tlanavatia para ma kinkixtikih nochtin tlen kichivah tlen amo kuali iva tlen kinyakanah oksekimeh itech tlajtlakoli.

⁴² Iva kintlamotlaskeh ijlik tlitl kan chokaskeh iva motlantekiskeh.

⁴³ Iva tlen tlakamelajkeh, petlaniskeh kemi tonali ompa kan inTajtzi Dios tlanavatia. Tlen kimati tlakaki, ma kikaki.

Ejemplo de seki tomi tlen tlalpachitok

⁴⁴ 'Kan Dios tlanavatia yejón kemi oyeskia seki tomi tlen tlalpachitok itech se tlali. Ijkuak se tlakatl kajsi, oksemi ompa kitlaatia. Iva ika pakilistli yavi iva kinemaka nochi tlen kipia. Iva kimokovia yejón tlali.

Ejemplo de se perla kemi tetzintli tlen patío

⁴⁵ 'Noijki kan Dios tlanavatia, yejón kemi se tlasemanki tlen kintemojtinemi kuajkuali perlas,

⁴⁶ iva ijkuak kajsi se perla patío, yavi ikalijtik iva kinemaka nochi tlen kipia iva kikova yejón perla.

Ejemplo de se red

⁴⁷ 'Noijki kan Dios tlanavatia, yejón kemi se red tlen kitlamotlah ijlik atl iva kinkitzkia miek tlamantli de michimeh.

⁴⁸ Ijkuak in red yotenki, in michkitzkijkeh kikixtiah itempan atl iva peva kintlapejpeniah in michimeh. In michimeh tlen kualmeh kintlaliah ijlik chikimeh, iva tlen amo kualmeh kintlamotlah.

⁴⁹ Ijkó yetos noijki ijkuak tlamic nin tlaltikpaktli. Vitzeh in ilvikaktlatitlaniltih iva kinkixtiskeh in gentejtih tlen amo kuali inyelis de kan kateh tlen kualmeh.

⁵⁰ Iva tlen amo kuali inyelis kintlamotlaskeh ijlik tlitl, kan chokaskeh iva motlantekiskeh.

Tlen yankuik iva tlen yotiatik

⁵¹ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Inkajsikamatih nochí nin tlen nimechilvij-tok?

Yejvah okilvijkeh:

—Kema, tikajsikamatih.

⁵² Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Ijkuak se tlamachti de itlanavatil Moisés yi kímati kenik in Dios tlanavatia, mochiva kemi se tlakatl tlen chanti itech se kali. De tlen kipia tlaatitok itech ikalijtik kinkixtia tlamantih tlen yankuikeh iva tlen yi tiameh.

Jesús kan altepetl Nazaret

(*Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30*)

⁵³ Ijkuak Jesús otlanki okinmilvi ninmeh ejemplos oyá de ompa

⁵⁴ iva oajsito ialtepe. Ompa ope tlamachtia itech tiotlamachtijkali, iva in gentejtih sa otlat-lachiayah iva okijtovayah:

—¿Kan okikuito nochí nin tlamatilistli nin tlakatl? ¿Kenik veli kinchiva ninmeh tetzavimeh?

⁵⁵ ¿Amo ye nin ipiltzi in kuavtlaxinki? ¿Amo imama itoka María? ¿Amo yen inmikni in Jacobo, José, Simón ivan Judas?

⁵⁶ ¿Amo nika chantih itech toaltepe iknivah tlen sivameh? ¿Toneses kan okikuito nochí nin tlamantli?

⁵⁷ Ayakmo okivelitakeh iva ayakmo okinekeh okikakkeh. Pero Jesús okinmilvi:

—Se tlakatl tlen tetlapovia de Dios kitlakitah san kan yetos, pero menos itech ialtepe iva itech ifamilia.

⁵⁸ In gentejtih de yejón altepetl amo okinel-tokayah in Jesús, iva por eso amo okinchi miekeh tetzavimeh itech yejón altepetl.

14

Okixpolojkeh in Juan tlen tlabautisaro (Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Itech nekateh tonaltih Herodes okatka kober-nador de Galilea, iva okikakki tlen Jesús okichivaya,

² iva okinmilvi itlakevalvah:

—Neká tlakatl yen Juan tlen tlabautisaro iva axka yomoyoliti. Iva por eso veli kinchiva tetzavimeh.

³ Okachi achto Herodes otlanavati ma kikitzkikah in Juan, ma kijilpikah ika kadena iva ma kitzakuakah telpiloya. Herodes ijkó okichi porke Herodías ijkó okilvi ma kichiva. Herodías yen itonana in Felipe, ikni in Herodes.

⁴ Juan nochipa okilviaya in Herodes:

—Dios itlanavatil amo kitekavilia para ivan ximonamikti in Herodías.

⁵ Herodes okinekia kixpolos in Juan, pero okinmiimakasia in gentejtih porke nocthin okinel-tokayah ke Juan okatka tiotenejmachti.

⁶ Pero ikuak Herodes okikumpliro xivil, ichpoch in Herodías omijtoti inmixpa nocthin tlen okinminvitarojkeh. Herodes sa tlawel okivelitak kenik omijtoti yejón ichpochtli.

⁷ Iva Herodes okimakak itlajtol okilvi nik yi neli kimakas san tlen ye kitlajtlanilis.

⁸ Herodías yokilvijka ichpoch tlán kitlajtlanis iva por eso okilvi in Herodes:

—Techmaka ika se plato itzonteko in Juan tlen tlabautisaro.

⁹ In wei tlanavati omoyolkoko. Pero komo yokimakak itlajtol inmixpa tlen okinminvitaro, toneses otlanavati ma kimakakah.

¹⁰ Iva otlanavati ma kikechtzontekikah in Juan kan otzaktoka,

¹¹ iva okivalikilijkeh ika se plato itzonteko in Juan iva okimaktilijkeh in ichpochtli, iva yejón ichpochtli okimaktili imama.

¹² Satepa ovalajkeh tlen okinmachtiaya in Juan, okivikakeh ikuerpo iva oyajkeh okitookatoh, iva satepa oyajkeh okimatiltitoh in Jesús.

Jesús okintlamakak makuili mil tlakah

(*Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14*)

¹³ Ijkuak Jesús okimatki yokimiktijkeh in Juan, otlejkok itech se barko iva oyá iselti kan tlalkavalí. Pero ijkuak in gentejtih okimatkeh, okiskeh de inmaltepe iva oyajkeh okajsitoh nejnentivih.

¹⁴ Ijkuak Jesús otemok de itech barko, okinmitak miekeh gentejtih ompa yomololojkeh, okinmiknomatki iva okinpajti tlen omokokovayah.

¹⁵ Ijkuak yotiotlakik, tlen okinmachtiaya omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—Yotiotlakik, iva ik nika amika chanti. Xikintitlani ninmeh gentejtih ma viah itech altepemeh ma kimokovitih itla tlen kikuaskeh.

¹⁶ Jesús okinmilvi:

—Mach moneki ma viah, imejvah xikintlamakah.

¹⁷ Yejvah okilvijkeh:

—Pero tikpiah san makuili pan iva ome michimeh.

18 Pero Jesús okinmilvi:
—Nika techinvalikilikah.

19 Ijkuakó otlanavati ke nochtin gentejtih ma motlajtlalikah ipan sakayo. Jesús okontilanki in makuili pan ivan ome michimeh, oajkotlachixki iva okitlasojkamatki inavak Dios. Satepa okinpojpostekki in panmeh iva okinmaktili tlen momachtijkeh iva yejvah okinxejxelilijkeh nochtin gentejtih.

20 Nochtin kuali otlakuajkeh asta kan oixvikeh. Tlen momachtijkeh okololojkeh in pedasos tlen osobraro iva okintemitijskeh majtlaktli ivan ome chikimeh.

21 Nochtin tlen otlakuajkeh okatkah kemi makuili mil tlakah, amo okinpojkeh in sivameh nion konemeh.

*Jesús onejnenki ixko atl
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:15-21)*

22 Satepa, Jesús okinnavati tlen momachtijkeh ma tlejkokah itech barko para ma panokah oksé lado de kan atl tlen wei para ma sa tlayakan-tokah, mientras Ye ok okinmakah nochtin gentejtih. **23** Satepa, ikuak yokinmakah, Jesús otlejkok ipan se tepetl omodiostzajtzilito iselti. Ikuak otlayovak Jesús ompa okatka iselti.

24 In barko yoyaya tlatlajko atl. In atl ope motlatlaviteki chikavak itech barko porke in ejekatl okinmixnamiktivalaya.

25 Kualka antes de tlanesis, Jesús okinmajisito in momachtijkeh, Jesús onejnentiaya ixko atl.

26 In momachtijkeh ikuak okittakeh nejnen-tivitz ixko atl, omomavtijkeh iva otzajtjikeh, okijtojkeh:

—¡Se mika ejekatl!

²⁷ Pero Jesús okinnotzki iva okinmilvi:

—¡Ximoyolchikavakah, amo ximomavtikah,
Ne niJesús!

²⁸ Ijkuakó Pedro okinankili:

—NoTeko, tla yi neli tejwatzsi, toneses xikchiva
ma ninejnemi ixko atl asta kan tejwatzsi tika.

²⁹ Iva Jesús okilvi:

—Xiviki.

Ijkuakó Pedro otemok de kan barko iva ope
nejnemi ixko atl para yas kajsiti in Jesús.

³⁰ Pero como okittak nik oejkaya chikavak,
omomavti. Iva como ope poolaki, okitzajtzili
chikavak:

—¡NoTeko, techmakixti!

³¹ Jesús okimakitzkijivetzi iva okilvi:

—¡Seppa tzikitzi motlaneltokalis! ¿Tleka otimoyoloomevi?

³² Iva ijkuak otlejkokeh itech barko, in ejekatl
omoketzki.

³³ Ijkuakó, nochtin tlen okatkah ijtik barko
omotlankuaketzkeh iyakapan Jesús iva okilvijkeh:

—Tejwatzsi yi neli tiiKone in Dios.

Jesús okinpajti kokoxkeh de Genesaret

(Mr. 6:53-56)

³⁴ Ijkuak otlankeh opanokeh itech yejón atl tlen
wei, oajsitoh kan tlali de Genesaret.

³⁵ Ijkuak in gentejtih de yejón lugar okixmatkeh nik yen Jesús, oyajkeh okitematiltitoh sentetl itech yejón tlali, iva okinvalikilijkeh nochtin kokoxkeh kan Ye okatka.

36 Okitlatlavtiayah ma kinkavili ma kikitzkilakah itlaken tlen kimokentia maski san itempa. Iva nochtin tlen okikitzkilijkeh, opajtikeh.

15

*Tlen kijtlakolia iyolo se tlakatl
(Mr. 7:1-23)*

1 Ijkuakó sekimeh fariseos ivan tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés tlen ovalajkeh de Jerusalén, omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanjeh:

2 —¿Tleka tlen tikinmachtia amo kitlakitah in kostumbres tlen otechmachtijkeh tokojkolvah? Porke amo momajtekiah ijkuak tlakuah.

3 Iva Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka noijki imejvah inkixpanaviah itlanavatil Dios por yen inmokostumbre?

4 Porke Dios okijo: “Xiktlakita mopapa iva momama.” Noijki okijo: “Tlen tlajtos fiero de ipapa o de imama, ma kixpolokah.”

5 Pero imejvah inkijtovah ke se tlakatl velis kilvis ipapa o imama: “Amo velis nimitzpalevis ika tlen mitzpolova, porke nochí tlen nikpia, yonikmaktili in Dios.”

6 Ika yejón, imejvah inkijtovah mach moneki se kinpalevis in tetajmeh. Inkikavah se lado itlanavatil in Dios iva yej inkichivah tlen de imejvah inmokostumbre.

7 ¡Inkipiah ome inmoixko! Yompa tlen okijo in tiotenejmachi Isaías de imejvah, ijkuak okijo:

8 Ninmeh gentejtih san por kijtovah nechtlakitah, pero inyolo kajki wejka de Ne.

9 San nenka nechweijkachivah,

porke tlen tlamachtiah yejón san de tlaltikpakt-lakah intlanavatil.

¹⁰ Satepa Jesús okinnotzki in gentejtih ma motokikah inavak iva okinmilvi:

—Techkakikah iva xikajsikamatikah tlen nimechilvis:

¹¹ Tlen kalaki itech ikamak se tlakatl mach yen kisokiotia. Tlen kisokiotia yen tlen kisa de itech ikamak.

¹² In momachtijkeh de Jesús ijkuakó omotokijkeh inavak iva okilvijkeh:

—¿Yotikmatki ke in fariseos okualankeh ijkuak okikakkeh tlen otikijto?

¹³ Pero Ye okinnankili:

—Nochi tlatoktli tlen amo okitookak noTajtzi tlen kajki ilvikak, kivivitlas ika noch iinelvayo.

¹⁴ Xikinkavakah yejonmeh fariseos. Porke yeovah kateh kemi oyeskia amo tlachiah. Iva tla íkka tlen amo tlachia kiyakanas oksé tlen noijki amo tlachia, nochtin omeh velis vetzitivih kan tlakuyo.

¹⁵ Ijkuakó Pedro okilvi in Jesús:

—Techilvi tlán kijtosneki in ejemplo tlen yikin otikijto.

¹⁶ Jesús okijto:

—¿Imejyah noijki amo inkajsikamatih?

¹⁷ ¿Amo inkajsikamatih ke noch tlen kikua se tlakatl kalaki ijtik itlalix, iva satepa kisa de itech ikuerpo?

¹⁸ Pero tlen kisa de ijtik ikamak se tlakatl, kisa de ijtik iyolo, iva yen yejón tlen kisokiotia in tlakatl.

19 Porke de itech iyolo in tlakatl kisa tlen amo kuali kiyejyekova, temiktia, avilnemi itech tlatlakoli tlen yomonamikti iva nojiki tlen ayamo monamikcia, tlachteki, kijtova tlen amo neli iva tlavikaltia.

20 Yen yejonmeh tlamantih tlen kisokiotiah se tlakatl. Pero tla se tlakuas iva amo se momajtekis, yejón mach velis kisokiotis in tlakatl.

*Se sivatl amo judía okineltokak in Jesús
(Mr. 7:24-30)*

21 Ijkuakó Jesús okiski de ompa, iva oyá kan región de Tiro iva de Sidón.

22 Se sivatl de Canaán tlen amo judía tlen ochantia itech yejón región, ovala tzajtzitivitz inavak Jesús:

—¡ToTeko, ikone in David, techiknomati! Nochpoch kipia se amo kuali ejekatl iva sa panova kitlajyoviltia.

23 Pero Jesús amo okinankili. Tlen momachti-jkeh ijkuakó omotokijkeh inavak Jesús iva okitlatlavtijkeh:

—Xikilvi neká sivatl ma via, porke tzajtzitivitz tokuitlapa.

24 Ijkuakó Jesús okijo:

—Dios amo onechvaltitlanki para ma nikinpalevi oksekimeh gentejtih, sino san yejvah tlen povih de Israel tlen mopolojtinemih kemi ichkameh.

25 Ijkuakó in sivatl omotoki inavak iva omotlankuaketzki iyakapa, okilvi:

—¡Tejwatzi noTeko, techpalevi!

26 Iva Jesús okilvi:

—Amo kuali kajki tla nikinkixtilis intlakual in konemeh iva ninkinmakas in itzkuintih.

²⁷ Pero in sivatl okinankili:

—Kema, noTeko, pero in itzkuintih noijki kikuah intlakualpayex de intekovah tlen tepevi itlampa mesa ikuak tlakuah.

²⁸ Ikuakó Jesús okilvi:

—¡Sivatl, yi neli wei motlaneltokalis! Ma mochiva ijkó kemi tejwatzi tikneki.

San nima ikuakó ovalpajtik ichpoch in yejón sivatl.

Jesús okinpajti miekeh kokoxkeh

²⁹ Jesús okiski de ompa iva oyá itempan atl tlen wei de Galilea. Satepa otlejkok ipan se tepetl iva ompa omotlali.

³⁰ Ikuakó, miekeh gentejtih oajsitoh kan Jesús okatka, iva ompa okinvikilijkeh tlen koxomeh, tlen amo tlachiah, tlen noontzitzintih, tlen matepomeh iva miekeh oksekimeh kokoxkeh. Okintlalijkeh ikxitlan Jesús, iva Ye okinpajti.

³¹ Nochtin gentejtih sa otlatlachixkeh ikuak okinmitakeh in noontzitzintih ope tlajtovah, ikuak in matepomeh opajtikeh, ikuak in koxomeh yovelitiah onejnemiah, iva ikuak yovelik otlachixkeh tlen amo otlachiayah. Iva ope kiweijkachivah in Dios de Israel.

Jesús okintlamakak navi mil tlakah

(Mr. 8:1-10)

³² Ikuakó Jesús okinnotzki in momachtijkeh iva okinmilvi:

—Nikinmiknomati ninmeh gentejtih, porke yi kipia eyi tonali nika kateh nova iva amitla kipiah

tlan kikuaskeh. Amo nikneki nikintitlanis inkalijtik ma tiojsijtiviah, porke velis ixtlioviliskeh ik nepa itech ojtlí.

³³ In momachtijkeh okilvijkeh in Jesús:

—Pero ik nika amika chanti. ¿Kan tikkuitivih pan para tikintlamakaskeh asta achinmeh gentejtih?

³⁴ Jesús okintlajtlani:

—¿Keski pan inkipiah?

Yejvah okinankilijkeh:

—Chikome pan iva kana keski michintzitzintih.

³⁵ Ijkuakó Jesús okinnavati nocthin gentejtih ma motlajtlalikah ipan tlali.

³⁶ Jesús okontilanki in chikome pan ivan michimeh iva okitlasojkamatki inavak Dios. Satepa okinpojpostekki in panmeh ivan michimeh iva okinmajmakak in momachtijkeh para ma kinxejxelilikah nocthin gentejtih.

³⁷ Nochtin kuali otakuajkeh asta kan oixvikeh. Iva okololojkeh in pedasos tlen osobraro iva okintemitiijkeh chikome chikimeh.

³⁸ Tlen otakuajkeh okatkah kemi navi mil tlakah, amo okinpojkeh in sivameh nion konekeh.

³⁹ Satepa Jesús okinmakah nocthin gentejtih, otlejkok itech se barko iva oyá ik región de Magdala.

16

Okitlajtlanilijkeh in Jesús ma kichiva se tetzavkaneskayotl

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ In fariseos ivan saduceos oyajkeh okittatoh in Jesús para kiyeyekoskeh. Iva okilvijkeh ma kichiva se tetzavkaneskayotl para kittaskeh kox yi neli Dios okivaltitlanki.

² Pero Ye okinmilvi:

—In tiotlakkampa, imejvah inkijtovah: “Yetos kuali tiempo, porke tlachichilevi itech ilvikak.”

³ Iva kualkampa inkijtovah: “Axka mach kualtzi yetos in tiempo porke tlachichilevi iva tlamixtemi.” ¡Imejvah inkipiah ome inmoixko! Imejvah invelih inkiyeyekolah tlen inkittah itech ilvikak, pero amo invelih inkittah tlen tlamochijtok itech nin tiempo.

⁴ Ninmeh gentejtih tlen amo kuali inyelis iva ayakmo kipiah tlaneltokalistli inavak Dios, kinekih ma nikinmititi se tetzavkaneskayotl para nechneltokaskeh. Pero san yen tlen itech omochi in tiotenejmachi Jonás, san yen yejón tetzavkaneskayotl nikinmakas.

Ijkuakó Jesús ompa okinkajte iva oyá.

Intlamachtilis in fariseos

(Mr. 8:14-21)

⁵ In momachtijkeh ijkuak opanokeh ik nepa lado de kan atl tlen wei, okilkajkeh de kivikaskeh pan.

⁶ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Techkakikah. Xikpiakah kuidado de inxokotix in fariseos ivan saduceos.

⁷ In momachtijkeh ope kimolviah entre yejvah:

—Ijkó techilvia porke amo otikvalikakeh pan.

⁸ Pero Jesús okimatia de tlan yejvah omotlapoviayah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkimolviah ke amo onkivalikakeh pan? ¡Seppa tzikitzi imotlaneltokalis!

⁹ ¿Ayamo inkajisikamatih iva ayakmo inkilnamikih ijkuak in makuili pan onikinxejxelili in makuili mil tlakah, iva keski chikivitl onkololojkeh de tlen osobraro?

¹⁰ ¿Iva nion ayakmo inkilnamikih in chikome pan tlen onikinxejxelili in navi mil tlakah, iva keski chikivitl onkololojkeh de tlen osobraro?

¹¹ ¿Kenik amo inkajisikamatih ke mach de yen pan tlan Ne onimechilvi? Ne onimechilvi xikpiakah kuidado de inxokotix in fariseos ivan saduceos.

¹² Ijkuakó yeovah okajsikamatkeh ke Jesús amo okinmilvijka ma kipiakah kuidado de yen xokotixtli tlen kitlaliliah in pan, sino ma kipiakah kuidado de intlamachtilis in fariseos ivan saduceos.

Pedro okijo ke Jesús yen Cristo tlen Dios okivaltitlanki para techmakixtis

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

¹³ Ijkuak Jesús oajsito kan región de Cesarea de Filipo, okintlajtlani in momachtijkeh:

—¿Tlán kijtovah in gentejtih aserka de iKone in Tlakatl?

¹⁴ Yeovah okinankilijkeh:

—Sekimeh kijtovah yen Juan tlen tlabautisaro, oksekimeh kijtovah yen Elías, iva oksekimeh kijtovah yen Jeremías o noso se tlen nepa tiempo oyá tiotenejmachti.

¹⁵ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Iva imejovah, ¿tlán inkijtovah? ¿Akin Ne?

¹⁶ Simón Pedro okinankili:

—Tejwatzi tiCristo, iKone in Dios tlen yolitok.

17 Ijkuakó Jesús okilvi:

—Xipaki te, Simón, ikone in Jonás, porke amika tlakatl omitzajsikamatilti nik Ne niCristo, sino omitzajsikamatilti noTajtzi tlen kajki ilvikak.

18 Iva Ne nimitzilvia, nik te tiPedro (kijtosneki tetl), iva itech nin tetl nikpevaltis notequiv de nochtin tlen nechneltokaskeh. Iva nochi ivelitis tlen kipia in mikta, amo keman velis kintlanilis.

19 Iva te nimitzinmakas in yavejtih de kan Dios tlanavatia. Nochi tlamantli tlen te amo tiktekavilis ma mochiva nika itech nin tlaltikpaktli, Dios desde ilvikak noijski amo kitekavilis. Iva nochi tlamantli tlen te tiktekavilis ma mochiva itech nin tlaltikpaktli, Dios desde ilvikak noijski kitekavilis.

20 Ijkuakó Jesús okinnavati in momachtijkeh amika ma kitlapovikah kox yen Cristo.

Jesús okinmilvi kenik ixpolivis

(*Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27*)

21 Ijkuakó Jesús ope kinyekilvia in momachtijkeh nik Ye kipia de yas Jerusalén iva ompa kitlajyoviltiskeh miek in tlayakankeh tetajmeh, noijski tlen tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés. Iva okinmilvi nik kixpoloskeh, pero ipan eyi tonali moyolitis.

22 Ijkuakó Pedro okivikak in Jesús se lado, iva ope kajva:

—¡Amó, noTeko, amo Dios ma kimonekilti!
¡Amo ijkó ximochiva!

23 Pero Jesús omokuapki iva okilvi in Pedro:

—¡Ximachiva de Ne, Amo Kuali Tlakatl! ¡Amo techtzatzakuili! Porke amo mitztekipachova tlen Dios kineki, sino mitztekipachova tlen kinekih in tlaltikpaktlah.

²⁴ Satepa Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Tla íkka kineki vitz nonavak, moneki ayakmo ma kichiva san tlen ye kinekis. Kipia de kixikos nochí in tlajyovilistli maski ma kimiktikah itech krus, iva ma nechseguiro.

²⁵ Iva tla íkka kinekis kimakixtis inemilis, kipolos. Pero tla íkka kipolos inemilis por Ne, kimakixtis inemilis.

²⁶ Porke amitla ipati tla se tlakatl yetos iaxka nochí in tlaltikpaktli, iva satepa kipolos ianima. Porke amitla onka itech nin tlaltikpaktli tlen ika velis kitlaxtlavas in tlakatl para kimakixtis ianima.

²⁷ Porke iKone in Tlakatl vitz ivan ilvikaktlatitlaniltih ika imavissotlanex de iTajtzi iva ikuakó kada se tlakatl kitlaxtlavis ijkó kemi tlen okichi.

²⁸ Yi neli nimechilvia, ke sekimeh tlen nika kateh, amo mikiskeh asta kan amo ma kittakah iKone in Tlakatl yovala para tlanavatis.

17

Jesús omopatlak

(*Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36*)

¹ Chikuasen tonali satepa, Jesús okinvikak san yejvan Pedro, Jacobo ivan ikni tlen itoka Juan, iva oyajkeh ipan se tepetl wejkapa.

² Iva Jesús ompa inmixpa omopatlak. Ixko opetlanki kemi tonali iva itzotzol omokuapki istak kemi se tlavili.

3 Iva ijkuakó ovalmonextijkeh in Moisés ivan Elías motlapovijtokeh ivan Jesús.

4 Ijkuakó Pedro okilvi in Jesús:

—NoTeko, sa tlawel kuali nika ma tiekah. Tla tikneki ma tикинchijchivakah eyi sakakaltih, se para tejwatzi, se para Moisés iva se para Elías.

5 Ijkuak ok ijkó otlapojtoka, ijkuakó se mixtli okinmokenki iva omokakki se tlajtoli de ijtk mixtli, okijto:

—Nin yen noKone tlen niktlasojtla, tlen inavak nipaki. Xikakikah tlen Ye imechilvia.

6 In momachtijkeh ijkuak ijkó okikakkeh, omotlankuaketzkeh iva omixtlapachojkeh ipan tlali, iva sa tlawel omomavtijkeh.

7 Ijkuakó Jesús omotoki innavak, okintlali imavah inpa iva okinmilvi:

—Ximoketzakah, amo ximomavtikah.

8 Ijkuak oajkotlachixkeh, ayakmika okittakeh, sino sa yen Jesús.

9 Ijkuak yotemotiayah de ipan tepetl, Jesús okinnavati:

—Amika itla xiktlapovikah de tlen onkittakeh, asta ijkuak moyolitis iKone in Tlakatl.

10 Ijkuakó in momachtijkeh okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka pues in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés kijtovah ke Elías yen achto kipia de vitz antes de vitz in Cristo?

11 Jesús okinnankili:

—Yi neli, Elías achto vitz iva ye kiyektlalis nochí.

12 Pero Ne nimechilvia ke Elías yovitza, iva yejvah amo okineltokakeh, sino okitoktijkeh san

tlen yejvah okinekeh. Ijkó noijski kitlajyoviltiskeh iKone in Tlakatl.

¹³ Ijkuakó in momachtijkeh okajsičamatkeh ke Jesús okintlapoviaya de Juan tlen tlabautisaro.

Jesús okipajti se telpochtli tlen okipiaya se amo kuali ejekatl

(*Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43*)

¹⁴ Ijkuak oajsitoh kan okatkah in gentejtih, ijkuakó se tlakatl omotoki inavak Jesús, omotlankuaketzki iyakapa iva okilvi:

¹⁵ —NoTeko, xikiknomati notelpoch, porke mimiki iva sa panova tlajyovia, yi miek welta vetzi ijtki tlitl iva ijtki atl.

¹⁶ Onikinvalikili tlen tikinmachtia pero amo veli kipajtiah.

¹⁷ Jesús okijo:

—¡Imejvah seppa amo intlaneltokah iva yon-mijtlakavkeh! ¿Asta keman nietos imovah? ¿Asta keman nimechxikojtos? Nika techvalikilikah in telpochtli.

¹⁸ Ijkuakó Jesús okajvak in amo kuali ejekatl iva okiski de ijtki in telpochtli, iva san nima ijkuakó opajtik.

¹⁹ Satepa in momachtijkeh omotlapovitoh se lado ivan Jesús. Iva okitlajtlanijkeh:

—¿Tleka tejvah amo otivelikeh otikixtijkeh in amo kuali ejekatl?

²⁰ Jesús okinmilvi:

—Porke ok imechpolova miek para intlaneltokaskeh kemi moneki. Yi neli nimechilvia tla imejvah intlaneltokaskeh kemi moneki, maski

imotlaneltokalis ma yeto tzikitzi kemi se semiya-jtzi de mostaza, oveliskia onkilviskiah nin tepetl: "Ximijkuaní de nika iva xivia ik nepa." In tepetl omoijkuaniskia, iva nochí oveliskia onkichivask-iah.

²¹ Pero nin tlamantli de amo kuali ejekameh velis se kinkixtis san ika diostzajtzilistli iva ika mosavalistli.

*Jesús oksemi okinmilvi kenik ixpolivis
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

²² Se tonali ikuak ok okatkah kan región de Galilea, Jesús okinmilvi in momachtijkeh ke iKone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in tlaltik-paktlakah,

²³ iva kixpoloskeh, pero ipan eyi tonali moyolitis. Iva in momachtijkeh sa tlawel omoyolkoko-jkeh ikuak ijkó okikakkeh.

Jesús okitlaxtla impuesto para in templo

²⁴ Ikuak Jesús ivan momachtijkeh oajsitoh Capernaum, tlen kobradortih de impuestos de kan templo oya jkeh okittatoh in Pedro, iva okitlajtlanijkeh:

—¿Imotlamachti kox kitlaxtlava impuesto para in templo?

²⁵ Pedro otlanankili:

—Kema.

Iva ikuak Pedro okalakki kalijtik, yen Jesús achto okitlajtlani:

—¿Kenomi tikitta, Simón? In wejwei tlana-vatijkeh de nin tlaltikpaktli, ¿akinmeh kinkobrarovah impuesto? ¿Kinkobrarovah in gente-jtih de inpaís o noso tlen vitzeh de oksé país?

²⁶ Pedro okinankili:

—Tlen vitzeh de oksé país.

Jesús okilvi:

—Toneses kijtosneki ke in gentejtih tlen povih itech inpaís amo kipia de kitlaxtlavaskeh.

²⁷ Pero maski amo techtokaroya de tiktlaxtlavaskeh, iva para amika ma kualani, xivia kan atl tlen wei, xikajkava moansuelo ijtik atl, iva in michi tlen achto tikixtis, xiktlapoli ikamak iva ijtik tikajsis se tomi, iva ika xiktlaxtlava tlen de Ne noimpuesto iva tlen de te moimpuesto.

18

¿Akin okachi weititok?
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

¹ Ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh inavak Jesús, iva okitlajtlanjkeh:

—¿Akin okachi weititok kan Dios tlanavatia?

² Ijkuakó Jesús okinotzki se chokotzi, okitlali tlatlajko de kan yejvah okatkah,

³ iva okijto:

—Yi neli nimechilvia, tla imejvah amo inmoyolkupah iva tla amo immokuapah kemi inkone-meh, amo inkalakiskeh kan Dios tlanavatia.

⁴ Por eso, tlen okachi weititok kan Dios tlanavatia, kijtosneki yen tlen motlalchitlalia iva mokuapa kemi nin chokotzi.

⁵ Iva tlen kiselia ika notoka se chokotzi kemi nin, kijtosneki Ne nechselia.

Tlen kitetoktia íkka ma vetzi itech tlajtlakoli
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

⁶ Tla íkka kichivas ma vetzi itech tlajtlakoli se de ninmeh tzitzintih tlen nechneltokah, okachi kuali ma kilpilikah se metlatl itech ikech iva

ma konkajkavakah kan atl tlen wei kan okachi tlawejkatla.

7 Prowestih in tlaltikpaktlakah porke onka miek tlamantli tlen kintoktia ma vetzikah itech tlajtlakoli. Iva amo keman tlamis yejón tlamantli. Pero jay de neká tlakatl tlen kichivas íkka oksé ma tlajtlakolchiva!

8 'Por eso, tla moma o mokxi kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xiktzonteki iva wejka xiktlamotla. Porke okachi kuali xikalaki itech nemilistli timatepo o tiikxitopo, ke ma mitzontlamotlakah ika ome momawah o ika ome mokxivah ijtk tltl tlen amo keman sevis.

9 Iva tla moixtololo kichiva xivetzi itech tlajtlakoli, okachi kuali xikmokixtili iva wejka xiktlamotla. Porke okachi kuali xikalaki itech nemilistli ika se moixtololo, ke ika ome moixtololovah ma mitzontlamotlakah mikxtla kan xotlatok in tlitl.

*Ejemplo de se ichka tlen opolivik
(Lc. 15:3-7)*

10 '¡Xikpiakah kuidado! Amo xikyejyekokah ke ninmeh tzitzintih amitla inpati. Ne nimechilvia, ke in ilvikaktlatitlaniltih tlen kinkuidarovah nochipa ivan mottah noTajtzi tlen kajki ilvikak.
11 Porke iKone in Tlakatl ovala okinmakixtiko tlen politokeh.

12 '¿Tlán inkiyejyekovah? Tla se tlakatl kinpia se siento ichkameh, iva tla okipolo se iichka, ¿amo kinkajteva ompa ipan tepetl in noventa y nueve iva yavi kitemoti tlen opolivik?

13 Iva tla okajsik, yi neli nimechilvia, ke okachi pakis por yejón ichka, ke por nekateh noventa y nueve tlen amo opolikeh.

14 Ijkó noijski imoTajtzi tlen kajki ilvikak amo kineki ma polivi nion se de ninmeh tzitzintih.

*Kenik tiktlapoipolviskeh se tokni
(Lc. 17:3)*

15 'Tla se mokni mitztoktia itla amo kuali, xiknotza san ye iselti iva xikilvi tlen omitzotkti. Tla mitzkaki, oksé welta velis tiknotzas kemi mokni.

16 Pero tla amo kineki mitzkakis, ikuakó xiknotza se o noso ome toknivah, para ke nochitlen se kijtos ma kimatikah omeh o noso eyih kemi testigojtih.

17 Iva tla nion yejyah amo kineki kinkakis, ikuakó xikinmilvi nochtin toknivah tlaneltokakeh. Iva tla nion yejyah amo kineki kinkakis, toneses xikitta yejón tlakatl kemi se tlen amo judío o noso kemi se kobrador de impuestos.

18 'Yi neli nimechilvia, ke nochitlamantli tlen imejyah amo inkitekaviliskeh ma mochiva nika itech nin tlaltikpaktli, Dios desde ilvikak noijski amo kitekavilis. Iva nochitlamantli tlen imejyah inkitekaviliskeh ma mochiva nika itech nin tlaltikpaktli, Dios desde ilvikak noijski kitekavilis.

19 'Noijski nimechilvia, tla ome de imejyah inmotlaliskeh de akuerdo itech nin tlaltikpaktli para inkitlajtlaniskeh itla iva inmodiostzatziliskeh, noTajtzi tlen kajki ilvikak imechmakas.

20 Porke kan mololovah omeh o eyih tlen nechneltokah, Ne noijski ompa invah nika.

21 Ijkuakó Pedro omotoki inavak Jesús iva okitlajtlani:

—NoTeko, ¿keski welta moneki niktlapoypolvis se nokni tla onechtokti itla amo kuali? ¿Asta chikome welta?

22 Jesús okinankili:

—Mach moneki xiktlapoypolvi san chikome welta, sino xiktlapoypolvi nochipa san keski welta monekis.

Se tlakatl tlen amo okinekki otetlapoypolvi

23 'Por eso, kan tlanavatia in Dios tlen kajki ilvikak yejón kemi oyeskia se wei tlanavati tlen okinekia kichivas kuenta ivan itlakevalvah.

24 Ijkuak ope kichiva kuenta, ijkuakó okivalik-ilijkeh se itlakeval tlen okivikiliaya miek miyones de tomi de plata.

25 Komo itlakeval amo okipiaya tomi para kikuapilis, ijkuakó in wei tlanavati otlanavati ma kinemakah yejón tlakatl ivan itonana, ivan ipilvah, iva nochí tlen kipia, para ika ma kitlaxtlava tlen kitevikilia.

26 Ijkuakó itlakeval omotlankuaketzki iyakapan wei tlanavati iva okitlatlavti: "Nimitzlatlavtia tejwatzi, ok techonchia iva nimitzkuapilis nochí tlen nimitzvikilia."

27 In wei tlanavati okiknomatki, iva okitlapoypolvi de nochí tlen okivikiliaya iva okika ma via.

28 Pero san nima ijkuak okiski yejón tlakatl, okinamikki se iyolikni tlen okivikiliaya san se siento tomi de plata. Okikitzi itech ikech iva ope kikechtlanpatzka, iva okilvi: "¡Techkuapili tlen techvikilia!"

²⁹ Ijkuakó iyolikni omotlankuaketzki iyakapa iva okitlatlavti, okilvi: “Nimitztlatlavtia ok techonchia iva nimitzkuapilis nochi tlen nimitzvikilia.”

³⁰ Pero ye mach okinekki kichias, sino yej okivikak okitzakuato telpiloya para ma kikuapili nochi tlen kivikilia.

³¹ Ijkuak ijkó okittakeh tlen oksekimeh itlakevalvah, sa tlawel omoyolkokojkeh. Iva oyajkeh okilvitoh in wei tlanavati tlen okittakeh.

³² Ijkuakó in wei tlanavati otlatitlanki ma kinotzatih itlakeval, iva okilvi: “¡Te amo kuali titlakeval! Ne onimitzlapojpolvi de nochi tlen otechvikiliaya porke otimotlatlavti nonavak.

³³ Te noijski otikiknomatiska moyolikni, ijkó kemin ne onimitziknomatki.”

³⁴ In wei tlanavati sa tlawel okualanki, iva otlanavati ma kitlajyoviltikah asta kan ma kitlaxtlava nochi tlen kitevikilia.

³⁵ Jesús noijski okinmilvi:

—NoTajtzi tlen kajki ilvikak, no ijkó imechtoktis imejvah tla amo inkintlapojpolviskeh imoknivah ika nochi inmoyolo.

19

Ijkuak se tlakatl kikajkava itonana

(*Mr. 10:1-12; Lc. 16:18*)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okijto nochi nin tlajtoli, okiski de Galilea iva oyá ik itempan tlali de Judea, ik nepa lado de kan weyatl Jordán ik kan valkisa in tonali.

² Sa tlawel miekeh gentejtih oyajkeh ivan Jesús. Iva Jesús ompa okinpajti tlen omokokovayah.

3 Ijkuakó sekimeh fariseos omotokijkeh inavak Jesús para kiyeyekoskeh, iva okitlajtlanjeh:

—¿Kox kuali se tlakatl kikajkavas itonana san ika itlajtzi?

4 Jesús okinnankili:

—¿Amo inkilerovah in Tiotlajkuiloli kan kijtova ijkuak Dios ope kichiva in tlaltikpaktli, iva ijkuakó noiiji okichi in tlakatl ivan sivatl?

5 In Tiotlajkuiloli noiiji kijtova: “Por eso in tlakatl kikavas ipapa ivan imama iva mosetilis ivan itonana, iva de omeh mochivas sa se tlakatl.”

6 Tenses, ayakmo yetoskeh omeh, sino sa se. Por eso, tla Dios yokinsetili se tlakatl ivan se sivatl, amika ma kinxelo.

7 Ijkuakó in fariseos okitlajtlanjeh:

—¿Tenses, tleka Moisés otechkajtevili se tlanaxatili kan kijtova tla íkka tlakatl kineki kikajkavas itonana, moneki ma kimaka se amatl kan ma kijto nik kikajkava itonana?

8 Jesús okinmilvi:

—Moisés okitekavili xikinkajkavakah imotonanavah porke imejvah amo inkimatih intlakakih, pero achto amo ijkó okatka.

9 Ne nimechilvia: tla se tlakatl kikajkava itonana tlen amo semi kikajkayava íkka iva, iva monamiktia ivan oksé sivatl, kijtosneki kichiva imosa. Iva tla íkka monamiktis ivan sivatl tlen yokikajkajkeh, kijtosneki kichiva imosa.

10 Tlen momachtijkeh okilvijkeh in Jesús:

—Tla nenamiktilistli amo velis se kikotonas, tenses okachi kuali amo ma se monamikti.

11 Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Amo nochtin velis kixikoskeh yetoskeh inselti, sino san yejvah tlen kajsikamatih nik in Dios ijkó kineki ma mokavakah inselti.

¹² Onkateh sekimeh tlakah desde nesih de por sí amo velis kinpiaskeh inpilvah, iva por eso amo monamiktiah. Sekimeh amo monamiktiah porke okintoktijkeh amo ma velikah ma kinpiakah inpilvah. Iva sekimeh amo kinekih monamiktiskeh porke kinekih tekipanoskeh para Dios kan Ye tlanavatia. Por eso, nin tlamachtili san para yejvah tlen kinekih mokavaskeh inselti.

Jesús okintiochi in konemeh

(*Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17*)

¹³ Satepa okinvalikiljkeh in Jesús sekimeh konemeh para ma kintlali imavah inpa iva ma modiostzajtzili por yejvah, pero in momachtijkeh ope kinmajvah tlen okinvalikayah in konemeh.

¹⁴ Iva Jesús okinmilvi:

—Xikinkavakah in konemeh ma vikikah nonavak iva amo xikintzatzakuilikah. Porke tlen kateh kemi ninmeh konemeh, yejvah poviskeh kan Dios tlanavatia.

¹⁵ Jesús okintlali imavah ipan konemeh iva omodiostzajtzili por yejvah, iva satepa oyá de ompa.

Se tomíne omotlapovi ivan Jesús

(*Mr. 10:17-31; Lc. 8:18-30*)

¹⁶ Se tlakatl omotoki inavak Jesús iva okitlajtlani:

—Tlamachti, ¿katlen tlamantli kuali tlen moneki nikchivas para velis nikpias nemilistli para semijkak?

¹⁷ Jesús okinankili:

—¿Tleka techtlajtlania katlen tlamantli kuali tlen moneki tikchivas? Onka san se tlen kuali, yen Dios. Pero tla tikneki tikpias nemilistli para semijkak, moneki xikchiva tlen itlanavatil in Dios.

¹⁸ In telpochtli okilvi in Jesús:

—¿Katlen yejmeh?

Jesús okinankili:

—Amo xitemikti, amo xiavilnemi itech tlajtlakoli, amo xitlachteki, amo xikijto tlen amo neli innavak oksekimeh,

¹⁹ xiktlakita mopapa ivan momama, iva xiktlasojtlia mokni ijkó kemi te timotlasojtla.

²⁰ In telpochtli okinankili:

—Nochi yejón nikchijtivitz desde nichokko, tlán okachi moneki nikchivas?

²¹ Jesús okilvi:

—Tla yi neli tikneki tietos tiyektik, xivia mokalijtik iva xiknemaka nochí tlen tikpia iva in tomi xikinmaka tlen prowestih. Ijkó velis tikpias rikojoyotl itech ilvikak. Iva ijkuakó kema xiviki iva techseguiro.

²² Pero in telpochtli ijkuak ijkó okikakki, oyá omoyolkokojtia, porke okatka sa tlawel tomine.

²³ Ijkuakó Jesús okinmilvi in momachtijkeh:

—Yi neli nimechilvia, se tlen tomine sa tlawel ovijtitok para kalakis kan Dios tlanavatia.

²⁴ Oksemi nimechilvia, ke okachi amo ovi panos se kameyo kan ixtololo se aguja, ke se tomine ma veli ma kalaki kan Dios tlanavatia.

²⁵ Ijkuak in momachtijkeh okikakkeh nin tlatjoli, sa otlatlachixkeh iva okimolviayah entre yeovah:

—Toneses, ¿akin velis momakixtis?

²⁶ Jesúz okintlajtlatak iva okinmilvi:

—Nin tlamatli in tlaltikpaktlakah amo veli kichivah, pero Dios nochí veli kichiva.

²⁷ Ijkuakó Pedro okilvi:

—Tejvah otikajtejkeh nochí tlen otikpiayah porke tiknekih timitzseguiroskeh. ¿Tlán velis tikpiaskeh satepa?

²⁸ Jesúz okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, itech nekateh tonaltih ijkuak nochí moyankuilis, ijkuak iKone in Tlakatl motlalis itech itekivajsiya tlen kipia mavissot-lanextli, imejvah tlen onnechseguirojkeh, inmot-laliskeh noijki itech majtlaktli ivan ome tekivasiyajtih para inkinmixkomakaskeh tlen majtlaktli ivan ome familias de Israel.

²⁹ Iva nochtin tlen okikajtejkeh inkal, inmiknivah, inveltivah, intajvah, intonanavah, inpilvah o noso intlavah por Ne, kiseliskeh sien veses okachi de nochí tlen okikajtejkeh, iva kiseliskeh se yankuik nemiliestli para semijkak.

³⁰ Pero miekeh tlen axka kateh achto satepa yeskeh asta sa ik tlami, iva tlen axka kateh asta sa ik tlami satepa yejvah yeskeh achto.

20

Ejemplo de sekimeh tlakevaltih

¹ 'Kan Dios tlanavatia, panolo ijkó kemi omochi se tekova tlen okitookak uvas itlala. Okiski san kualka okintemoto sekimeh tlakevaltih para ma tekipanotih itlala.

² Iva omoka de akuerdo ivan tlakevaltih ke kintlaxtlavis se denario ijkó kemi motlani de se tonali, iva okintitlanki ma tekipanotih itlala.

³ Satepa in tekova okiski kemi las nueve de kualka, iva okinmitak tiankistli oksekimeh tlen omajxilijtokah.

⁴ Iva okinmilvi: “Imejvah noijki xiviah xitekipanotih notlala, iva nimechtlaxtlavis ijkó kemi moneki.” Iva yejvah oyajkeh.

⁵ In tekova oksemi okiski kemi tlajko tonali, iva noijki kemi las tres de tiotlaki, okintlakevato oksekimeh.

⁶ Iva kemi las sinko de tiotlaki, oksemi okiski okintemoto oksekimeh iva okinmajsik sekimeh tlen omajxilijtokah, iva okintlajtlani: “¿Tleka niña yontiotlakijkeh iva amo intekipanovah?”

⁷ Yejvah okinankilijkeh: “Porke amika techtlakeva.” Ijkuakó ye okinmilvi: “Imejvah noijki xiviah xitekipanotih notlala, iva nimechtlaxtlavis tlen moneki inkitlaniskeh.”

⁸ Ijkuak otlayovak, in tekova okilvi in tlakatl tlen kitta in tekitl: “Xikinnotza in tlakevaltih iva xikintlaxtlavi, achto xikintlaxtlavi tlen okalakeh satepa, iva satepa xikintlaxtlavi tlen achto okalakeh.”

⁹ Ijkuakó ovalajkeh in tlakevaltih tlen okalakeh kemi las sinko de tiotlaki, iva kada se de yejvah okintlaxtlavijkeh ika sejsen denario ijkó kemi motlani de se tonali.

¹⁰ Iva ijkuak okintokaroto kintlaxtlaviskeh in tlakevaltih tlen achto okalakeh, yejvah okiyejyekojkeh xamo kintlaxtlaviskeh okachi. Pero yejvah noijki okintlaxtlavijkeh ika sejsen denario.

11 Por eso ijkuak okiselijkeh intlaxtlavil yejvah amo okivelitakeh kenik okintlaxtlavi in tekova,

12 iva okilvijkeh: “Nekateh tlen okalakeh satepa otekipanojkeh san se ora, iva otikintlaxtlavi kemi tejvah tlen ajsitok se tonali otitekipanojkeh ixko tonali.”

13 In tekova okinankili se de yejvah: “Techkaki noknitzi, ne mach itla nimitztoktia tlen amo kuali. ¿Amo optimokajkeh ke otiklaniskia se denario?

14 Xikitzi motlaxtlavil iva xivia. Ne nikneki nikmakas tlen satepa oniktlake noiiki kemi te onimitzmakak.

15 ¿Amo velis nikchivas ika notomi san tlan ne niknekis? ¿O noso timoxikova por nitlakamela?”

16 ’Ijkó pues, tlen axka kateh achto satepa yeskeh asta sa ik tlami, iva tlen axka kateh asta sa ik tlami satepa yejvah yeskeh achto. Porque miekeh tlen tlanotzaltih pero san sekimeh tlen tlapejpenaltih.

Jesús yi eyi welta okijo kenik ixpolivis

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

17 Ijkuak Jesús yoyaya itech ojtli para Jerusalén, ijkuakó okinvikak se lado in majtlaktli ivan ome momachtijkeh iva okinmilvi:

18 —Xikakikah, axka tiavih Jerusalén, kan iKone in Tlakatl kitemaktiskeh inmak in tlayakankeh tiopixkeh, iva inmak in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, iva yejvah kitlajtlakoltiskeh para ma kixpolokah.

19 Kitemaktiskeh inmak tlen amo judiojtih para ma kipijpinatikah, para ma kivitekikah iva para

ma kixpolokah itech krus. Pero ipan eyi tonali moyolitis.

*Se teena okitlajtlanki se netlatlavtili
(Mr. 10:35-45)*

20 Ijkuakó itonana in Zebedeo omotoki inavak Jesús ivan ome itelpochvah, iva omotlankuaketzki iyakapa para kitlajtlanilis se netlatlavtili.

21 Jesús okitlajtlani:

—¿Tlán tikmonekiltia?

In teena okilvi:

—Nimitzlatlavtia, ijkuak pevas titlanavatis, xikinkavili ma motlalikah ninmeh omeh notelpochvah se ik moyekmapa iva oksé ik moopochmapa.

22 Jesús okinankili:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkitlajtlanh. ¿Kox velis inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli tlen Ne nikonis? ¿Kox velis inmobautisaroskeh kemin Ne nimobautisaros ika nochí tlen tekoko?

Yejvah okinankilijkeh:

—Tiveliskeh.

23 Jesús okinmilvi:

—Yi neli, imejvah inkoniskeh in kopa de tlajyovilistli ijkó kemin Ne nikonis, iva inmobautisaroskeh ijkó kemin Ne nimobautisaros ika nochí tlen tekoko. Pero tla inmotlaliskeh ik noyekmapa o noso ik noopochmapa, mach Ne nikijtos, yen noTajtzi kinmilvis ompa ma motlalikah tlen Ye yokinpejpenki.

24 Tlen oksekimeh majtlaktli momachtijkeh ijkuak ijkó okikakkeh, okualankeh innavak tlen omeh iknimeh.

25 Pero Jesús okinnottzki iva okinmilvi:

—Imejvah kuali inkimatih ke in kobiernojtih de nin tlaltikpaktli, kivelitah kiteitiskeh nik yejvah tlanavatiah. Iva intlakawah tlen okachi tlayakantokeh noijki kivelitah tlanavatiskeh.

²⁶ Pero entre imejvah amo ijkó kipia de yetos. Tla se de imejvah kineki weititos, kipia de imechpalevis.

²⁷ Iva tla entre imejvah íkka kineki yen tlayakantos, moneki ma tekipano imonavak kemi tlakevali.

²⁸ Ijkó noijki, iKone in Tlakatl amo ovala para ma kipalevikah, sino ovala para tlapalevis iva para kitemakas inemilis tlen ika kitlaxtlavas innemakixtilis de miekeh.

Jesús okintlachialti ome tlakah

(*Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43*)

²⁹ Ijkuak yejvah yokistiyah de Jericó, miekeh gentejtih okitokayah in Jesús.

³⁰ Itempan ojtli oyetokah ome tlakah tlen amo otlachiayah. Iva ijkuak yejvah okikakkeh nik Jesús ik ompa panova, okitzajtzilijkeh chikavak:

—¡ToTeko, iKone in David, techiknomati!

³¹ In gentejtih okoninmajvakeh para ayakmo ma tzajtzikah, pero yejvah okachi okitzajtzilijkeh chikavak:

—¡ToTeko, iKone in David, techiknomati!

³² Ijkuakó Jesús omoketzki, okinnnotzki in tlakah tlen amo otlachiayah iva okintlajtlani:

—¿Tlán inkinekih ma nikchiva por imejvah?

³³ Yejvah okilvijkeh:

—ToTeko, tiknekikh titlachiaskeh.

³⁴ Jesús okinmiknomatki, okitlali ima kan immixtolovah, iva san nima ikuakó ovelik otlachixkeh, iva okitokakeh in Jesús.

21

*Jesús okalakki Jerusalén kemi wei tlanavati
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

¹ Ijkuak yoonajsiah Jerusalén, oajsitoh kan altepetl itoka Betfagé, tlen kajki inakastlan tepetl tlen itoka Olivos, iva ikuakó Jesús okintitlanki ome momachtijkeh,

² iva okinmilvi:

—Xiviah itech neká altepetl tlen kajki tlayakapa. Ompa inkajsitivih se burra ilpitok ivan ikonezti. Xikintotomakah iva techinvalikilikah.

³ Iva tla íkka imechtlajtlania tleka inkintomah, xkilvikah nik yen toTeko kinneki, iva san nima imechoninkavilikih.

⁴ Ijkó opanolok para ma mochiva tlen okijto in tiotenejmachtí:

⁵ Xikinmilvikah in gentejtih de Sión:

“Xikittakah, nimowi tlanavati ompa vitz imonavak,

yolyamanki, yetivitz ipan se burro,

ipan se burrojtzi, ikone in burra tlen tlamama.”

⁶ Ijkuakó in momachtijkeh oyajkeh iva okichi-jkeh ijkó kemi Jesús okinnavati.

⁷ Okinvalikakeh in burra ivan burrojtzi. Iva intlakenyah tlen okinmokentiayah ope kinkentiah in yejonmeh burrojtitzintih, iva satepa Jesús omotlali ipan burrojtzi.

⁸ Iva sa tlawel miekeh gentejtih oyayah ivan Jesús, sekimeh okinsojtiyah ipan ojtli intlaken-vah tlen okinmokentiayah iva oksekimeh okintekiah imamayovah in kuanmeh iva okinsojtiyah ipan ojtli.

⁹ In gentejtih tlen otlayakanayah, iva tlen oyayah tlakuitlapa, okijtojtiayah chikavak:

—¡Viva ikone in wei tlanavati David! ¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka in toTeko! ¡Viva in Dios tlen kajki ilvikak!

¹⁰ Ijkuak Jesús okalakki Jerusalén, in gentejtih omopajsolojkeh iva ope motlajtlaniah:

—¿Akin nin tlakatl?

¹¹ Iva in gentejtih okijtovayah:

—Nin yen tiotenejmachti Jesús de altepetl Nazaret tlen kajki kan tlali de Galilea.

*Jesús okinkixti in tlanemakakeh de kan templo
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

¹² Satepa Jesús okalakki kan toYejwatz itemplo ik kiavak, iva okinkixti nochtin tlen otlakojtokah iva tlen otlanemakatokah. Okintlatlamochili inmesajvah tlen okipatlayah tomi, iva okintlatlamochili insiyajvah tlen okinnemakayah palomaxtih.

¹³ Iva okinmilvi:

—Itech Tiotlajkuiloli kijtova: “Nokal kinotzaskeh kali kan modiostzajtziliah in gentejtih.”

Pero imejvah yonkikuapkeh kemi se kali de ichtekeh.

¹⁴ Ompa kan templo omotokijkeh inavak Jesús sekimeh tlen amo otlachiayah iva sekimeh koxomeh, iva Jes s okinpajti.

15 Pero in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés, sa tlawel okualankeh ikuak okinmitakeh in tetzavimeh tlen Jesús okinchivaya, iva ikuak okinkakkeh in konemeh okijtovayah chikavak ompa kan templo: “¡Viva ikone in wei tlanavati David!”

16 Iva okilvijkeh in Jesús:

—¿Tikaki tlán kijtovah ninmeh konemeh?

Jesús okinnankili:

—Kema, nikinkaki. ¿Ke amo kema inkilerovah in Tiotlajkuiloli kan tlapova de nin tlamantli? Kan kijtova:

Tejwatzi otikchi ke in konemeh iva tlen ok chichih,
ma mitztlakuikilikah.

17 Ikuakó Jesús okinkajte, okiski de Jerusalén iva oyá kan altepetl de Betania iva ompa omoka yejón yovak.

Jesús okajvak se igoskuavitl

(Mr. 11:12-14,20-26)

18 Omostlatik kualkanpa ikuak Jesús yoyaya oksemi para Jerusalén, otiojsi.

19 Ikuakó okittak se igoskuavitl itempan ojtlí, omotoki para kitekis seki igos, pero amo okajsik nion se igos, sino okipiaya san puro ixivyo. Ikuakó Jesús okilvi yejón igoskuavitl:

—¡Ayakmo kema xiktlakilti igos!

Iva san nima ikuakó in igoskuavitl ovaki.

20 Ikuak in momachtijkeh ijkó okittakeh, sa otatlachixkeh iva okitlajtlanjkeh in Jesús:

—¿Kenik san nima ovaki in igoskuavitl?

21 Jesús okinnankili:

—Yi neli nimechilvia, tla imejvah intlaneltokah iva amo inmoyoloomeviah, amo san yen igoskuavitzl velis inkivatzaskeh kemin Ne onikchi, sino asta velis inkilviskeh nin tepetl: “Ximachiva de nika iva ximotlamotha kan atl tlen wei”, iva ijkó mochivas.

22 Tla imejvah intlaneltokah, toneses Dios imechmakas nochi tlen inkitlajtlaniliskeh ijkauak inmodiostzajtziliskeh.

*Tlanavatijkayotl de Jesús
(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)*

23 Ijkauakó Jesús okalakito kan templo de Jerusalén iva ijkauak otlamachtijtoka, ovalmotokijkeh inavak sekimeh tlayakankeh tiopixkeh iva sekimeh tlayakankeh tetajmeh judiojtih iva okitlajtlanijkeh:

—¿Ken timixe via tikchiva nin tlamantli? ¿Akin omitzmakak tlanavatijkayotl para ijkó xikchiva?

24 Jesús okinnankili:

—Ne noijklí nimechtajtlanis se tlajtoli, iva tla imejvah innechnankiliskeh, toneses Ne noijklí nimechilvis akin onechnavati ijkó ma nikchiva.

25 Techilvikah, ¿akin okinavati in Juan ma tlabautisaro? ¿Yen Dios okinavati o noso íkka tlakatlí okinavati?

Ijkauakó yejvah ope moichtakatlapoviah iva okimolviayah:

—Tla tikijtoskeh ke Dios okinavati, Ye techilvis:
“¿Toneses tleka amo inkineltokakeh?”

26 Iva tla tikijtoskeh ke okinavati íkka tlakatlí, kualaniskeh nochtin iva velis itla techtoktiskeh, porke nochtin kineltokah ke Juan okatka tiotenejmachi.

27 Ijkuakó okinankilijkeh in Jesús:
 —Mach tikmatih.
 Iva Jesús noijki okinnankili:
 —Ne noijki amo nimechilvis akin onechmakak tlanavatikayotl para ma nikchiva nin tlamatli.

Ejemplo de se tlakatl ivan ome ipilvah

28 Jesús okinmilvi:
 —¿Tlán inkiyejyekovah de nin tlen nimechtlapovis? Se tlakatl okinpiaya ome ipilvah, iva se de yeovah okilvi: “Nokone, xivia xitekipanoti totlala kan uvajyo.”

29 Ipiltzi okinankili: “¡Mach nias!” Pero satepa okipatlak itlayeheyekol iva oyá otekipanoto.

30 Satepa in teta noijki okilvi tlen oksé ipiltzi ma via ma tekipanoti itlala, iva ipiltzi okinankili: “Kema, papa, nias.” Pero mach oyá.

31 ¿Katli ye de yejonmeh omeh okichi tlen okinekia in teta?

Yejovah okijtojkeh:

—Tlen achto okinavati.

Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke in kobradortih de impuestos iva in avilsivameh, yeovah achto kalakiskeh ke imejvah kan Dios tlanavatia.

32 Porke in Juan tlen tlabautisaro ovala omechmachtiko kenik moneki inviviroskeh kemi Dios kineki, iva imejvah amo onkineltokakeh. Pero in kobradortih de impuestos iva in avilsivameh yeovah okineltokakeh. Pero imejvah maski onkitakeh ke yeovah omoyolkupkeh, imejvah amo onkineltokakeh iva nion amo onmoyolkupkeh.

*Ejemplo de sekimeh tekipanojkeh amo kualmeh
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)*

³³ 'Xikakikah nin oksé ejemplo: Okatka se tekova tlen okitookak uvas itlala iva nochí okitlatzakui. Okichi se tanke para ompa kipatzkas uvas, iva okichi se torre para ompa tlejkos para kikuidaros itlala.

'Satepa okintlaneti sekimeh tekipanojkeh para ma kikuidarokah iva satepa kimakaskeh seki de tlen tlakis, iva ye oyá wejka.

³⁴ Ijkuak oajsik tonali para tlatekiskeh ika uvas, ikuakó okintitlanki sekimeh itlakevalvah para ma kikuitih tlen kitokarova.

³⁵ Pero nekateh tekipanojkeh okinkitzkijkeh itlakevalvah in tekova. Se de yeovah okimagakeh ika maitl, oksé okimiktijkeh, iva oksé okimagakeh ika tetl.

³⁶ In tekova oksemi okintitlanki oksekimeh itlakevalvah, okachi miekeh ke achto. Iva yeovah no ijkó okintoktijkeh.

³⁷ 'Sa ik tlami, okititlanki ipiltzi, okijo: "Nopiltzi yi neli kitlakitaskeh."

³⁸ Pero ijkuak nekateh tekipanojkeh okittakeh ipiltzi in tekova, in tekipanojkeh okimolvijkeh: "Nin ipiltzi yen kimokavis nin tlali kemi erensia. Ma tikmiktikah para tejvah tikmokaviskeh in tlali."

³⁹ Tones in tekipanojkeh okikitzkijkeh ipiltzi in tekova, okikixtijkeh de itlala iva okimiktijkeh.

⁴⁰ Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Ijkuak vitz in tekova, ¿imejvah tlán inkiyejyekovah? ¿Tlán velis kintoktis nekateh tekipanojkeh?

41 Yejvah okinankilijkeh:

—Kinmiktis in tekipanojkeh amo kualmeh iva amo kinmiknomatis. Iva satepa kintlanetis iuvajyo oksekimeh tekipanojkeh, iva yejvah ki-makaskeh tlen kitokarova ijkuak tlatekiskeh ika uvas.

42 Jesús okinmilvi:

—¿Amo inkilerovah tlen kijtova in Tiotlajkuiloli? In Tiotlajkuiloli kijtova:

In tetl tlen kalchijkeh amo okivelitakeh, omokuapki yen tetl tlen okachi kichikajtok in kali.

Nin tlamantli yen toTeko ijkó okichi, iva tikittah sa panova kualtzi.

43 Por eso nimechilvia, ke Dios imechkixtilis imejvah in derecho de inpoviskeh kan Ye tlanavatia, iva kinmakas oksekimeh tlen kichivaskeh nochí tlen Dios kineki.

44 Tlen akin vetzis ipan nin tetl, pojpostekis. Iva tla in tetl vetzis íkka ipa, kikuejkuechos.

45 Ijkuak in tlayakankeh tiopixkeh ivan fariseos okinkakkeh ninmeh ejemplos tlen Jesús okijto, okimomakakeh kuenta nik yejvah okinmilvijtoka.

46 Ijkuakó okinekiah kikitzkiskeh in Jesús, pero okinmiimakasiah in gentejtih, porke in gentejtih okineltokayah ke Jesús Ye tiotenejmachti.

22

*Ejemplo de kan monamiktiah
(Lc. 14:15-24)*

1 Jesús oksemi ope kintlapovia ika ejemplos iva okinmilvi:

² —Kan Dios tlanavatia, yejón kemi se wei tlanavati tlen okichi se ilvitl ijkuak okinamikti itelpoch.

³ Iva okintitlanki itlakevalvah ma kinnotzatih tlen okinminvitaro, pero tlen okinminvitaro amo okinekeh oyajkeh.

⁴ Oksemi okintitlanki oksekimeh itlakevalvah iva okinmilvi: "Xikinmilvikah tlen onikinminvitaro ke yi kajki listo in tlakuali. Yonikinmiki notorojvah iva noyolkawah tlen okachi tojtomavakeh, iva nochi yi kajki listo, ma sa valmuikakah nika itech ilvitl."

⁵ Pero tlen okinminvitarojkeh amo okichijkeh kuenta. Se oyá otekipanoto itlala, oksé oyá otlanemakato,

⁶ iva oksekimeh okinkitzkijkeh itlakevalvah in wei tlanavati, okinvitekeh iva okinmiktijkeh.

⁷ Ijkuakó in wei tlanavati yi neli okualanki, iva okinnavati isoldadojvah ma kinmijmiktikah tlen ottemiktijkeh iva ma kichichinokah inmaltepe.

⁸ Satepa okinmilvi itlakevalvah: "In tlakuali ya yi kajki, pero nocthin tlen onikinminvitaro amo intech opovia para nikan yeskeh.

⁹ Xiviah itech ojmeh kan eskinajtih iva xikinminvitarokah nocthin tlen inkinmajsiskeh, iva ma vikikah nika itech ilvitl."

¹⁰ In tlakevaltih okinmololojkeh nocthin tlen okinmajsikeh itech ojtli, tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh. Iva ijkó nochin in kali kan monamiktiah otenki de nocthin tlen okinminvitarojkeh.

¹¹ 'Ijkuak in wei tlanavati okalakki okinmitato tlen okinminvitarojkeh, okittak ompa okatka se

tlakatl tlen amo omotzotzolti kemi omonekia para velis yetos itech yejón ilvitl.

¹² In wei tlanavati okitlajtlani: “A ver te tlakatl, ¿kenik otikalakki iva amo otimotzotzolti kemi moneki para velis tietos itech nin ilvitl?” In tlakatl ayakmo ovelik otlanankili.

¹³ Ijkuakó in wei tlanavati okinmilvi tlen ot-laservirojtokah: “Xikijilpikah itech ikxivah iva itech imavah, iva xiktłamotlakah kiavak kan tlayova, kan chokas iva motlantekis.”

¹⁴ Porke miekeh tlen tlanotzaltih pero san sekimeh tlen tlapejpenaltih.

¿Kox kuali se kitlaxtlavas impuestos?

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

¹⁵ In fariseos okiskeh de ompa de kan Jesús otlamachtijtoka. In fariseos omololojkeh iva omotlatlalvijkeh para kittaskeh tlán velis kitlajtlaniiskeh in Jesús para ma kijto itla tlen amijtok, iva ijkó velis kiteilviskeh.

¹⁶ Satepa, sekimeh momachtijkeh de yejvah in fariseos iva sekimeh tlen opoviah ivan Herodes, okintitlankeh para ma kilvitih in Jesús:

—Tlamachti, tikmatih ke tejwatzli tikijtova tlen yi neli, iva yi neli titlamachtia kenik se nemis kemi Dios kineki. Amo tикиnmiimakasi in gentejtih de tlan kiyejyekovah de tejwatzli. Tejwatzli tikinmita in gentejtih nochtin iwalestih.

¹⁷ Techilvi, pues, tejwatzli ken tikitta: *¿Kox kuali se kitlaxtlavas impuestos para in wei tekiva César, o noso amo?*

¹⁸ Pero Jesús yokimatia ke yejvah san ik mochivah, iva okinmilvi:

—¿Tleka inkinekih ma nikijto itla tlen amijtok?
¡Imejvah inkipiah ome inmoixko!

19 Techititikah se tomi tlen ika inkitlaxtlawah impuesto.

Yejvah okimakakeh se tomi itoka denario.

20 Iva ikuakó Jesús okintlajtlani:

—¿De akin ixko iva akin itoka tlen nestok itech nin tomi?

21 Yejvah okinankilijkeh:

—De César.

Ikuakó Jesús okinmilvi:

—Xikmakakah in César tlen itech povi in César, iva xikmakakah in Dios tlen itech povi in Dios.

22 Ikuak ijkó okikakkeh, omotetzavijkeh. Ayakmitla okijtojkeh iva mejor oyajkeh.

*In Saduceos otlajtlankeh de yen moyolitiskeh
in mikameh*

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Yejón tonali noiжи sekimeh saduceos tlen kijtovah ke in mikameh amo velis moyolitiskeh, omotokijkeh inavak Jesús iva okitlajtlanijkeh:

24 —Tlamachti, Moisés okijto tla se tlakatl tlen yomonamikti iva ixpolivi iva amo okinpixki ipilvah, ikni in difunto kipia de monamiktis ivan iknosivatl para ivan kinpias ipilvah kemi oyeskia ipilvah in difunto.

25 Tones, nika itech toaltepe okatkah chikome iknimeh tlakah. Tlen tetiachka omonamikti, iva satepa oixpolivik iva amo okinpixki ipilvah. Tlen kivalentka omonamikti ivan iknosivatl.

²⁶ Pero ye noiiki oixpolivik. Iva satepa noiiki ijkó omochi oksé tlen kivalentoka, iva ijkó omochi- jkeh nochtin chikome iknimeh.

²⁷ Iva satepa de oixpolikeh nochtin yejonmeh chikome iknimeh, noiiki oixpolivik in sivatl.

²⁸ Tonses, ikuak moyolitiskeh in mikameh, ¿katli ye de nochtin yejonmeh chikome iknimeh yetos itonana? Porke nochtin chikome iknimeh omonamiktijkeh ivan yejón sivatl.

²⁹ Jesús okinmilvi:

—Imejvah amo inkimatih tlen inkijtovah. Amo inkimatih tlen kijtova in Tiotlajkuiloli iva nion amo inkixmatih ivelitilis in Dios.

³⁰ Porke ikuak moyolitiskeh in mikameh, in tlakah ivan sivameh mach ok monamiktiskeh, porke yeskeh kemi ilvikaktlatlaniltih de Dios tlen kateh ilvikak.

³¹ Pero como yi timotlapovijtokeh de moyolitiskeh in mikameh, ¿amo semi inkilerovah tlen Dios omechilvi? Ye okijo:

³² “Ne niDios de Abraham, de Isaac iva de Jacob.” In Dios amo Dios de mikameh sino de tlen yolitokeh.

³³ In gentejtih ikuak ijkó okikakkeh, sa otlat- lachixkeh de kenik okinmachtiya.

*In tlanavatili tlen okachi weititok
(Mr. 12:28-34)*

³⁴ Ikuak in fariseos okimatkeh ke Jesús okinkamatzaki in saduceos, ikuakó yejvah omololojkeh.

³⁵ Se de yejvah tlen okatka tlamachi de tlana- vatili okinekia kiyeyekos in Jesús para kittas tlan kijtos. Iva okitlajtlani:

36 —Tlamachti, ¿katli yen tlanavatili okachi weititok de itlanavatil Moisés?

37 Jesús okilvi:

—“Xiktlasojtla moTeko Dios ika nochí moyolo, ika nochí moanima iva ika nochí motlalnamikilis.”

38 Ye nin tlanavatili tlen okachi tlayakantok de nochtin iva okachi weititok.

39 Iva onka oksé tlanavatili tlen noijki weititok, kijtova: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.”

40 Nochi tlen kijtova itlanavatil Moisés iva nochí tlen okikuilojkeh in tiotenejmachtijkeh, mokitzkiah itech ninmeh ome tlanavatiltih.

¿Akin ikone in Cristo?

(*Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44*)

41 Iva mientras ok ompa oololitokah in fariseos, Jesús okintlajtlani,

42 okinmilvi:

—¿Tlán inkiyejyekovah imejvah aserka de Cristo? ¿Akin ikone?

Yejvah okilvijkeh:

—Yen ikone in wei tlanavati David.

43 Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Tones, ¿tleka in David por medio de Tioijyotzintli okilvi “noTeko”? Porke David okijto:

44 Dios omotlapovi ivan noTeko, okilvi:

“Ximotlali ik noyekmapa,

asta kan ma nikintlali itlampa mokxivah tlen mitztlayelitah.”

45 Tla inevia in David okinotzki in Cristo iTeko, ¿tones kenik ma yeto ikone?

46 Iva amika omixevi okinankili nion se tlajtoli. Iva desde yejón tonali ayakmo omixevijkeh okitlajtlanijkeh ok itla.

23

*Jesús otlapo de yeovah fariseos ivan tlamachti-
jkeh de itlanavatil Moisés*

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

1 Ijkuakó Jesús okinmilvi in gentejtih iva tlen momachtijkeh:

2 —In tlamachtijkeh de tlanavatili ivan fariseos yeovah kiteajsikamatiltiah in tlanavatili ika itlanavatijkayo Moisés.

3 Tones, imeovah xikchivakah nochí tlen yeovah imechmachtiskeh, pero amo xikchivakah tlen yeovah kichivah porke yeovah amo kichivah tlen kijtovah.

4 Yeovah kintlammamaltiah in gentejtih ika tlamali tlen etik iva ovi para se kivikas, pero yeovah amo kinekih koliniskeh nion se inmajpil para kajkuanaskeh.

5 Nochi tlen kichivah, kichivah para ma kinmitakah in gentejtih. Kivikatinemih seki Tiotlajkuiloli ijistik kajajtzitzintih iva kimotlaliliah inmixkuak iva itech inmah. Kada ves kimochichiviliah okachi patlavak in kuetlaxmekatl tlen ika kinmilpiyah in kajajtzitzintih iva kinweyakiliah intenyo de intlakenvah.

6 Kan onka ilvitl yeovah kitemovah tlen okachi kuali lugar kan motlaliskeh tlakuaskeh. Iva kinekih motlaliskeh tlayakapa kan motlaliah tlen okachi tlayakantokeh de kan tiotlamachtijkaltih.

7 Iva kivelitah ma kinyektlajpalokah ikuak kateh tiankistli iva kinekih ma kinmilvikah tlamachtijkeh.

8 'Pero imejvah amo xikchiakah de ma imechilvikah intlamachtijkeh, porke innochtin imejvah inmiknimeh iva inkipiah san se imoTlamachti, kijtosneki yen Cristo.

9 Iva amika xikilvikah padre itech nin tlaltikpaktli, porke inkipiah san se Padre tlen kajki itech ilvikak.

10 Iva nion amo xikchiakah de ma imechilvikah intlayakankeh, porke imejvah inkipiah san se imoTlayakanki, kijtosneki yen Cristo.

11 Tlen okachi weititos de entre imejvah, kipia de imechpalevis kemi tlakevali.

12 Porke tlen momachilis okachi weititok, satepa kitlalchitlaliskeh. Pero tlen motlalchitlalis, satepa kiweijkatlaliskeh.

13 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke inkintzakuiliah in gentejih para amo ma kalakikah kan Dios tlana-vatia. Nion imejvah amo inkalakih, iva nion amo inkinkaviliah ma kalakikah tlen kinekih kalakiskeh.

14 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Inkinkixtiliah inkalvah in iknosivameh, iva san ik inmochivah wejkavitzlalmodiostzajtziliah. Iva por eso imejvah Dios imechtlajyoviltis okachi.

15 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome

inmoixko! Imejvah inmochijchikavah inkintemovah tlen amo judiojtih para ma kalakikah itech imotiotlamachtil. Iva ikuak yonkajsikeh íkka, inkikuapa okachi pior ke imejvah iva okachi ma itech povi yas miktla iva amo kemi imejvah.

¹⁶ ¡Ay de imejvah, inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva inkinekih inkinyakanaskeh oksekimeh! Imejvah inkijtovah: “Tla íkka kitemaka itlajtol por yen templo, yejón mach itla kijtosneki. Pero tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen oro tlen kajki ijtk templo, yejón kipia de kichivas.”

¹⁷ ¡Ay de imejvah, inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva amitla inkajskamatih! ¿Katli yen okachi weititok: in oro o noso in templo tlen kitiochijtok in oro?

¹⁸ Iva imejvah noijki inkijtovah: “Tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen artal, yejón mach itla kijtosneki. Pero tla se tlakatl kitemaka itlajtol por yen tlamanali tlen kajki ipan artal, yejón kipia de kichivas.”

¹⁹ ¡Imejvah inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva amitla inkajskamatih! ¿Katli yen okachi weititok: in tlamanali o noso in artal tlen kitiochijtok in tlamanali?

²⁰ Porke tlen kitemaka itlajtol por yen artal, kijtosneki kitemaka itlajtol por yen artal iva noijki por nochí tlen ompa kajki ipan artal.

²¹ Iva tlen kitemaka itlajtol por yen templo, kijtosneki kitemaka itlajtol por yen templo iva por yen Dios tlen ompa chanti.

²² Noijki tlen kitemaka itlajtol por yen ilvikak,

kijtosneki kitemaka itlajtol por yen ilvikak iva noiiki por yen itekivajsiya in Dios, iva por yen Dios tlen motlalia ipan yejón tekivajsiya.

23 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke imejvah inkitemakah imodiezmo de menta, de anís iva de komino. Pero amo inkichivah tlen okachi moneki tlen kitova in tlanavatili, de xiktechivilikah tlen kuali, de xiteiknomatikah, iva de xiekah intenmachtih. Yen yejón tlen okachi moneki xikchivakah, pero noiiki amo xikavakah de inkitemakaskeh imodiezmo.

24 ¡Imejvah inkateh kemi oyeskia amo intlachiah iva inkinekih inkinyakanaskeh oksekimeh! ¡Inkitzejzelovah tlen inkonih para amo ma pano itla sayolintzi, pero inkitolovah asta se kameyo!

25 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inkichipavah in vaso ivan plato san panixko, pero imejvah inkintemitiah ika ichtekayotl iva ika tlaixnekayotl.

26 Imejvah infariseos amo intlachiah. Achto xikchipavakah in vaso ivan plato ik tlatlajtik, para ijkó chipavis ik panixko.

27 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Imejvah inkateh kemi mikatekochtih tlen ik panixko pintaritokeh de istak iva mottah kualtzi, pero ik tlatlajtik tentokeh de omitl de mikameh iva tlapalantok.

28 Ijkó noijski imejvah, ik panixko inmottah kemi intlakamelajkeh inmixpan gentejtih, pero imoijtik intentokeh de ome ixkotl iva de tlen amo kuali.

29 '¡Ay de imejvah intlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva imejvah infariseos, inkipiah ome inmoixko! Porke imejvah kualtzi inkinchijchivah tlaixneskayomeh kan toktokeh in tiotenejmachtijkeh, iva inkintlachijchiviah kan toktokeh tlen oyajkeh tlakamelajkeh.

30 Iva inkijtovah: "Tla tejvah yotieskiah nepa tiempo ikuak okatkah tokojkolvah, amo titevameh otikinmiktiskiah in tiotenejmachtijkeh."

31 Ika yejón, imejvah inkimokuitiah ke imejvah intewejaxvivah de nekateh tlen otemiktijkeh, ikuak okinmiktijkeh in tiotenejmachtijkeh.

32 Xiktlamikah pues in tlajtlakoli tlen okipevaltijkeh imokojkolvah.

33 '¡Kovameh! ¡Imejvah intepilvah de kovameh! ¿Kenik incholoskeh para amo intlajyoviskeh kan miktla?

34 Ne nimechvalintlanilis sekimeh tiotenejmachtijkeh, sekimeh ixtlamatkeh iva sekimeh tlamachtijkeh. Pero imejvah sekimeh inkimiktiskeh iva sekimeh inkinkrusifikaroskeh, iva oksekimeh inkinvitekiskeh kan inmotiotlamachtikalvah, iva oksekimeh inkinchochololtiskeh sentetl itech altepemeh.

35 Ijkó pues, Dios imechtlajtlanilis kuenta imejvah de nochtin tlakamelajkeh tlen okinmiktijkeh, desde Abel tlen oyá tlakamela asta Zacarías ikone in Berequías, tlen imejvah onkimiktijkeh

entre kan kajki in templo iva kan kajki in artal de sacrificios.

³⁶ Yi neli nimechilvia, ke imejvah tlen axka imonkateh intlajyoviskeh por nochi nin tlamantli tlen onkichijkeh.

*Jesús ochokak por Jerusalén
(Lc. 13:31-35)*

³⁷ ¡Ay, Jerusalén, Jerusalén, te tikinmiktia in tiotenejmachtijkeh iva tikinmaga ika tetl tlen Dios kivalintitlani monavak! ¡Miek welta oniknekia nikinmololos mopilvah, kemi se poy-ojtena kinmololova ikonevah itlampa iajasvah, pero amo otiknekki!

³⁸ Axka mokalijtik mokavas sa tlaijki.

³⁹ Iva nimitzilvia, ke ayakmo kema techitas asta ma ajsiki neká tonali ijkuak tikijtos: “¡Ma Dios kitiochiva tlen vitz ika itoka in toTeko!”

24

*Jesús okijo ke in templo xijxitinis
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)*

¹ Jesús okiski de kan templo, iva ijkuak yoyaya, ijkuakó in momachtijkeh omotokijkeh inavak iva ope kititiah in kuajkuali kalmeh tlen povih itech templo.

² Iva Jesús okinmilvi:

—¿Inkittah nochi nin? Yi neli nimechilvia, nochi kixixitzaskeh iva ayakmo mokavas nepanitos nion oksé tetl.

*Ijkí panolos antes de tlamis in tlaltikpaktli
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

³ Satepa oyajkeh ipan tepetl tlen itoka Olivos. Jesúس ompa omotlali, in momachtijkeh omotok-ijkeh inavak, iva ikuak yokatkah san yejvah inselti, okitlajtlanijkkeh:

—¿Keman ijkó panolos? ¿Katle neskayotl tikitaskeh ikuak tivitz ika mavissotlanextli? ¿Iva kemania tlamis in tlaltikpaktli?

⁴ Jesúś okinnankili:

—¡Xikpiakah kuidado! Amika ma imechkajkayava.

⁵ Porke miekeh vitzeh san kinejnekiskeh notoka, kijtoskeh: “Ne niCristo”, iva miekeh kinkajkayavaskeh.

⁶ Imejvah inkimatiskeh onka guerra iva motlapoviskeh yetos guerra, pero amo ximomavtikah, porke ijkó kipia tlen panolos. Pero ayamo tlamis in tlaltikpaktli.

⁷ Se país kimomagas ivan oksé país, iva se altepetl kimomagas ivan oksé altepetl. Yetos apistli, yetos kokolistli, iva sentetl tlalolinis.

⁸ Pero nochí yejón yikin pevas in tlajyovilistli.

⁹ Ikuakó imejvah imechtemaktiskeh para imechtlajyoviltiskeh iva imechmiktiskeh. Nochtin gentejtih imechkualankaitaskeh por innechneltokah.

¹⁰ Itech nekateh tonaltih miekeh tlaneltokakeh kipoloskeh intlaneltokalis, mokualankaitaskeh se iva oksé, iva motemaktiskeh inavak tekivajkeh se iva oksé.

¹¹ Monextiskeh miekeh tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh iva kinkajkayavaskeh miekeh.

¹² Yetos sa tlawel miek tlajtlakoli, iva por eso miekeh ayakmo motlasojtlaskeh.

13 Pero tlen akin kixikos nochí asta sa ik tlami, momakixtis.

14 Iva nin kuali tlajtoli tlen techilvia kenik in Dios tlanavatia, motematiltis sentetl itech nin tlaltikpaktli, para ke nochtin gentejtih de nochtin países ma kimatikah. Iva ikuakó tlamic in tlaltikpaktli.

15 'Noijki imejvah inkittaskeh panolos tlen okijuilo in tiotenejmachi Daniel, okijo ajsis tonali imejvah inkittaskeh itla fierotik tlen teixpolo, moketos Kan Tlatiochitok de kan templo kan amo kipia de ompa yetos, —tlen kileros nin tlajtoli tlen okijuilo Daniel, ma kajsikamati tlán kijtosneki—,

16 ikuakó tlen yeskeh Judea, ma cholokah ma viah asta ipan tepemeh.

17 Iva tlen yetos ikpak ikal, amo ma temo para kikuiti itla ikalijtik.

18 Iva tlen yetos itlala, amo ma mokuapa para ikalijtik para kikuiti itlaken.

19 ¡Prowestih sivameh tlen itech nekateh tonaltih kipixtoskeh inkonetzi inmijtik iva in sivameh tlen tlaskaltijtoskeh!

20 Ximodiostzajtzilikah amo ma imechtokaro incholoskeh mero ikuak seva, o noso ikuak sábado.

21 Itech nekateh tonaltih yetos miek tlajy-ovilistli temavti, ke amo yi semi ijkó panolo desde ikuak ope in tlaltikpaktli iva satepa ayakmo kema ijkó panolos.

22 Dios kintlasojtla tlen Ye yokinpejpenki, iva por eso amo wejkavas miek tiempo yejón tlajy-ovilistli. Porke tlamo, amika omomakixtiskia.

23 'Ijkuakó tla íkka imechilvis: "Xikittakah, nika kajki in Cristo", o noso "Xikittakah, nepa kajki", amo xikneltokilikah.

24 Porke monextiskeh Cristojtih iva tiotenejmachtijkeh tekajkayajkeh, iva kinchivaskeh miekeh neskayomeh iva nexkuitltilh para ika tlakajkayavaskeh. Iva kinekiskeh kinkajkayavaskeh noijki tlen Dios yokinpejpenki.

25 Ne yonimechilvi antes de ijkó panolos.

26 Por eso, tla imechilviskeh: "Xikittakah, in Cristo kajki kan tlavaki", amo xiviah. Iva tla imechilviskeh: "Xikittakah, nika kajki kan kuarto", amo xikneltokakah.

27 Porke ijkó kemi ijkuak tlapejpetlani iva tlavia desde ik kan valkisa in tonali iva asta ik kan onpolivi in tonali, ijkó noijki mottas ijkuak vitz iKone in Tlakatl ika imavissotlanex.

28 Ijkó kemi ijkuak in tzojpilomeh peva mololovah kan vetok se yolkatl tlen yomikki, ijkó noijki yetos ijkuak Ne nivitz porke nochtin kimatiskeh.

Jesús oksemi valmokuapas

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30,34-36)

29 'Iva san nima ijkuak yopanokeh in yejonmeh tonaltih de tlajyovilistli temavti, in tonali tlidevis, in metzi ayakmo tlavis, in sitlalimeh vetziskeh iva in tlamantih tlen chijchikavakeh tlen kateh itech ilvikak viviokaskeh.

30 Iva ijkuakó mottas se neskayotl itech ilvikak nik yompa valmuika iKone in Tlakatl, iva ijkuakó nochtin gentejtih de nin tlaltikpaktli tlen kichivah tlajtlakoli sa tlawel mavkatzajtziskeh

ijkuak kittaskeh valmuika itech mixtli de ilvikak, ika miek ivelitis iva ika wei imavissotlanex.

³¹ Iva kinvaltitlanis iilvikaktlatitlanilvah, yejvah valtlapitzaskeh chikavak, iva kinmololoskeh in gentejtih tlen Ye yokinpejpenki, ik novian itech nin tlaltikpaktli desde kan onpejtok iva asta kan ontlantok.

³² 'Xikajsikamatikah in ejemplo de se igoskuavitl: Ijkuak yi peva selia imamayo iva yi peva moxivyotia, imejvah yinkimatih ke in tonaya yi kajki serka.

³³ Ijkó noijki, ijkuak imejvah inkittaskeh yi ijkó tlamochejtok de tlan yonimechilvi, ijkuakó noijki xikmatikah nik mach ok wejkavas para vitz iKone in Tlakatl.

³⁴ Yi neli nimechilvia, ke nochí yejón tlamantli panolos antes de ixpoliviskeh in gentejtih de nin tiempo.

³⁵ In ilvikak ivan tlaltikpaktli ayakmo yeskeh, nochí polivis, pero notlajtol amo polivis, sino kipia de mochivas nochí tlen nimechilvijtok.

³⁶ 'Amika kimati tlán tonali iva tlán ora ijkuak ijkó panolos, nion ilvikaktlatitlaniltih amo kimati, nion iKone in Dios noijki amo nikmati, sino san yen noTajtzi Dios kimati.

³⁷ 'Iva ijkó kemi okatka itech tiempo de Noé, no ijkó yetos ijkuak valmuikas iKone in Tlakatl.

³⁸ Itech nekateh tonaltih, antes de mokajkavas in kiavítl chikavak, in gentejtih otlakuayah iva okoniah itech ilvimeh, in tlakah ivan sivameh omonamiktiayah. Ijkó okichijtokah asta ijkuak oajsik neká tonali ijkuak Noé okalakki kan wei barko.

39 In gentejtih amo okimatiah tlán mochivaskeh asta ikuak ovala in kiavitl chikavak iva nochtin okinmiki. Ijkó noiiki tlamochivalos ikuak valmuikas iKone in Tlakatl.

40 Ikuakó, ome tlakah tekipanojtoskeh intlala. Se kivikaskeh ivan oksé kikajtevaskeh.

41 Ome sivameh tlapayantoskeh itech se metlatl. Se kivikaskeh ivan oksé kikajtevaskeh.

42 'Xiijsatokah pues, porke amo inkimatih tlan ora valmuikas imoTeko.

43 Xikmatikah imejvah, tla se chane okimatskia tlan ora vitz in ichtekki, tonses oisatoskia iva amo okikaviliskia ma kalaki ikalijtik para ma kitlachteki.

44 Por eso, imejvah sa ximonejmachtijtokah, porke ikuak imejvah amo inkiyejyekojtoskeh kox vitz, ikuakó valmuikas iKone in Tlakatl.

*Tlakevaltih tlen kualmeh iva tlen amo kualmeh
(Lc. 12:41-48)*

45 '¿Akin tlakevali tlen kichiva in tekitl kemi oyescia iaxka iva itech se motenmachia? Kijtosneki yen tlen kitlalia iteko ma kinmitili tlen oksekimeh itlakevalvah, iva ma kintlamakah a tiempo.

46 Ma paki in tlakevali tla iteko kajsiki kichijtok tlen okinavati.

47 Yi neli nimechilvia, ke yejón iteko kitlalis ma kitili noch iaxka.

48 Pero tla in tlakevali amo kuali iyelis iva kiyeyekos ke iteko wejkavas de mokopati,

49 iva tla pevas kinmagas ika maitl tlen oksekimeh tlakevaltih, iva pevas tlakuas iva konis ivan oksekimeh tlavankeh,

50 ijkuakó iteko vitz itech se tonali iva itech se ora ijkuak itlakeval amo kimatis kox ijkuakó vitz.

51 Sa tlawel kiwitekis, iva kititlanis ma tlajyovi san sekka invan tlen kipiah ome inmixko kan chokas iva motlantekis.

25

Ejemplo de majtlaktli ichpokameh

1 Ijkuakó kan Dios tlanavatia yetos kemi omochijkeh majtlaktli ichpokameh tlen okinvikayah inkandilvah iva oyajkeh okinamikiyah in novio. **2** Makuili ichpokameh okatkah tlajejyekolejkeh iva ok makuiltilh ichpokameh okatkah amo tlajejyekolejkeh.

3 Tlen okatkah amo tlajejyekolejkeh, ijkuak okivikakeh inkandil, amo okivikakeh inmaseite para kintemitiskeh oksemi.

4 Pero tlen oksekimeh ichpokameh tlen tlajejyekolejkeh okivikakeh intepalkav de aseite iva inkandil.

5 Iva komo in novio amo totoka ovalaya, nochtin ichpokameh okinkitzki kochilistli, iva okochkeh.

6 Satepa, kemi tlajko yovak, okikakkeh se tlajtoli: “¡Ompa vitz in novio, xiknamikitih!”

7 Ijkuakó nochtin ichpokameh omejtevakeh iva ope kinyektlaliah inkandilvah.

8 Iva in makuili ichpokameh tlen amo tlajejyekolejkeh okinmilvijkeh tlen oksekimeh makuili ichpokameh: “Techmakakah se tzikitzi imoaseite, porke tokandilvah yi mero sevih.”

9 Pero in ichpokameh tlajejyekolejkeh otlanankilijkeh: “Amó, porke tla timechmakaskeh

amo kajxilis para imejvah iva nion para tejvah tokandil. Okachi kuali xiviah kan kinemakah iva xikmokovikah para imejvah.”

¹⁰ Pero ikuak in makuili ichpokameh tlen amo tlayejyekolejkeh oyajkeh okimokovitoh inmaseite, ikuakó oajsiko in novio. In ichpokameh tlen yokatkah listas okalakeh ivan novio kan monamiktiah, iva ikuakó ovalmotzakki in puerta.

¹¹ Satepa, oajsikoh tlen oksekimeh makuili ichpokameh tlen amo tlayejyekolejkeh, okivivitekeh in puerta iva okijtojkeh: “¡Tata, tata, techtlatlapoli!”

¹² Pero ye okinnankili: “¡Mach nimechixmati akinmeh imejvah!”

¹³ Ikuakó Jesús okinmilvi:

—Por eso imejvah xiijsatokah, porke amo inkimatih tlán tonali nion tlán ora valmuikas iKone in Tlakatl.

Ejemplo de seki tomi

(Lc. 19:11-27)

¹⁴ Ikuak Dios tlanavatis, yetos kemi se tlakatl tlen antes de kisas para oksé país, okinnotzki itlakevalvah iva okinkajtevili seki itomi para ika ma tekipanokah.

¹⁵ 'Se itlakeval okimakak makuili mil tomi de plata, oksé okimakak ome mil tomi de plata, iva oksé okimakak se mil tomi de plata. Kada se de yejvah okinmakak ijkó kemi tlen yejvah oveliah okichivayah. Satepa yejón tlakatl okiski oyá wejka.

16 In tlakevali tlen okimakakeh makuili mil tomi de plata, okichi negosio ika, iva okitlanki ok makuili mil tomi de plata.

17 Iva in tlakevali tlen okimakakeh ome mil tomi de plata, noijki okitlanki ok ome mil tomi de plata.

18 Pero tlen oksé tlakevali tlen okimakakeh se mil tomi de plata, okitlalpacho in tomi de iteko.

19 'Miek tonali satepa, inteko omokopato, iva ope kintlajtlanilia kuenta.

20 In tlakevali tlen okimakakeh makuili mil tomi de plata, okimak iteko ok makuili mil, iva okilvi: "Tejwatzi note, tejwatzi otechmakak makuili mil tomi de plata, nika kajki ok makuili mil tlen oniktlanki."

21 Iteko okilvi: "Kuali otikchi. Te sa tlawel kuali tinotlakeval iva titenmachtli. Iva komo kuali ika otitekipano maski san ika tzikitzi, axka nimitzmakas xikitta okachi miek tlamantli. Axka xivalmuika itech noilviv."

22 In tlakevali tlen okimakakeh ome mil tomi de plata, okitemakak kuenta ijkí: "Tejwatzi note, tejwatzi otechmakak ome mil tomi de plata, nika kajki ok ome mil tlen oniktlanki."

23 Iteko okilvi: "Kuali otikchi. Te sa tlawel kuali tinotlakeval iva titenmachtli. Iva komo kuali ika otitekipano maski san ika tzikitzi, axka nimitzmakas xikitta okachi miek tlamantli. Axka xivalmuika itech noilviv."

24 Pero in tlakevali tlen okimakakeh se mil tomi de plata, okilvi iteko: "Tejwatzi note, komo nikmati nik titekixneki, iva tikmopixka tlen amo otiktookak iva tikololova kan amo otikxini itla semiya,

25 onimomavti, iva okachi kuali oniktlaaati motomi oniktlalpacho. Pero nika kajki motomi.”

26 Iteko okinankili: “Te mach tikuali tinotlakeval iva titlatzivki, tla otikmatia ke nikmopixkia tlen amo oniktookak iva nikololova kan amo onikxini itla semiya,

27 sikiera otikonkavaskia notomi kan banko para okitlaniskia ikoneyo, iva ikuak onejkoskia, onikseliskia notomi ivan ikoneyo.”

28 Ijkuakó inteko okinmilvi tlen ompa okatkah: “Xikixtilikah yejón mil tomi de plata, iva xikmakakah tlen kipia majtlaktli mil.

29 Porke tlen kipia, se kimakas okachi, iva kipias okachi. Iva tlen amo kipia, maski asta yen tlen tzikitzi kipia se kikixtilis.

30 Iva nin notlakeval tlatzivki, xiktlamotlakah kiavak kan tlayova kan chokas iva motlantekis.

Tlen ichkameh iva tlen tentzomeh

31 'Ijkuak iKone in Tlakatl valmuikas ivan nochtin iilvikaktlatitlanilvah, valmuikas ika imavissotlanex iva motlalis itech itekivajsiya tlen kipia mavissotlanextli.

32 In gentejtih de nochtin países mololoskeh iyakapa, iva kinxelos ijkó kemi se tlajpixki kinxelova in ichkameh de invan tentzomeh.

33 Tlen ichkameh kintlalis ik iyekmapa iva tlen tentzomeh kintlalis ik iopochmapa.

34 Ijkuakó in Wei tlanavati kinmilvis tlen yeskeh ik iyekmapa: “Xivikikah imejvah tlen intlatiochivaltih de noTajtzi. Xivikikah iva xikselikah imoerensia kan Dios tlanavatia, kan yi tlayektlalitok para imejvah desde ikuak omochi in tlaltikpaktli.

³⁵ Porke ijkuak onitiojsi, imejvah onnechtlamakakeh. Ijkuak onamikki, imejvah onnechmakakeh atl. Ijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, imejvah onnechkalotijkeh.

³⁶ Ijkuak amo onikpiaya notzotzol, imejvah onnechmakakeh notzotzol. Ijkuak onimokoko, imejvah onnechtajpalotoh. Ijkuak onitzaktoka telpiloya, imejvah onnechitatoh."

³⁷ Ijkuakó tlen oyajkeh tlakamelajkeh kijtoskeh: "ToTeko, ¿keman otimitztakeh otitiojsi, iva otimitztlamakakeh? ¿O noso keman otimitztakeh otamikki, iva otimitzmakakeh atl?

³⁸ ¿O noso keman otimitztakeh amo otikpiaya kan timokalotis, iva otimitzkalotijkeh, o noso amo otikpiaya motzotzol, iva tejvah otimitzmakakeh motzotzol?

³⁹ ¿O noso keman otimitztakeh otimokoko, o noso otitzaktoka telpiloya, iva otiajkeh otimitzitatoh?"

⁴⁰ Ijkuakó in Wei tlanavati kinnankilis: "Yi neli nimechilvia, ke nochí tlen imejvah onkichijkeh por nochtin ninmeh noknivah tlen amo ipanitalistih, kijtosneki onkichijkeh por ne."

⁴¹ 'Ijkuakó noijki kinmilvis tlen yeskeh ik iopochmapa: "Ximachivakah de ne, Dios yokijto ke imejvah intlajyoviskeh. Xiviah ijtik tlitl tlen amo keman sevi tlen Dios okichi para yen Amo Kuali Tlakatl ivan iejekawah.

⁴² Porke ijkuak onitiojsi, imejvah amo onnechtlamakakeh. Ijkuak onamikki, imejvah amo onnechmakakeh atl.

⁴³ Ijkuak amo onikpiaya kan nimokalotis, imejvah amo onnechkalotijkeh. Ijkuak amo onikpi-

aya notzotzol, imejvah amo onnechmakakeh notzotzol. Ijkuak onimokoko iva ikuak onitzaktoka telpiloya, imejvah amo onnechitatoh.”

⁴⁴ Ijkuakó yejvah nojki kinankiliskeh: “ToTeko, ¿keman otimitzitakeh otitiojsi o noso otamikki, o noso amo otikpiaya kan timokalotis, o noso amo otikpiaya motzotzol, o noso optimokoko, o noso otitzaktoka telpiloya iva amo otimitzpalevijkeh?”

⁴⁵ Ijkuakó in Wei tlanavati kinnankilis: “Yi neli nimechilvia, ke ikuak imejvah amo onkinpalevijkeh noknivah tlen okachi amo ipanitalistih, kijtosneki ne amo onnechpalevijkeh.”

⁴⁶ Yejommeh yaskeh itech tlajyovilistli para semijkak, iva tlen tlakamelajkeh kalakiskeh itech nemilistli para semijkak.

26

Omotlatlalvijkeh kenik kixpoloskeh in Jesús (Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Ijkuak Jesús otlanki okijo nochí nin tlajtoli okinmilvi in momachtijkeh:

² —Imejvah yinkimatih ke polivi sa ome tonali para yetos ilvitl de Pascua. Iva iKone in Tlakatl kitemaktiskeh para kikrusifikaroskeh.

³ Nojki itech yejón ora, in tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés iva in tlayakankeh tetajmeh, omololojkeh kan kiavak de kan palacio kan chantí in wei tiopixki itoka Caifás.

⁴ Ompa omotlatlalvijkeh kenik velis kichivaskeh ma vetzi in Jesús itech

intlakajkayavalis para ijkó velis kikitzkiskeh
iva kixpoloskeh.

⁵ Pero okimolviayah:

—Amo tikitzkiskeh itech ilvitl, para amo mopa-
jsoloskeh in gentejtih.

*Se sivatl okiteekili ajviakayotl in Jesús ipan
itzonteko*

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

⁶ Jesús okatka Betania, kan ikalijtik in Simón,
tlen Jesús okipajti ijkuak opalania inakayo.

⁷ Ijkuakó se sivatl omotoki inavak Jesús tlen
okivikaya se boteyajtzi de alabastro tentok de
ajviakayotl tlen patío, iva okiteekili in Jesús ipan
itzonteko kan oyetoka kan mesa.

⁸ In momachtijkeh ijkuak ijkó okittakeh,
okualankeh iva okijtojkeh:

—¿Tleka nin sivatl san okavilti in ajviakayotl?

⁹ Oveliskia omonemakaskia patío, iva in tomi
se okinmakaskia tlen prowestih.

¹⁰ Jesús okikakki iva okinmilvi:

—Amitla xikilvikah nin sivatl. Porke ye okichi
se kuali tlamantli para Ne.

¹¹ In prowestih nochipa inkinpiaskeh, pero Ne
mach ok wejkavas nika nietos imovah.

¹² Nin sivatl ijkuak onechEEKili ajviakayotl
itech nokuerpo, kijtosneki yokiyeKLALi nokuerpo
para ijkuak nechtookaskeh.

¹³ Yi neli nimechilvia, ke sentetl itech nin
tlaltikpaktli kan motematiltis in yankuik kuali
tlajtoli, noijki mijtos tlen okichi nin sivatl iva ijkó
kilnamikiskeh.

*Judas Iscariote teva omotlatlalvi kenik kitemaktis in Jesús
(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)*

¹⁴ Ijkuakó Judas Iscariote se de tlen majtlaktih ivan ome momachtijkeh de Jesús, oyá omotlapovito invan tlayakankeh tiopixkeh,

¹⁵ iva okinmilvi:
—¿Kech innechmakaskeh tla nimechmaktilis in Jesús?

Ijkuakó yejvah okimakakeh senpoali ivan majtlaktli tomi de plata.

¹⁶ Iva desde ijkuakó Judas ope kitemova keman velis kitemaktis in Jesús.

*Se tiotlaki ijkuak toTeko omotlamajsevi
(Mr. 14:12-16; Lc. 22:7-13; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)*

¹⁷ In primer tonali ijkuak ope in ilvitl de pan tlen amo kipia xokotixtli, ijkuakó in momachtijkeh de Jesús omotokijkeh inavak, iva okitlajtlanjkeh:

—¿Kan tikneki ma tikchivatih in tlakuali de Pascua?

¹⁸ Ye okinmilvi:
—Xiviah Jerusalén kan ikalijtik in tlakatl tlen imejvah yinkixmatih, iva xikilvikah: “In Tlamachti kijtova: Yoajsik noora, moneki mokalijtik nikmomajsevis in tlakuali de Pascua Ne iva tlen nikinmachtia.”

¹⁹ In momachtijkeh okichijkeh ijkó kemi okinnavati in Jesús, iva okichijkeh in tlakuali de Pascua.

²⁰ Ijkuak otlayovak, Jesús omotlali kan mesa ivan majtlaktli ivan ome momachtijkeh.

21 Iva ikuak otlakuajtokah okinmilvi:

—Yi neli nimechilvia, ke se de imejvah nechtemaktis.

22 Yejvah sa tlawel omoyolkokojkeh, iva kada se de yejvah ope kitlajtlaniah:

—¿Kox ne, noTeko?

23 Jesús okinnankili:

—Tlen kapachova ipan kan plato kan Ne noiiki nikapachova nopan, yen yejón nechtemaktis.

24 Yi neli, iKone in Tlakatl ixpolivis ijkó kemi kijtova in Tiotlajkuiloli. Pero ¡ay de neká tlakatl tlen nechtemaktis! Okachi kuali amo onesiskia.

25 Ijkuakó Judas tlen kitemaktis in Jesús, okitlajtlani:

—Tlamachti, ¿kox ne?

Jesús okinankili:

—Kema, te mero.

26 Ijkuak otlakuajtokah, Jesús okontilanki in pan iva okitlasojkamatki inavak Dios, okipojpostekki in pan iva okinmajmakak in momachti-jkeh, iva okinmilvi:

—Xikuakah, nin yen nokuerpo.

27 Satepa okontilanki in kopa de vino, okitlaso-jkamatki inavak Dios, okinpanoltli in momachti-jkeh, iva okinmilvi:

—Innochtin xikonikah nin vino,

28 porke nin yen noesso, iva Dios ika kichiva immovah se yankuik moyekkavalistli, iva tlen nokivis para tlapojoqvilistli de tlajtlakoli de miekeh.

29 Pero nikneki nimechilvis, ke desde axka mach ok nikonis vino asta neká tonali ijkuak

tlanavatis noTajtzi iva ikuakó nikonis yankuik vino inmovah.

Jesús okilvi in Pedro ke se tonali kijtos nik amo kixmati

(*Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38*)

³⁰ Satepa de okintlakuikakeh sekimeh himnos, oyajkeh ipan tepetl tlen itoka Olivos.

³¹ Ijkuakó Jesús okinmilvi:

—Nin yovak nochtin imejvah innechkavaskeh noselti, porke in Tiotlajkuiloli kijtova: “Nikmiktis in tlajpixki iva in ichkameh xixiniskeh.”

³² Pero satepa de ijkuak nimoyolitis, nitlayakanas para Galilea iva ompa innechajsitivih.

³³ Ijkuakó Pedro okinankili:

—Maski nochtin ma mitzkavakah moselti, ne amo kema nimitzkavas.

³⁴ Ijkuakó Jesús okilvi:

—Yi neli nimitzilvia, nin yovak antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijo eyi welta nik amo techixmati.

³⁵ Iva Pedro okinankili:

—Maski mova ma nechmiktikah, ne amo kema nikijtos ke amo nimitzixmati.

Iva nochtin oksekimeh momachtijkeh no ijkó okijtojkeh.

Jesús omidiostzajtzili kan tlatokxochío de Getsemaní

(*Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46*)

³⁶ Satepa Jesús oyá invan momachtijkeh kan se lugar itoka Getsemaní, iva okinmilvi:

—Nika ximotlalikah, ne niav nimodiostzajtzili-
ti ik nepa.

37 Jesús okivikak in Pedro ivan ome itelpochvah in Zebedeo. Satepa sa tlawel ope motekipachova iva moyolkokova.

38 Jesús okilvi in Pedro iva tlen ome itelpochvah in Zebedeo:

—Sa tlawel nimoyolkokova iva ayakmo nikxikova nikmachilia niixpolivis. Nika ximokavakah xiijsatokah nova.

39 Jesús oyá ok achitzi tlayakapa, ompa omotlankuaketzki iva omixtlapacho ipan tlali, iva omodiostzajtzili okij:

—NoTajtzi, tla tikmonekiltis, techkixtili nin tlajyovilistli tekoko. Pero amo ma mochiva kemin Ne nikneki, sino kemi tejwatzi tikmonekiltis.

40 Satepa Jesús omokuapki kan okatkah tlen eyi momachtijkeh, iva okinmajsito kochtokeh. Iva Jesús okilvi in Pedro:

—¿Amo onkixikojkeh nion se ora inmijsatokeh nova?

41 Xiijsatokah iva ximodiostzajtzilijtokah, para amo xivetzikah ikuak imechyoltianas in tlajtlakoli. Imotonal kineki kichivas tlen kuali, pero imokuerpo amo tlaxikova.

42 Jesús oksé welta oyá omodiostzajtzilito, iva omodiostzajtzili ijkí:

—NoTajtzi, tla amo velis techkixtilis nin tlajyovilistli tekoko, tonses ma mochiva kemi tejwatzi tikmonekiltis.

43 Oksemi omokuapki kan okatkah in momachtijkeh, iva oksemi okinmajsito kochtokeh, porke okintlanki in kochilistli.

44 Oksé welta okinkajte iva oyá omodiostzatzilito yi eyi welta, iva oksemi okijto tlen achto okijto.

45 Satepa oyá kan okatkah in momachtijkeh iva okinmilvi:

—¿Ok inkochih iva inmoseviah? Yoajsik ora para kitemaktiskeh iKone in Tlakatl inmak in gentejtih tlajtlakolejkeh.

46 Ximevakah, ma tiviah. Yompa vitz tlen nechtemaktis.

Jesús okitzkijkeh

(*Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11*)

47 Jesús ok otlapojtoka iva ijkuakó oajsiko in Judas, tlen okatka se de yeovah tlen majtlaktli ivan ome momachtijkeh, iva ivan ovalayah miekeh gentejtih okivalikayah espada iva kuavitl. Nonmeh gentejtih okintitlankeh in tlayakankeh tiopixkeh iva in tlayakankeh tetajmeh judiojtih.

48 Pero Judas antes de kinmaktilis in Jesús, achto okinmilvi kenik kinmititis katli yen Jesús. Okinmilvi:

—Tlen ne nikixpipitzos, yen yejón Jesús. Xikitzkikah iva xikvikakah.

49 Ijkuakó Judas omotoki inavak Jesús iva okilvi:

—¡Nolti, Tlamachti!

Iva okixpipitzo.

50 Jesús okinankili:

—Noyolikni, ¿tlán otikchivako?

Ijkuakó ipan omopachojkeh, okitzkijkeh in Jesús iva okivikakeh.

51 Ijkuakó se momacthi de Jesús okixti iespada iva okinakastzonkei itlakeval in wei tiopixki.

52 Pero Jesús okilvi:

—Xiktlaati moespada. Porke nochtin tlen mokitzkiah ika espada, noijki mikiskeh ika espada.

53 ¿Amo tikmati ke tla Ne oniknekiskia, oveliskia oniktlajtlaniliskia noTajtzi okachi de majtlaktli ivan ome ejércitos de ilvikaktlatilaniltih para ma nechpalevikih iva san nima okinvaltitlaniskia?

54 Pero tla ijkó nikchivas, ¿tonses kenik mochivas tlen ikuilitok itech Tiotlajkuiloli, kan kijtova ke ijkó kipia de nechpanos?

55 Ijkuakó Jesús okinmilvi in gentejtih:

—¿Onnechkitzkikoh imejvah ika espada iva ika kuavil kemi oyeskia niichteki? Nochipa onikatka imovah kan templo onitlamachtijtoka iva amo semi onnechkitzkijkeh.

56 Pero nochi nin kipia tlen ijkó yetos para ma mochiva tlen kijtova in Tiotlajkuiloli tlen okijkuijokeh in tiotenejmachtijkeh.

Ijkuakó nochtin momachtijkeh ocholojkeh iva okikajtejkeh iselti in Jesús.

*Jesús okivikakeh itech injunta in judiojtih
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55,63-71; Jn. 18:12-14,19-24)*

57 Tlen okitzkijkeh in Jesús okivikakeh inavak in wei tiopixki Caifás, iva ompa yomololokeh in tlamachtijkeh de itlanavatil Moisés ivan tlayakankeh tetajmeh.

58 Pedro inkuitlapa oyaya san de wejka asta kan kiavak de kan ikalijitik in wei tiopixki, ompa okalakki iva omotlali invan templojmayoltih para kittas tlán panolos.

59 In tlayakankeh tiopixkeh, in tlayakankeh tetajmeh iva nochtin tlen povih itech injunta in judiojtih, okitemovayah kenik velis kitlajtlakoltiskeh in Jesús de itla tlen amo neli para ijkó velis kixpoloskeh.

60 Pero amitla okajxiliayah tlan ika velis kiteilviskeh, maski miekeh okijtojkeh tlen amo neli. Pero satepa omoketzkeh ome testigojtih istlakameh,

61 iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl okijo: “Ne velis nikxitinis in templo de toTajtzin Dios, iva san ika eyi tonali oksemi niketzaltis.”

62 Ijkuakó in wei tiopixki ovalmoketzki, iva okitlajtlani in Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Yi neli tlen kijtovah ninmeh?

63 Pero Jesús amo otlanankili. In wei tiopixki oksemi okitlajtlani:

—Nimitznavatia ika itoka toTajtzin Dios tlen yolitok, techilvi tinochtin kox te tiCristo, iKone in Dios.

64 Jesús okinankili:

—Ijkó kemi te yotikjito. Iva nikneki nimechilvis desde axka imejvah inkittaskeh iKone in Tlakatl yetos ik iyekmapa in Dios tlen kipia nochivelitilikstli, iva valmuikas itech mixtli de ilvikak.

65 Ijkuakó in wei tiopixki, omotlakentzomoni iva okijo:

—¡Nin tlakatl kixpanavia in Dios ika itlajtol! Mach ok monekih testigojtih. Imejvah yonkikakeh kenik kixpanavia in Dios ika itlajtol.

66 ¿Imejvah tlán inkijtovah?

Yejvah okijtojkeh:

—¡Tlajtlakole, ma miki!

⁶⁷ Ijkuakó okixchijchakeh iva okimagakeh ika maitl, iva oksekimeh okixtlajtlatzinijkeh

⁶⁸ iva okilvijkeh:

—Tla tiCristo, ¡xikyejyekoli akin omitzmagak ika maitl!

Pedro okijto amo kixmati in Jesús

(*Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18,25-27*)

⁶⁹ Pedro oyetoka kan kiavak, iva ijkuakó se sivatl itlakeval in wei tiopixki omotoki inavak Pedro iva okilvi:

—Te noijki otinemia ivan Jesús tlen de Galilea.

⁷⁰ Pedro amo okimokuiti iva okijto inmixpa nochtin:

—Mach nikmati tlán tikijtova.

⁷¹ Pedro yokistiaya kan puerta, iva ijkuakó oksé sivatl okittak, iva okinmilvi tlen ompa okatkah:

—Nin tlakatl noijki onemia ivan Jesús de Nazaret.

⁷² Pedro oksemi amo okimokuiti, iva okijto:

—Yi neli, mach nikixmati yejón tlakatl.

⁷³ Okachi satepa, tlen ompa okatkah omotoki-jkeh inavak Pedro, iva okilvijkeh:

—Yi neli, te noijki se de yejvah, porke mokaki noijki ijkó nik titlapova.

⁷⁴ Ijkuakó Pedro ope kijtova ipan ma vetzi tlajyovilistli tla amo neli tlen kijtova iva okisentlali itlajtol, okijto:

—Ne mach nikixmati yejón tlakatl.

Iva san nima ijkuakó ovaltzajtzik in kaxtil.

⁷⁵ Ijkuakó Pedro okilnamiki tlen achto okilvijka in Jesús: “Antes de tzajtzis in kaxtil, para ijkuakó te yotikijo eyi welta nik amo techixmati.” Pedro okiski de ompa iva sa tlawel ochokak.

27

Jesús okivikakeh inavak Pilato (Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Ijkuak otlaneski, nochtin tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh judiojtih, omotlatlalvijkeh kenik kichivaskeh para kixpoloskeh in Jesús.

² Okijilpijkeh iva okivikakeh okimaktijkeh in kobernador Poncio Pilato.

Ijkí nik omikki in Judas

³ Satepa Judas, tlen okitemakti in Jesús, ijkuak okittak ke Jesús yokitlajtlakoltijkeh para kixpoloskeh, okimachili fiero por tlen okichi, iva oyá okinkuapilito in senpoali ivan majtlakatl tomi de plata in tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh. ⁴ Iva okinmilvi:

—Yonikchi se wei tlajtlakoli, porke oniktemakti se tlakatl tlen amo okichi nion se tlajtlakoli.

Pero yeovah okinankilijkeh:

—¡Tejvah mach totekiv! ¡Ompa te xikitta!

⁵ Ijkuakó Judas okitlamotlak in tomi ompa ijtk templo, iva okiski oyá omokechpiloto.

⁶ In tlayakankeh tiopixkeh okololojkeh in tomi iva okijtojkeh:

—Dios itlanavatil amo kitekavilia ma tiktlikah nin tomi ijtk kaja kan kitlaliah ofrendajtomi, porke ika okitlaxtlajkeh iesso de se tlakatl.

⁷ Iva satepa omotlapovijkeh ke ika yejón tomi kikovaskeh se tlali, iva okikojkeh in tlali tlen itoka Itlal in Xoktzinchijchi, para kipiaskeh se lugar kan kintookaskeh in gentejtih tlen amo de ompa.

⁸ Por eso, yejón tlali asta axka kilviah Tlali de Estli.

⁹ Otlamochivalok ijkó kemi okijo in tiotenejmachti Jeremías, ikuak okijo: “Okonankeh senpoali ivan majtlaktli tomi de plata, tlen gentejtih de Israel okijtojkeh ijkó ipati.

¹⁰ Iva ika yejón tomi okikojkeh in tlali tlen itoka Itlal in Xoktzinchijchi, ijkó kemi onechnavati in toTeko.”

Pilato okitlatzintoki in Jesús

(*Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38*)

¹¹ Jesús okivikakeh inavak in kobernador Pilato, iva Pilato okitlajtlani in Jesús:

—¿Neli te tiwei tlanavati de judiojtih?

Jesús okinankili:

—Kema, ijkó kemi te tikijtova.

¹² In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh maski ope okiteistlakaviayah, Jesús amo okinnankiliaya.

¹³ Ikuakó in Pilato okilvi:

—¿Amo tikkaki nochí tlen yeovah mitzteilviah?

¹⁴ Pero Jesús amo okinankili nion se tlajtoli, iva Pilato sa tlawel okimotetzavi.

Jesús okitemaktijkeh para ma kixpolokah

(*Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16*)

¹⁵ In kobernador okipiaya kostumbre ke itech ilvitl de Pascua kikajkava se de tlen tzaktokeh

telpiloya, ijkó kemi tlen kijtoskeh in gentejtih katli ye ma kikajkava.

16 Itech yejonmeh tonaltih otzaktoka se tlakatl itoka Barrabás tlen sentetl okixmatiah.

17 Iva ikuak in gentejtih omololojkeh, Pilato okintlajtlani:

—¿Akin inkinekih ma nikkajkava: in barrabás o noso yen Jesús tlen kinotzah Cristo?

18 Pilato ijkó okijo porke okimatiá ke Jesús okitemaktíkeh porke omoxikovayah de Ye.

19 Pilato oyetoka kan teyekankavah. Iva ikuakó itonana otlatitlanki ma kilvitih: “Amo ximokalaki ivan yejón tlakatl tlen amitla tlajtlakoli kipia, porke nin yovak sa tlawel onimomavti tlen oniktemikki de Ye.”

20 In tlayakankeh tiopixkeh ivan tlayakankeh tetajmeh, okintlatlalvíjkeh in gentejtih para ma kitlajtlanilikah in Pilato ma kikajkava in Barrabás, iva ma tlanavati ma kixpolokah in Jesús.

21 Pilato okintlajtlani:

—¿Katli de nimneh omeh inkinekih ma nikajkava?

Yejvah okilvíjkeh:

—¡Xikajkava in Barrabás!

22 Pilato oksemi okintlajtlani:

—¿Iva tlán nikchivas ivan nin Jesús, tlen kinotzah Cristo?

Nochtin otlanankilíjkeh:

—¡Xikrusifikaro!

23 Pilato okinmilvi:

—¿Pero tleka? ¿Tlán okichi?

Pero yejvah okachi otzajtziah chikavak:

—¡Xikrusifikasi!

²⁴ Ijkuak Pilato okittak nik amitla velis kichivas para amo ma kixpolokah in Jesús, sino yej okachi omopajsolovayah, ikuakó otlanavati ma kikuitih atl iva ompa omomajteki inmixpa nochtin, iva okijto:

—Ne amo notlajtlakol tla imejvah inkix-poloskeh nin tlakatl tlen tlakamela. Ompa imejvah xikittakah.

²⁵ Iva nochtin gentejtih otlanankilijkeh:

—¡Yejón techkavili tejvah ivan topilvah, ompa tejvah tikmatih de imikilis!

²⁶ Ijkuakó Pilato okikajka in Barrabás. Iva satepa otlanavati ma kiwitekikah in Jesús, iva okinmactili in soldadojtih para ma kikrusifikasirokah.

²⁷ Satepa isoldadojvah in Pilato okivikakeh in Jesús kan palacio, iva nochtin soldadojtih okiyavalojkeh.

²⁸ Satepa okikixtilijkeh itzotzol, iva okikentijkeh se kapa chichiltik.

²⁹ Okichijchijkeh se korona de vitztli iva okit-lalilijkeh itech itzonteko. Okitzkiltijkeh se vara iyekmapa. Omotlankuaketzayah iyakapa iva okipijpinatiayah, okilviayah:

—¡Viva in wei tlanavati de judiojtih!

³⁰ Iva okixchichijchakeh, iva okikixtilijkeh in vara iva ika okikuavijvitekeh.

³¹ Satepa de otlanki okipijpinatiijkeh, okikixtilijkeh in kapa chichiltik iva oksemi okonakiltijkeh itzotzol. Satepa okivikakeh para kikrusifikasiroskeh.

Jesús okikrusifikarojkeh

(*Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27*)

32 Ijkuak yoyayah itech ojtli okinamikeh se tlakatl de siudad de Cirene itoka Simón. Iva okichikaviljkeh ma kikechpanili ikrus in Jesús.

33 Satepa oajsitoh se lugar itoka Gólgota, kijosneki Kan Mikatzontekomatl.

34 Ompa okimakakeh ma koni vino tlen okinelojkeh ika seki xivitl chichik. Pero ijkuak okiyeko, amo okinekki okonik.

35 Ijkuak yokikrusifikarojkeh, in soldadojtih omotlatlaankeh para kittaskeh tlán kimokaviskeh kada se de yeovah de itzotzol Jesús. Ijkó omochi tlen okijo in tiotenejmachti: “Omotlatlaankeh para okimoxejxeliljkeh notzotzol.”

36 Iva satepa omotlalijkeh para kikuidaroskeh.

37 Iva ik tlakpak de kan ikrus in Jesús okitlaliljkeh se letrero kan kijtojtok tleka okikrusifikarojkeh. Kijtojtok: “NIN YEN JESÚS, TLEN WEI TLANAVATI DE JUDIOJTIH.”

38 Nojki okinkrusifikarojkeh ome ichtekeh san sekka ivan Jesús, se ik iyekmapa iva se ik iopochmapa.

39 Iva tlen ik ompa opanovayah otlajtovayah fiero de Ye, iva okoliniayah intzonkeko

40 okijtovayah:

—¿Amo otikijtovaya ke velis tikxitinis in templo iva san ika eyi tonali oksemei velis tiketzaltis? Te monevia ximomakixti. Xitemo de itech krus tla yi neli tiiKone in Dios.

41 In tlayakankeh tiopixkeh, in tlamachti jkeh de itlanavatil Moisés, in fariseos ivan

tlayakankeh tetajmeh noijki okipijpinatiayah. Okijtovayah:

⁴² —Okinmakixti oksekimeh, pero Ye inevia amo veli momakixtia. Tla yi neli yen wei tlanavati de Israel, ma temo de itech krus, iva titlaneltokaskeh inavak.

⁴³ Ye motenmachijtok inavak Dios, toneses yen Dios ma kimakixti, tla yi neli kitlasojtla. Porke Ye okijo ke Ye iKone in Dios.

⁴⁴ Tlen ichtekeh tlen okinkrusifikarojkeh ivan Jesús noijki otlajtovayah fiero de Ye.

Jesús oixpolivik

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

⁴⁵ Ijkuakó itech nochí in tlaltikpaktli otlayovak, desde tlajko tonali iva asta las tres de tiotlaki.

⁴⁶ Iva itech yejón ora kemi las tres de tiotlaki, Jesús otzajtzik chikavak, okijo:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —kijtosneki: NoTajzin Dios, noTajzin Dios, ¿tleka otechka noselti?

⁴⁷ Sekiméh tlen ompa okatkah, okikakkeh iva okijojkeh:

—Nin tlakatl kinotok in tiotenejmachi Elías.

⁴⁸ San nima ijkuakó se de yeovah omotlelo okikuito se esponja, okapacho ika vinagre, okilpi itech se akatl iva okimakak itech iten para ma koni.

⁴⁹ Pero oksekimeh okijojkeh:

—Xikava, tikittaskeh kox vitz kipaleviki in tiotenejmachi Elías.

⁵⁰ Jesús oksemi otzajtzik chikavak, iva oixpolivik.

51 Iva san nima ikuakó in tzotzoltlatzakuili de kan templo otlajkotzayanki, desde tlakpak asta tlakxitla. Otlalolinki iva in temeh otlajtlapankeh.

52 Iva in mikatekochtih otlajtlapovikeh, iva miekeh mikameh omoyolitijkeh tlen yolchipavakeh.

53 Satepa de ikuak Jesús omoyoliti, tlen omoyolitijkeh okiskeh de kan inmikatekoch iva okalakeh Jerusalén, iva miekeh okinmitakeh.

54 In kapita iva tlen iva okatkah okikuidarotokah in Jesús, ikuak okittakeh otlalolinki iva nochí tlen opanolok, sa tlawel omomavtijkeh iva okijtojkeh:

—Nin tlakatl yi neli okatka iKone in Dios.

55 Ompa okatkah miekeh sivameh okonittakah san wejka. Yejonmeh sivameh ovalajkeh ivan Jesús desde Galilea asta Jerusalén iva okipaleviayah.

56 Ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala, iva María inmama in Jacobo ivan José. Iva noijki ompa okatka inmama tlen ipilvah in Zebedeo.

Jesús okitookakeh

(*Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42*)

57 Ikuak yope tlajtlapuyava, ovala kan ikalijtik Pilato se tlakatl tomine de altepetl Arimatea itoka José, tlen noijki onemia ivan Jesús.

58 José oyá okittato in Pilato iva okitlajtlanili ma kimaka ikuerpo in Jesús. Satepa Pilato otlanavati ma kimakakah.

59 José okitemovi ikuerpo in Jesús de kan krus iva okikemilo ika se sábana chipavak.

60 Iva okikalaki ijtik se mikatekochtli yankuik tlen José okichkuak ikxitlan se tepejxitl. Satepa okitankachojtia se wei tetl tankachtik para ika okitentzaki, iva satepa oyá.

61 Ompa okatka in María tlen de altepetl Magdala ivan oksé María, oyetokah iyakapan yejón mikatekochtli.

Soldadojtih tlen tlakuidarojtokah

62 Omostlatik okatka yi sábado, kijtosneki se tonali satepa de ijkuak motlayektlaliliah in judiojtih para moseviskeh. Ijkuakó in tlayakankeh tiopixkeh ivan fariseos oyajkeh okittatoh in Pilato,

63 iva okilvijkeh:

—Nika otimitzitakoh tejwazti, porke otikilnamikeh ke neká tekjkaya, ijkuak ok onemia, okijto ke ipan eyi tonali satepa de ixpolivis, moyolitis.

64 Por eso, tejvah tiknekih xitlanavati ma tlakuidarojtokah eyi tonali kan toktok in Jesús. Porke amo san kichiva tlen momachtijkeh yaskeh kikixtitivih yovak, iva satepa kijtojtimiskeh ke yomoyoliti. Porke tlamo, yejón tlakajkayavalistli yetos okachi pior ke tlen achto.

65 Pilato okinmilvi:

—Nonka kateh sekimeh soldadojtih. Xikinvikakah iva ompa imejvah xikittakah kuali ma tlakuidarojtokah asta kan veli.

66 Toneses, oyajkeh iva kuali okitentzakeh in mikatekochtli, iva okiseyarojkeh in tetl tlen ika okitentzakeh, iva ompa okinkajtejkeh in soldadojtih.

28

Jesús omoyoliti

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ Opanok sábado, iva ikuak ovalaneski tlen primer tonali de yejón samana, María tlen de altepetl Magdala ivan oksé María, oyajkeh ot-lachiatoh kan mikatekochtli.

² Iva san nima ikuak óvaltlalolinki, porke se ilvikaktlatitlanil in toTeko ovaltemok de ilvikak iva omoketzako kan mikatekochtli, okikuani in tetl tlen ika otentzaktoka iva ipan omotlali.

³ In ilvikaktlatitlanili opetlania kemi ikuak tlapehlani, iva itlaken okatka istak kemi mixtli istak.

⁴ In soldadojih ikuak okittakeh, sa tlawel omavkaviviokakeh iva omokajkeh kemi oyeskia omikkeh.

⁵ In ilvikaktlatitlanili okinmilvi in sivameh:

—Amo ximomavtikah. Ne kuali nikmati ke imejvah inkitemovah in Jesús tlen okikrusifikarojkeh.

⁶ Mach ok nika kajki, Ye yomoyoliti ijkó kemi Ye yokijtojka. Xivikakah xikittakih kan okitlalijkah.

⁷ Iva xiviah san nima xikinmilvitih in momachtijkeh ke Jesús yomoyoliti. Iva Ye tlayakanas yas para Galilea iva ompa kittaskeh. Yen nin tlen omonekia nimechilvis.

⁸ Ikuakó in sivameh oyajkeh san nima de kan mikatekochtli, oyajkeh de ompa ika miek nemavtili pero noijki ika miek pakilstli. Omotleojkeh okinmatiltitoh in momachtijkeh de Jesús.

9 Pero san de repente Jesús okinnamiki itech ojtlí iva okintlajpalo. In sivameh omotokijkeh inavak, okikxinavajtekeh iva okiweijkachijkeh.

10 Iva Jesús okinmilvi:

—Amo ximomavtikah. Xiviah xikinmilvith nокнivah ma viah para Galilea, iva ompa nechitaskeh.

In soldadojtih okintlaxtlavijkeh para otlakajkayakeh

11 Mientras in sivameh oyajkeh, sekimeh soldadojtih tlen otlakuidarojtokah kan mikatekochtli, oyajkeh para Jerusalén okinmatiltitoh in tlayakankeh tiopixkeh nochí tlen opanolok.

12 Yejonmeh tiopixkeh omotlatlalvijkeh ivan tlayakankeh tetajmeh, iva okinmakakeh miek tomi in soldadojtih,

13 iva okimilvijkeh:

—Imejyah xikijtokah in momachtijkeh oyajkeh yovak okichtekitoh in kuerpo, mientras imejyah onkochtokah.

14 Iva tla in kobernador kimatis ke onkochtokah iva kualanis, tejyah ivan timotlapoviskeh para amitla ma imechilvi.

15 Tones in soldadojtih okiselijkeh in tomi iva okichijkeh ijkó kemi okinmilvijkeh. Iva yejón istlakayotl asta axka ijkó kineltokah in judiojtih.

*Jesús okinnajnavatijtevak tlen momachtijkeh
(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

16 In majtlaktli ivan se momachtijkeh oyajkeh para Galilea ipan se tepetl kan Jesús okinmilvi ompa mottaskeh.

17 Iva ikuak okittakeh in Jesús, okiweijkachijkeh. Maski sekimeh amo okiyekneltokayah kox yen Jesús.

18 Jesús omotoki innavak iva okinmilvi:

—NoTajtzin Dios onechmakak nochi in velitilstli para Ne ma nitlanavati itech nochi in ilvikak iva itech nochi in tlaltikpaktli.

19 Axka, xiviah iva xikinmachtikah nochtin tlaltikpaktlakah para noiiki ma yekah momachtijkeh de Ne. Iva xikinbautisarokah ika itoka in Tata Dios, ika itoka iKone, iva ika itoka in Tioijyotzintli.

20 Iva xikinmachtikah ma kichivakah nochi tlen Ne yonimechnavati. Iva xikilnamiktokah ke Ne imovah nietos nochipa asta ikuak tlamis in tlaltikpaktli. Ijkó ma yeto.

**Itlajtol Totajtzin Dios
Nahuatl, Sierra Negra: Itlajtol Totajtzin Dios New
Testament
El Nuevo Testamento en el náhuatl de la Sierra
Negra de Puebla**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 May 2025 from source
files dated 17 May 2025
aeb73bc0-40ce-55ad-9eac-6f44f76aa373